L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

48e Année, No 26 | Lac-Mégantic, mardi, 28 juin 1977 | 20c

Canada
un beau pays
un pays libre

Fête du Canada, 1er juillet

Message du Premier Ministre Pierre-Elliott Trudeau

page 4

Accord de principe intervenu

Protection en commun contre les incendies

page 3

"Impérieux et salutaire le nouvel aéroport municipal"

(Maire Jean Lessard)

page 18

Le pageant aérien assombri

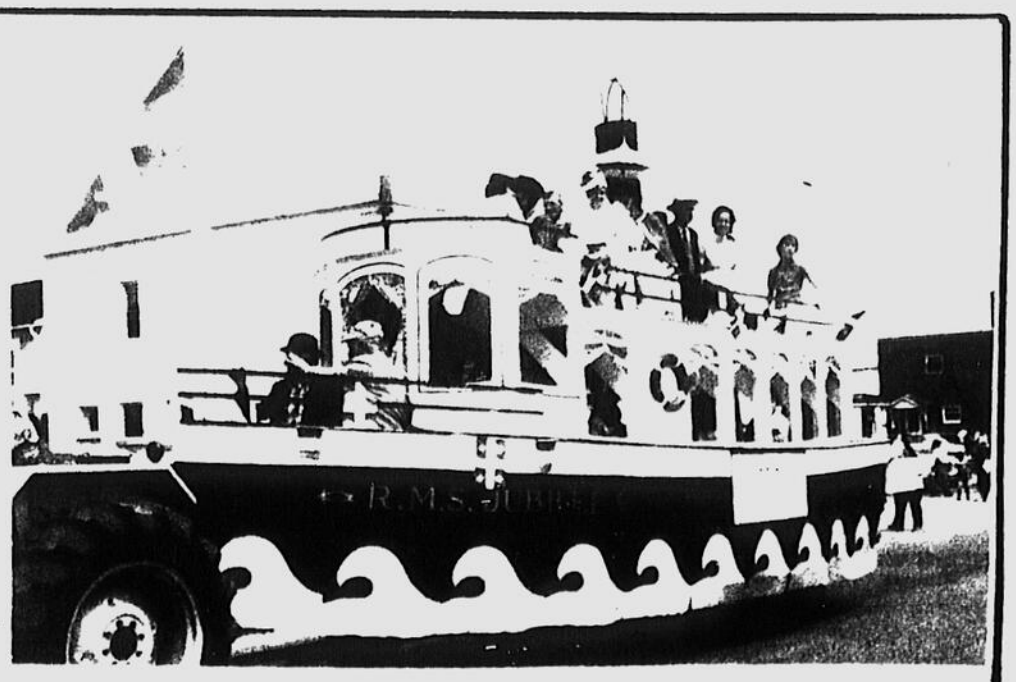
Un CESSNA 177 S'ECRASE

[Photo: l'Echo]

Un Cessna 177, propriété de l'Aéroclub Lac-Mégantic Inc., s'est écrasé quelques secondes après son décollage dans un champ à environ 3,000 pieds de la piste de l'aéroport municipal; les cinq occupants ont été blessés dont quelques-uns grièvement.

[Autres photos en page 23]

LA SEMAINE DU PATRIMOINE CONNAIT UN GRAND SUCCES



LE DEFILE DE LA ST-JEAN - De nombreux chars allégoriques formaient le défilé de la St-Jean à Lac-Mégantic vendredi le 24 juin dernier, dont celui-ci qui est la réplique du "Jubilee" bateau à vapeur qui faisait le transport régulier deux fois par jour sur le lac Mégantic au cours des années 1906 à 1915. Le char a été construit par un groupe de professeurs de la polyvalente Montignac.

[Autres photos en page 28]

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

Woburn, le 15 juin 1977.

Aux membres du C.A.
des Centres Hospitaliers
St-Joseph et Frère André
Lac-Mégantic, P.Q.

Chers membres,

Vous me permettrez de vous exposer mon point de vue sur le climat qui règne présentement dans les hôpitaux de la région, et je vous remercie de toute l'attention que vous y porterez.

Lavenir des services de santé procurent au plus haut point la population de notre région qui, de ce fait, prend en main ses responsabilités. Les gens ont senti le besoin de réagir face aux conséquences des politiques du Ministère bes Affaires Sociales en faisant salle comble lors de la soirée d'information publique tenue le 13 juin dernier.

Il nous faut absolument conserver nos établissements hospitaliers. En 1962 le C.H. St-Joseph comptait 108 lits de maladies aigues; 15 ans plus tard on "dégringole" à 74. Ordinairement, on dit que l'avenir c'est le progrès; il me semble bien qu'ici c'est le contraire.

Pourquoi?

Le taux d'occupation est à la baisse dû à divers facteurs tels le découpage des zones géographiques ne tenant pas compte des habitudes de la population; manque de médecins certifiés spécialistes, ce qui fait que les patients émigrent vers les grands centres; un C.R.S.S.S. qui semble se désintéresser **d'ici** puisque nous alimentons fortement les hôpitaux de Sherbrooke et contribuons de ce fait, à maintenir leur taux d'occupation élevé, évitant ainsi des coupures chez-eux!

La solution?

Ce n'est pas d'hospitaliser les gens qui ne sont pas malades, et sur ce point, je donne parfaitement raison au Dr. Dussault. Mais devant un tel état de chose il ne faut pas rester amorphe. Soyons **maitres chez-nous!** dans les domaines de l'Education, de la Santé, etc... Sherbrooke décide toujours pour nous. Le C.H. de St-Georges devait faire face aux mêmes problèmes que le C.H. de St-Joseph, mais il a trouvé la solution. En faisant preuve de dynamisme, en attirant les médecins spécialistes, et en faisant participer davantage la population

Pourquoi ne pourrions-nous pas relever le défi si les Beaucerons l'ont déjà fait?

Je crois que les gens de la région participent plus que jamais et même, sont encouragés de le faire par les administrateurs en place; ici je cite comme exemple M. Jules Vallée, directeur général du C.H. St-Joseph, Mme Lise Huard, directrice générale DE C.H. Frère André, ainsi que M. Albert Painchaud, directeur général du C.R.S.S.S. qui ont voulu élargir le Comité Conjoint en acceptant unanimement devant l'assemblée d'information du 13 juin 1977, la participation de nouveaux membres soient: Mlle Martine Poirier, représente du D.S.C., le Dr. G.-E.Durand, représentant du comité de protection des Hôpitaux, et M. Joseph Lacroix du foyer Jeanne-Mance.

En terminant, j'aimerais remercier et rappeler aux personnes siégeant aux Conseils d'Administration de nos deux C.H. que la lutte sera ardue puisque vous devrez vous conformer aux règles du jeu établies par le Ministère. Par contre la venue des nouveaux membres au Comité Conjoint, souhaitée par les Directeurs Généraux de nos deux C.H. et du C.R.S.S.S. vous apportera une assistance précieuse.De savoir aussi qu'il y a une population sensibilisée prête à vous appuyer dès que vous en manifesterez le désir devrait être un stimulant qui vous incitera à relever le défi. N'oublions pas, un ministère appartient à un gouvernement et un gouvernement à sa population.

Bonne chance!

Sincèrement vôtre,

Alain Roy
Woburn, P.Q.

Votre Optométriste vous conseille

LA LUMIERE ET L'ENFANT

Il est difficile à la maman d'admettre que les beaux yeux de son bébé qui la fixe attentivement, ne la voient pas encore! Même s'il cesse de hurler sa faim lorsqu'elle lui donne son biberon.

Ses yeux s'éveilleront graduellement à la lumière vers l'âge de quatre (4) semaines, il percevra le contour des objets. Les douze (12) petits muscles qui assurent la mobilité des globes oculaires commenceront alors à pouvoir se diriger. Ce qui ne signifie pas que bébé voit ... mais il est intéressé par un stimulus lumineux.

On peut aider les yeux de l'enfant à s'éveiller à la lumière dès les premières semaines de sa vie. La lumière est essentielle à l'apprentissage de la vision et l'absence de brillance pour l'enfant qui s'éveille représente le néant.

Il est facile de laisser briller dans la chambre de l'enfant des sources lumineuses de faible intensité. A son réveil, son regard s'accroche à la lumière ... qui est source de stimulation.

Sous prétexte de "faire passer ses nuits" au bébé, on peut le priver d'expériences enrichissantes. La lumière ne l'éveillera pas. Mais s'il s'éveille, elle l'intéressera.

Sur toutes ces choses qui concernent la vision, consultez votre optométriste. Mieux vaut ne pas accumuler les erreurs.

ANTIQUITES à vendre

Achetons et vendons tout meuble antique

EBENISTES, pour tout genre de réparation de meubles, décapage et finition.

composez: **583-0198 ou 583-3276**

VENTE par ENCAN

samedi le 2 juillet 1977 à 1 heure p.m.

sur la ferme de Lucien Lacasse

à deux milles du village de St-Ephrem de Beauce

SERONT VENDUS:

1 tracteur Massey Ferguson 1976, no 255, n'ayant que trois huitième d'heure d'ouvrage, 1 tracteur Case avec pelle avant et gratte, 1 faucheuse à tracteur, 1 charrue trois versoirs, 1 charrue de deux versoirs, 1 charrue défonçeuse, 1 semeuse Dique, 1 herse hydraulique, 1 râteau chapeau de paille, 1 épandeur d'engrais 160 minots, 1 presse à foin no 9, 2 monte-balles de 24 et 30 pieds, 1 ensileur à blé d'Inde, 1 meule avec moteur, 1 trayeuse magnétique 2 chaudières, 1 bulk-tank 3 ans d'usure, 2 chariots à ensileur, 1 paire de chaînes à tracteur, 1 souffleur à neige, 1 auto-neige Moto-Ski, 1 wagon de ferme tap-danse, 2 autres wagons de ferme, 1 séparateur, 2 voitures pour poneys, 1 fan électrique, 1 traîneau à balle avec fourche, 1 scie hydraulique, 1 trailleur et tous les outils d'hangar.

Cet encan est sous la direction de **LEOPOLD HAMEL**, commerçant de St Ephrem, lequel est toujours acheteur de terres, de roulants et de coupes de bois. Numéro de téléphone: 484-2079.

CHARLES TARDIF

encanteur licencié — ROBERTSONVILLE

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS
5284 Rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

André TURGEON
B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN
AVOCATS et PROCUREURS
25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. TEL. 819-569-9833

Claude PARADIS
B.A.,LL. L.
AVOCAT et PROCUREUR
5109 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

François DORE Pierre-G. PICARD
Avocats et Procureurs
Bureau d'Aide Juridique
5368 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic G6B 1H3

COMPTABLES

Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois &Cie
Comptables agréés / Chartered Accountants
3539, rue Thibodeau Lac-Mégantic (819) 583-0611
Lac-Mégantic, P.Q. Sherbrooke (819) 563-2331
G6B 2E2

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
arpenteur-géomètre
3852 Québec-Central - Tél. (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

INGENIEURS • CONSEILS

Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés
INGÉNIEURS - CONSEILS
Systèmes d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux - Structures
4927 rue Laval - (819) 583-2431 - Lac-Mégantic
144 Nord, rue Vimy - (819) 562-3076 - Sherbrooke

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE LAC-MEGANTIC
Dr Guy Lajeunesse, Chiropraticien
4798 Laval Lac-Mégantic tél. (819) 583-0128

DENTUROLOGISTE

ROGER DUMAS, t.d.c.
Denturologiste
Sur rendez-vous 1:30 à 5 h.
lundi et samedi exceptés 7:00 à 9 h.
3538 rue Bernier - 583-0669 - Lac-Mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Sur rendez-vous: 8:00 h. à midi et 1:30 à 5 h.
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC , D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
médecine vétérinaire
5078 rue Frontenac — Lac-Mégantic
(bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231
THETFORD 1 (800) 463-3111

MEDECINS

Dr Jacques HUARD m.d. F.A.C.S.
CHIRURGIE GENERALE
ET GYNECOLOGIE
Tél.: Bur. 583-2672 5127 rue Frontenac
Rés. 583-2796 LAC-MEGANTIC

MEDECINS

Dr Pierre LAVIGNE m.d., F.R.C.S.
Chirurgien - général
5109 Frontenac Tél. 583-3118
LAC-MEGANTIC

Docteur Gérard NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC
Médecine familiale · Pédiatre · Obstétrique · Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
4639 Laval Lac-Mégantic Pour médecine de garde, composez
Dr Daniel **BROCHU**, m.d. L.M.C.C. 583-1529
Dr Normand **DUSSAULT**, m.d. L.M.C.C. 583-2388
Dr Pierre **MARCHAND**, m.d. 583-3216
Dr Johanne **MCNICOLL**, m.d. 583-0618
Dr Marc-René **NOGUE**, m.d. L.M.C.C. 583-3516

NOTAIRES

L. L. BOURQUE
NOTAIRE
5335 rue Frontenac Tél.583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des notaires C.-E. Côté et DeLourdes Lippe
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES

Dr Marcel COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5109 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4295 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

PHARMACIENS

Claude Charron, L.Pharm.
Pharmacien
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123
LAC-MEGANTIC

J. A. CHARBONNIER pharmacien
5163 Frontenac Tél. 583-0220
LAC-MEGANTIC

Confirmation et profession de foi à St-Hubert de Audet

DCN (E.C.) — A l'occasion de la visite de S.E. Mgr l'archevêque Jean-Marie Fortier, des élèves de 4ième année de l'école de Audet ont reçu le sacrement de confirmation. Il s'agit de Renaud Langlois, Daniel Nadeau, Marcel Goulet, Bruno Lachance, James Richard, Yves Lacasse, Léon Lacasse, Louise Bélanger, Diane Bélanger, Béatrice Bélanger, Lisa Quirion, Lucie Doyon, Manon Lapointe, Nathalie Harton et Manon Grondin.

Les nouveaux confirmés avaient été préparés par leurs professeurs Sr Léonie Perron et Mme Huguette Bilodeau ainsi que par M. le curé de la paroisse, M. l'abbé Jacques Paquin.

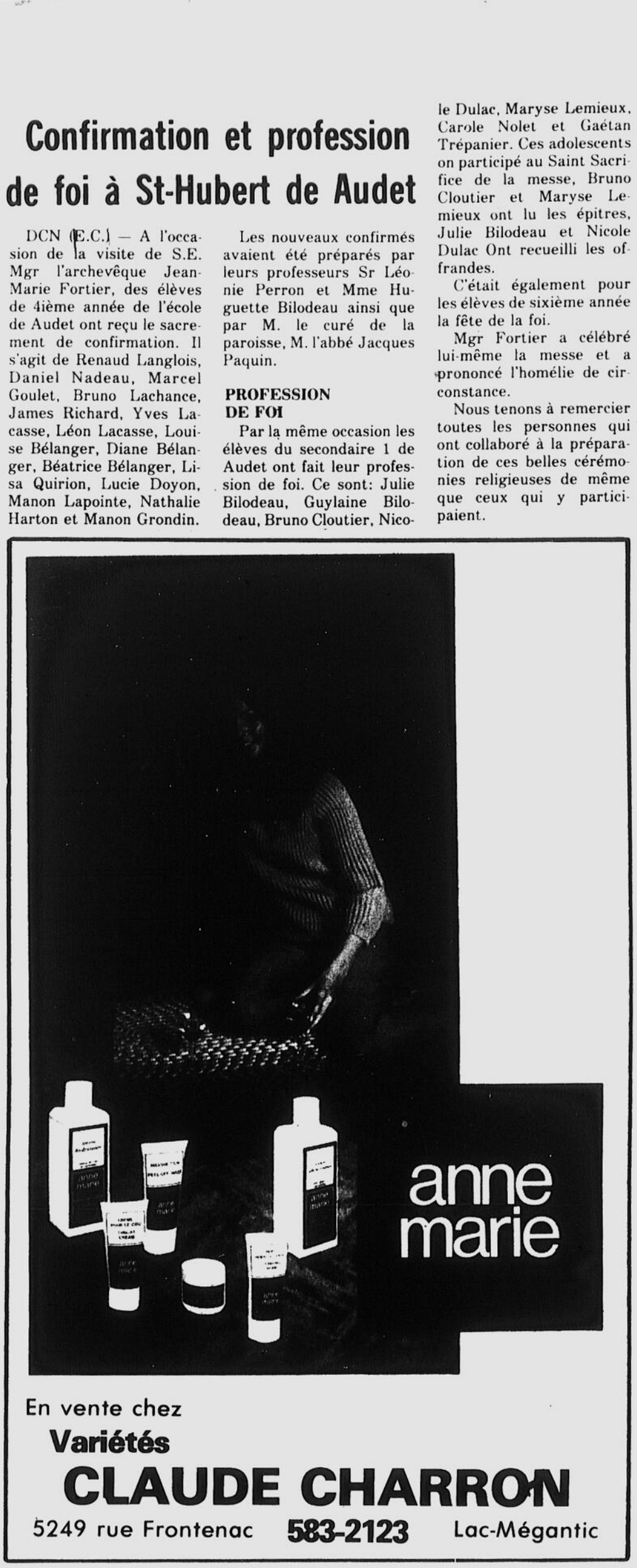
PROFESSION DE FOI

Par la même occasion les élèves du secondaire 1 de Audet ont fait leur profession de foi. Ce sont: Julie Bilodeau, Guylaine Bilodeau, Bruno Cloutier, Nicole Dulac, Maryse Lemieux, Carole Nolet et Gaétan Trépanier. Ces adolescents on participé au Saint Sacrifice de la messe, Bruno Cloutier et Maryse Lemieux ont lu les épitres, Julie Bilodeau et Nicole Dulac Ont recueilli les offrandes.

C'était également pour les élèves de sixième année la fête de la foi.

Mgr Fortier a célébré lui-même la messe et a prononcé l'homélie de circonstance.

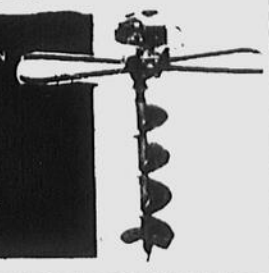
Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont collaboré à la préparation de ces belles cérémonies religieuses de même que ceux qui y participaient.



En vente chez
Variétés
CLAUDE CHARRON
5249 rue Frontenac **583-2123** Lac-Mégantic

LOCATION J. S. INC.
3953 QUEBEC CENTRAL — LAC-MEGANTIC — 583-3336
NOUS LOUONS
OUTILS DE TOUS GENRES

- BECHEUSE
- COUTEAU A TUILE
- COUPE BOULONS
- DETAPISSEUR
- ECHAFAUDAGE
- EPANDEUR A GAZON
- EQUIP. DEMENAGEMENT
- FUSIL A CLOUS
- FICHOIRS
- FLATTEUSE A CIMENT
- GENERATRICE
- LAVEUSE A TAPIS
- MARTEAU DEMOLITION
- MALAXEUR CIMENT
- POMPES
- PONCEUSES
- SCIE A CIMENT
- SCIE A CHAINE
- TOURNEVIS A PROPANE
- TARRIERES
- VIBRATEUR A CIMENT
- ETC ETC



ACCORD DE PRINCIPE INTERVENU

PROTECTION EN COMMUN CONTRE LES INCENDIES

C'est après plusieurs années de démarches et de négociations qu'un accord de principe est intervenu entre les délégués de quatre municipalités de la région au sujet d'une protection en commun contre les incendies.

En effet, lors d'une dernière réunion des délégués de quatre municipalités en sont venus à une entente. La municipalité de Lac-Mégantic était représentée par le maire M. Jean Lessard et le directeur-général M. Pierre Fecteau, la municipalité de Frontenac par le maire Léon Ducharme et le conseiller Paul Robert, la municipalité de Nantes par les conseillers MM. Jean Michaud, Emilien Lecours, P.-E. Boucher et par le secrétaire-trésorier M. Robert Busque, la municipalité de Marston par le maire M. Laurent Martin et le conseiller M. Bertrand Baillargeon.

"Un taux de répartition des coûts d'investissement et d'administration du service de protection en commun contre les incendies a rencontré l'approbation de tous les délégués, suite à une discussion franche, honnête et constructive" de déclarer le directeur-général de la ville de Lac-Mégantic M. Pierre Fecteau, en annonçant la nouvelle du protocole d'entente.

Les représentants des municipalités devront cependant faire entériner leurs décisions chacun par leur conseil municipal qui par la suite adoptera un règlement en bonne et due forme.

Cookshire

SCOUTISME

DCN (C.B.) — Du nouveau dans la paroisse. Un groupe de scouts s'organisent. Les parents intéressés à participer à une rencontre d'information peuvent communiquer avec Pierre Delorme du secrétariat des Scouts de l'Estrie au no 563-5822 (jour seulement).

CAMP BEL AIR... Pour garçons de 10 ans à 13 ans. **Lieu:** Lac Aylmer, Stratford Centre, Cté Wolfe, Québec. **Dates:** 3 juillet au 16 juillet 1977...17 juillet au 31 juillet 1977. **Activités:** Canotage, tir à l'arc, carabine, hébertisme, bricolage, natation, camping, etc. Demandez notre prospectus à l'adresse suivante: Frère Roger Martel, 1161 Brault, Sherbrooke. Tél: 563-0895.

Hors-jeu
Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.
Être en forme, c'est donc plaisant!
PARTICIPACTION

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458
H.-P. Campeau, C. d'A.A.
ASSURANCES GENERALES
FEU — VIE — AUTOMOBILES
4235 rue Laval Lac-Mégantic, Qué.
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

Maintenant déménagé

Mme Berthe Bureau de l'Institut Berthe Bureau avise sa clientèle que son institut est maintenant déménagé au 5566 rue Frontenac, (en face du Centre Mgr Bonin)

Mme Berthe Bureau vous offre des soins de beauté à la portée de votre bourse. Quel que soit votre problème, elle y apportera sa solution et elle sera heureuse de vous conseiller sur l'usage de produits de beauté du Docteur Renaud, de Paris, France.

* Nettoyage de la peau * Maquillage * Massage * Epilation des jambes à la cire * Epilation permanente à l'électrolyse * Traitement d'acné au vapozone... et en plus soins de manicure.

Pour rendez vous, composez 583-0781

Canada
un beau pays
un pays libre

Fete du Canada, 1er juillet

CANADA

PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE

Le 1er juillet 1977, notre Confédération aura cent dix ans. Cent dix années au cours desquelles notre persévérance à rester ensemble, à former une nation nouvelle, aura triomphé de plusieurs crises et difficultés de parcours. Avec la même obstination que nous avons mise à défricher notre part du continent américain et à la mettre en valeur, nous avons maintenu notre vouloir-vivre collectif dans la démocratie et le respect de l'autre.

Nous avons construit, à partir de nos deux appartenances linguistiques, un moule original pour accueillir d'autres cultures des quatre coins du monde et leur permettre de rester fidèles à leurs origines tout en participant à notre exaltante aventure nationale.

Nous avons trop accompli dans le passé pour craindre l'avenir, pour désespérer de notre capacité de résoudre nos problèmes d'unité. La semaine du Canada nous permettra justement de célébrer cette réussite et d'affirmer notre foi en l'avenir.

P. E. Trudeau

Ottawa
1977

Pierre Elliott Trudeau

L'opération Info-Stat, c'est pour bientôt... êtes-vous intéressés?

Comme vous le savez, la région de Lac-Mégantic est remise en question en ce qui concerne ses établissements Hospitaliers; tous ont entendu parler de l'implantation future d'un C.L.S.C., plusieurs hypothèses sont aussi à l'étude au sujet de l'hôpital St-Joseph et du C.H. Frère André.

Beaucoup de citoyens se demandent ce qui se passe et désirent en savoir davantage.

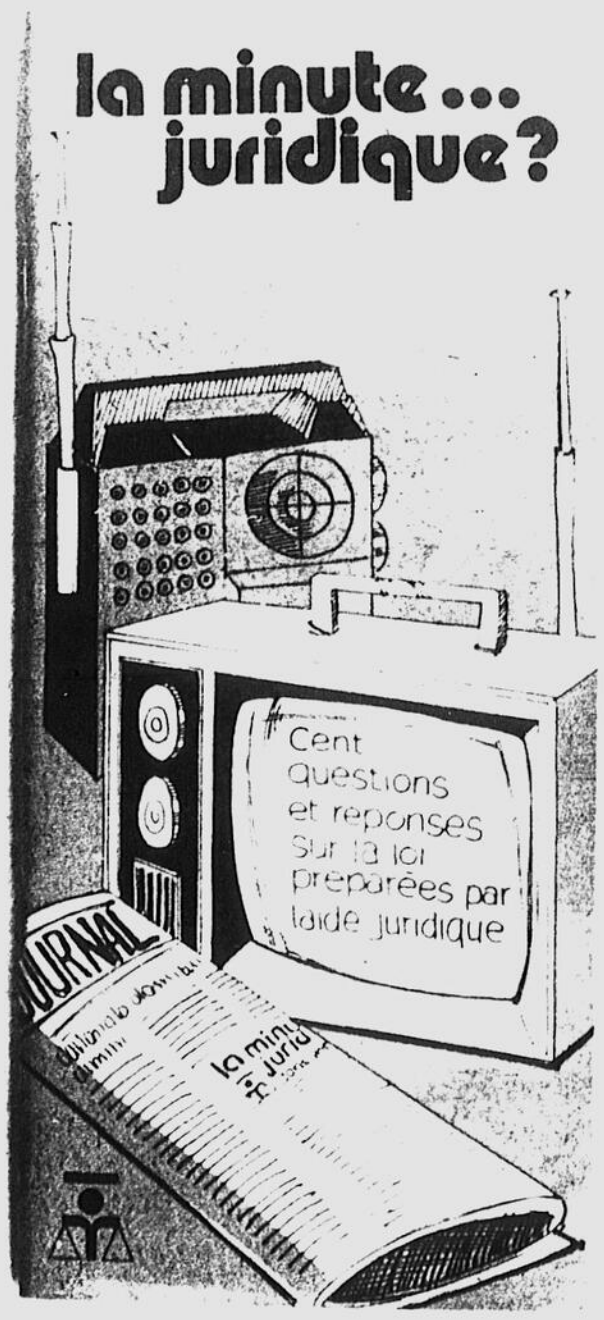
Info-Stat s'est donné deux objectifs:
- Informer et sensibiliser le public à toutes ces transformations futures dans le domaine de la santé.

- Recueillir l'opinion des gens sur la question pour connaître nos besoins réels, puis les présenter sous forme de statistiques.

De plus amples renseignements vous parviendront sous peu dans la prochaine édition de votre journal.

A. Roy, membre du
Comité Protecteur des
Etablissements Hospitaliers.

la minute... juridique?



Le service de l'information de la Commissin des Services Juridiques vient de publier une nouvelle édition de la brochure "La Minute Juridique à la Radio". Cette brochure contient plus de cent questions et réponses sur les lois les plus courantes ainsi qu'un annuaire des différents services publiques pouvant aider tout citoyen. On peut obténir gratuitement cette brochure en écrivant au: Service de l'information, Commission des Services Juridiques, C.P. 123, Succ. Desjardins, Montréal.

Mort tragique du chef du parti Crédit Social du Canada

M. André Fortin, 33 ans, chef du parti Crédit Social du Canada et député de Lotbinière à la Chambre des Communes est mort de façon tragique alors que son automobile a quitté la route 20 sur la Transcanadienne, près de St-Cyrille pour heurter de plein fouet un mur de pierre en bordure de la rivière.

La mort aurait été instantanée; il semble que M. Fortin se serait endormi au volant de sa voiture.

La victime arrivait d'un voyage à Vancouver par avion; il avait repris son automobile à l'aéroport d'Ottawa et n'était qu'à 30 milles de Victoriaville où il se dirigeait.

LA SANTE COMMUNAUTAIRE

Service de Médecine Préventive

Horaires ... cliniques de puéricultu... du departement de S... Communautaire de L... égantic.
Mardi, ... illet PIOPO... lis 10 hres a.m. -- Mercredi, 6 juillet MARSBORO 9.30 hres a.m. -- Vendredi, 8 juillet LAC-MEGANTIC 10 à 11.30 - 2 à 4 hres p.m.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Redonnons chaque jour, a notre Québec, son visage de plus en plus français, chaque année.

x x x

En avons-nous eu à souhait de la chaleur,... Oui et pourtant, ce n'est pas tout ce qu'elle veut nous servir cet été, mais le commencement seulement...

x x x

Non seulement il va falloir nous chausser pour... la recevoir, mais aussi nous vêtir pour l'accueillir.

x x x

Conserver sa langue et retenir sa langue sont deux phrases qui se ressemblent, mais qui n'ont pas du tout la même signification.

x x x

Cette langue, nous la parlons mieux, cela est reconnu, mais encore faut-il continuer à la mieux parler toujours.

x x x

La troisième grande cause de la mort, c'est l'accident de la route. Soyons donc de plus en plus prudents, sur la route.

x x x

Le bon vieux dollar semble réaliser qu'il a deux ailes et il s'en sert pour monter.

x x x

Il s'est si longtemps contenté de nager entre deux eaux.

FONDE EN 1929

L'ECHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin
directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

HEBDOS DU CANADA

ABC
Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA	1 an	$ 6.00
	2 ans	$11.00
ETATS-UNIS	1 an	$11.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

PROTEGEZ VOTRE SANTE

par Normand DUSSAULT, m.d.

LA RAGE

La rage est une maladie transmise à l'homme par des morsures d'animaux atteints ou porteurs du virus de la rage et qui est presque toujours mortelle chez l'humain qui en est atteint.

Les animaux sauvages les plus souvent atteints sont les putois, les renards, les chauve-souris, et les raton-laveurs. Les rongeurs tels les écureuils, les rats et les souris ne présentent habituellement pas de danger. Parmi les animaux domestiques, les plus susceptibles d'être atteints sont par ordre les bestiaux, les chiens, les chats, les chevaux, les moutons et les porcs.

Lorsque quelqu'un se présente à la salle d'urgence avec une morsure, le médecin jugera de la nécessité de commencer un vaccin d'après plusieurs facteurs. La circonstance dans laquelle la morsure s'est produite est tout à fait importante. Si le chien ou l'animal coupable a été provoqué ou frappé volontairement ou involontairement, il a mordu pour se défendre et il serait surprenant qu'il soit atteint; il en est autrement si un animal domestique fait un assaut sans raison ni provocation. S'informer si possible si le chien ou l'animal coupable a été vacciné contre la rage. La décision de vaccination dépendra aussi de l'importance des morsures: des plaies profondes au visage sont plus dangereuses que de simples égratignures sur les jambes. Il est très important toutes les fois que c'est possible que l'animal domestique qui a mordu une personne soit capturé et observé pour les symptômes de la rage, pour au moins dix jours. Si l'animal est sain après ces dix jours il est considéré comme non atteint de rage. Si l'animal est mort ou tué, le cerveau doit être confié à un laboratoire pour examen. Quand la morsure est faite par un animal sauvage, celui-ci sera abattu si possible et le cerveau examiné. En période d'endémie comme nous avons eu dans notre région il y a deux ans, toute morsure d'un animal domestique ou sauvage comporte un risque plus élevé de transmission de la rage.

La période d'incubation (c'est-à-dire la période à compter de la morsure jusqu'à l'apparition de la maladie), de la rage chez les humains varie de 10 jours à un an avec une moyenne de 4 mois. Quand les blessures sont importantes et situées au visage et au cou la période d'incubation est plus courte mais rarement moins d'un mois.

L'efficacité du vaccin est bonne; parmi les 225,000 personnes qui ont dû recevoir le vaccin en dix ans aux Etats-Unis, huit seulement sont décédées de la rage.

Il existe actuellement deux modes de vaccination contre la rage. La plus connue est la vaccination faite après une morsure. Généralement cette vaccination pour être efficace comprend une injection chaque jour pendant 14 à 21 heures et avec des doses de rappel durant les semaines suivantes.

Il existe également une vaccination préventive fortement recommandée pour les personnes dont le travail les mets en contact avec des animaux sauvages ou des animaux malades: trappeurs, vétérinaires, laborantin, etc. Ce vaccin comprend habituellement une injection par mois pour trois mois.

FERMES les 24 JUIN et 1er JUILLET

Les vendredis **24 JUIN** et **1er JUILLET** notre établissement sera fermé; les jeudis soirs précédant ces deux jours fériés notre personnel sera à votre disposition chez

DUBE EQUIPEMENT de BUREAU enr.

3562 Thibodeau — LAC-MEGANTIC — 583-2424

L'AGE D'OR DE LA GUADELOUPE PARTICIPE A LA FETE DU SACRE-COEUR

DCN (J.O.) — Des membres du Club de l'Age d'Or de la Guadeloupe et plusieurs pensionnaires du Pavillon Notre-Dame faisaient un voyage en autobus à Thetford-Mines à l'occasion de la Fête du Sacré-Coeur. Cette cérémonie religieuse se déroulait en l'église Notre-Dame le 15 juin dernier.

Nous avons reçu un chaleureux accueil à notre arrivée à Thetford-Mines, l'église était remplie de personnes âgées, des invalides, des infirmes et plusieurs paroissiens sous la surveillance d'infirmiers, gardes-malades et d'une équipe de la Croix-Rouge. Douze prêtres étaient au service de l'assistance.

Au cours de la messe la chorale a interprété plusieurs chants accompagnés de morceaux d'orgue. La foule a bien participé à cette réunion de prières.

" Le matin rappelle-toi combien précieux est le privilège de prier, de respirer, de chanter et d'être heureux " c'est cette pensée profonde que nous avons retenue de cette rencontre.

L'HISTOIRE par les TEXTES

[Tous droits réservés]

Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par: Alphonse CAUCHON)

A cette lettre, Monseigneur répondit immédiatement:

"J'ai reçu votre lettre au sujet du bazar que vous voulez tenir à Ste-Agnès, le 24 août prochain.

Je vous ferai remarquer:

1 - Que cette demande aurait dû être faite par M. le Curé.
2 - Que M. le Curé doit avoir la direction du bazar.
3 - Que ce bazar ne peut s'ouvrir le 24 août qui est un dimanche.
4 - Que je donne à M. le Curé de Ste-Agnès la permission de tenir un bazar au profit de toute la paroisse actuelle de Ste-Agnès.
5 - Que pour cette année seulement, les profits seront partagés en deux parts égales: une pour subvenir aux dépenses faites pour l'érection de la nouvelle église dans le village; l'autre pour aider à payer les travaux qui se font actuellement à l'église de Ste-Agnès.
6 - Que les profits qui se feront dans les autres bazars qui pourraient se tenir dans notre village, seront exclusivement pour la nouvelle église.

J'ai écris dans ce sens à M. le Curé de Ste-Agnès".

Il est donc dès lors décidé qu'une nouvelle église sera construite dans le village de Mégantic. Avant la rélisation du projet, il s'écoulera encore plusieurs années.

Le bazar fut tenu au cours du mois de septembre 1890 et il rapporta la magnifique recette de $895.00.

Le 16 avril 1890, la Compagnie de Colonisation et de Crédit des Cantons de l'Est, dont le bureau d'affaires était à Sherbrooke, représentée par Adolphe Bécigneul, avocat de Lac-Mégantic, et gérant-général de la Compagnie, achetait d'Alexander Gunn, les lots additionnels Nos. 1987, 1986, 1985, 1984, 1983 et 1982, toujours avec l'espoir d'y voir ériger dessus la future église. Quatre jours plus tard, le 20 avril 1890, Alexander Gunn donne aux Syndics des Catholiques Romains résidant dans le village de Mégantic, et représentés par Adolphe Bécigneul, Joseph Fournier, Philipp Johnston, Télesphore Lemay et Argée Blais. les lots 1981, 1980, et 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083 et 2084, "pour l'érection d'une église catholique". Le 5 janvier 1891, la Compagnie de Colonisation et de Crédit des Cantons de l'Est vend aux Syndics Catholiques Romains du village de Mégantic, les lors qu'elle avait acquis de Gunn, le 16 avril 1890.

Le Syndics Catholiques Romains du village de Mégantic sont maintenant propriétaires de tous les lots du terrain destinés à l'emplacement de la future église, du couvent et du collège projetés. Au début de 1891, les Syndics insistent de nouveau auprès de Monseigneur l'Evêque de Sherbrooke et offrent de céder ces terrains à la Corporation Episcopale pour y construire la nouvelle église.

En réponse à cette demande, Monseigneur l'Evêque de Sherbrooke écrivait, le 10 janvier 1891 à M. le Curé Cousineau:

'Evêché de Sherbrooke, le 10 janvier 1891.
Rév. J-B-A. Cousineau, Ptre.
Ste-Agnès de Mégantic.
M. le Curé,

J'ai examiné l'acte de donnation du terrain acquis pour la paroisse projetée de la partie nord du village de Mégantic et je vous prie de déclarer:

1 - A MM. Adolphe Bécigneul, Joseph-Alfred Fournier, Philipp Johnston, Télesphore Lemay et Argée Blais que je ne puis accepter cette donnation sujette aux charges et obligations mentionnées comme conditions **sine qua non.**

2 - Que j'accepterai le dit terrain, s'il est donné sans aucune charge et obligation, si ce n'est que j'accorderai la permission d'y construire une église, dans le délai mentionné.

3 - Que ce n'est pas l'évêque qui doit construire les édifices religieux destinés au culte, mais les paroissiens.

Veuillez agréer l'assurance de mon sincère attachement.

Antoine, Ev. de Sherbrooke".

Nous trouvons également dans les archives de l'évêché de Sherbrooke, que le 28 novembre 1892, Monseigneur Racine envoyait à M. le Curé Cousineau, une procuration pour accepter de la Compagnie Nantaise, pour et au nom de la Corporation Episcopale Catholique Romaine de Sherbrooke, un lopin de terre dans le septième rang de Ditchfield, sur le dix-huitième lot. Nous ignorons s'il était alors question d'ériger une chapelle à cet endroit connu aujourd'hui sous le nom de Keene's Siding.

Enfin le 19 novembre 1894, les Syndics Catholiques Romains du village de Megantic vendent à la Corporation Epicolpale Catholique Romaine de Sherbrooke, tous les lots dont ils sont propriétaires, soient les Nos. 1987, 1986, 1985, 1984, 1983, 1982, 1091, 1980 et 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083 et 2084, "cette cession est faite en fidéi commis pour en jouir et disposer pour le site de l'établissement d'une église ou d'un établissement religieux quelconque ou pour les fins de l'éducation, le tout dans l'intérêt de la dénomination religieuse Catholique Romaine du village de Mégantic et de ses alentors". Sur ces terrains seront construits le couvent en 1895 et le collège en 1897, mais non l'église de Lac Mégantic. Nous verrons qu'en 1897, le site choisi pour la nouvelle église (les lots voisins de collége) fut abondonné et qu'elle fut construite sur l'emplacement de l'ancien marché.

En octobre 1895, La Corporation Episcopale achète de M. le notaire J N. Thibodeau, un lopin de terre de sept âcres, attenant au terrain de la chapelle d'Agnès.

"Evêché de Sherbrooke. 27 octobre 1895.
Rév. J--B--A-- Cousineau,
Ste-Sgnès, P.Q.
Rév. et cher Monsieur.

J'ai l'honneur de vous adresser une procuration pour acheter pour et au nom de la Corporation Episcopale, le terrain Thibodeau, sept âcres ou environ ce nombre. De plus, Monseigneur vous permet d'entrer en pourparlers avec Mr. Angers, au sujet du biffage d'une clause du contrat signé par MM. Hall et la Corp. Ep. C. R. de Sherbrooke; veuillez le prier de préciser les conditions auxquelles Mr. Angers consentirait à biffer la servitude attachée au terrain de la chapelle d'Agnès. Aprés les avoir précisés, vous les communiquerez a sa Grandeur Monseigneur qui jugera s'il est propos de les accepter. Dans le cas où elles seront acceptées, Sa Grandeur vous signera une procuration vous autorisant à transiger cette affaire avec Mr. Angers.

J'ai l'honneur d'être,

Votre tout dévoué,
H--O Chalifoux, Ptre. Vic.-Gén."

PROCURATION EN FAVEUR DE L'ABBE J-B-A.COUSINEAU.

"Evêché de Sherbrooke, 28 octobre 1895.

"Nous, soussignés, Evêque de Sherbrooke, par les présentes, autorisons Messire J-Baptiste-Adrien Cousineau, desservant de la Mission de Ste-Agnès de Ditchfield, à acquérir pour et au nom de la Corporation Episcopale Catholique et Romaine du Diocèse de Sherbrooke, un lopin de terre de la contenance d'environ sept âcres, situé dans le canton de Ditchfield, attenant au terrain de la chapelle actuelle de Ste-Agnès et appartenant à M. le notaire J-Napoléon Thibodeau. Nous nommons le dit Messire J-B-A. Cousineau Procureur de la dite Corp. Ep. C. R., à l'effet de signer les contrats relatifs à cette acquisition.

H-O. Chalifoux, Ptre. V.-G."

Le temps s'écoule, mais les paroissiens de Ste-Agnès tiennent des bazars, font des souscriptions, dans le but d'amasser des fonds pour la construction de la nouvelle église.

Un bazar tenu au cours de l'été de 1896 avait rapporté treize cents piastres ($1,300.00) de profit net. C'était un beau résultat, mais ce montant ne permettait pas encore de se lancer dans une construction considérable.

Le 1er août 1896, Monseigneur LaRocque écrivait à M. le Curé Cousineau:

(à suivre)

FLEURS...

* MARIAGES
* BANQUETS
* ANNIVERSAIRES
* NAISSANCES
* DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.

Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

ON FETE LES NOCES D'OR DE CINQ COUPLES DE SAINT-LUDGER

(DNC) - Le 29 mai on célébrait la fête de l'Age d'Or à St-Ludger. En effet, nous avions cinq couples qui célébraient leur cinquantième anniversaire de mariage; il s'agit de M. Mme Gédéon Lacroix qui demeurent au Pavillon de St-Ludger originaires de St-Samuel, M. Mme Ovide Baillargeon, M. Mme Louis Fecteau, M. Mme Davila Gaulin, M. et Mme Aimé Giguère et aussi Soeur Rose Fortin son cinquantième anniversaire de vie religieuse. C'est en effet des événements multiples qui méritaient d'être soulignés.

C'est Mme Georges Rodrigue qui a pris l'initiative d'organiser cette fête. La journée débuta par la messe à 10 heures célébrée par notre curé, M. l'abbé Victor Veilleux, les servants de la messe étaient des membres de l'Age d'Or, M. et Mme Hilaire Faucher, la lecture de l'épître a été faite par la Présidente Mme Rose-Aimée Paré. Après la messe M. le curé fit renouveler l'engagement des jubilaires et leur adressa ses voeux de bonheur et de félicitations, pendant ce temps une bénédiction papale leur fut présentée par deux membres de la pastorale, M. et Mme Etienne Morin. Dans l'après-midi à la salle de l'O.T.J. à 1h.30, la fête se continua. Le mot de bienvenue fut prononcé par M. Adrien Blais, maître de cérémonie, qui par ses paroles sait mettre de la gaieté; "rares sont les paroisses qui voient cinq couples fêter leurs noces d'Or"; M. Blais souligna que le Seigneur leur avait dit que la traversée serait facile. La fête commença par un chant exécuté par un groupe de jeunes exercés par Soeur France, un monologue par Guylaine Fecteau dédié à ces grands-parents, M. et Mme Louis Fecteau. Le Carillon chant par la chorale, Soeur Yvette, Soeur France, Soeur Lucille, Mme Ovila Pépin, Mme Jos Fluet, Mme Rosaire Boulanger, Mme Ghyslaine Carrier, Mme Paule Roy. En rappel "Le souvenir de nos vingt-cinq ans", Le testament d'une vieille fille" par Mme Bibiane Lapierre, M. Wilfrid Dumas, un chant de leur répertoire par Yves Pépin, Johanne Blais, Brigitte Boulanger. Lise Blais et Bruno Beaudoin "Le coeur ne vieillit pas", Mme Ghislain Pépin.

Mme Rodrigue adressa des voeux aux jubilaires et fit le résumé de leur vie, ainsi que celle de Soeur Rose Fortin. M. et Mme Gédéon Lacroix avaient l'honneur d'avoir sa soeur. Soeur Véronique Lacroix sa fille Soeur Jeannine M. Mme Samuel Lacroix. Un cadeau souvenir fut remis à M. Mme Louis Fecteau par Louis Fecteau leurs enfants les accompagnaient M. Mme J.-Roch Fecteau, M. Mme Nelson Lachance, Mme Berthilde Grenier, M. Mme Davila, cadeau souvenir par Dany Morin, Mme Marie Fillion, souvenir par Manon Fillion, accompagnaient leur mère M. Mme J.-François Fillion, M. Mme J.-Noël Fillion, M. Mme Réal Fillion, tous de Québec. M. Mme Clément Guérin, M. Mme Philippe Quirion, M. Mme Firmin Quirion, M. Mme Alcide Fillion, M. Mme Placide Fillion, M. Mme Aimé Giguère, souvenir par Carole Pépin, ils étaient accompagnés de leurs enfants M. Mme Clément Pépin, M. Mme Guy Giguère, Mlle Hélène Giguère, Soeur Jeanne-d'Arc Giguère,M. Mme Ovide Baillargeon, souvenir par Dany Baillargeon, accompagnés de leurs enfants M. Mme Yvan Baillargeon de Lewiston, M. Mme Marius Dumas, M. Mme Philippe Beaudoin, M. Mme Roland Baillargeon, M. Mme Nelson Baillargeon, Sr Rose Fortin, souvenir par Dany Gagnon, Sr Rose était accompagnée des religieuses du couvent et du Pavillon. Un cadeau souvenir fut remis à Monsieur le Curé Victor Veilleux à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de prêtrise et aussi de son anniversaire de naissance; le cadeau lui a été attribué par Isabelle Roy. Mme Rodrigue déclara qu'elle voulait écrire à Monseigneur pour lui demander de nous laisser notre curé car ses six années étant terminées il devait nous quitter; comme on est attachés à lui, nous tenons à le garder. Mais le Seigneur avec sa puissance a décidé de nous laisser notre curé avant qu'elle écrive sa lettre de demande. Remercions tous ensembles le Seigneur pour sa bonté. La fête se continua par des mots de remerciements et de félicitations par Mme Rose-Aimé Paré la Présidente à Mme Georges Rodrigue pour le magnifique travail qu'elle fait envers les personnes âgées et un cadeau souvenir lui fut remis par Mme Jos Baillargeon; un chant fut exécuté par M. Mme Gédéon Lacroix "le souvenir de nos 50 ans", une danse suivie, organisée par Soeur France avec un groupe de jeunes; danse et gigues par la famille Lachance de St-Robert accompagnée au violon par Fernand Lacroix et au piano par Maryse Lacroix, Paul Mathieu suivit avec une chanson accompagné au piano par Brigitte Boulanger; chant "les immortels" par Colombe Nadeau et Maryse Lacroix.

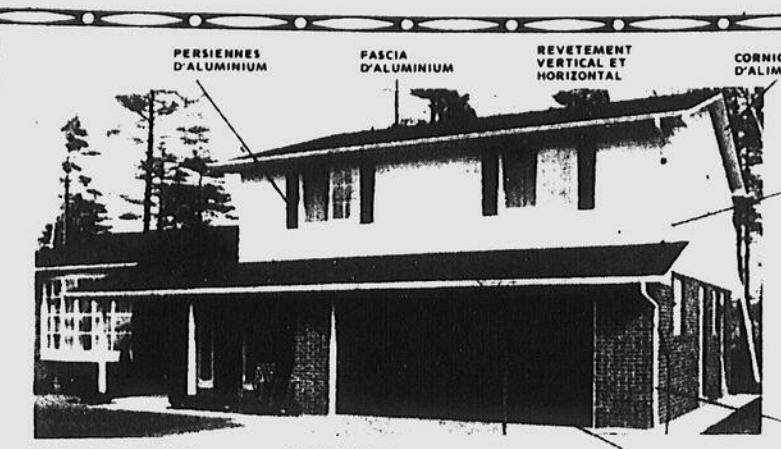
Pour remercier le Seigneur de la belle journée que nous avons passé ensembles, Dany Morin nous récite une prière "Seigneur je t'aime".

Pour terminer la fête un morceau d'accordéon par M. Réginald Gagnon et ce fut le mot de la fin par notre bon pasteur. Merci à tous ceux qui sont venus nous encourager en participant ainsi au succès remporté par cette fête.

Merci et félicitations Mme Rodrigue.

VOEUX AUX JUBILAIRES

Toute la population s'unit à nous pour exprimer à nos cinq jubilaires et à Soeur Rose Fortin nos meilleurs voeux de santé, bonheur et longue vie parmi nous.



ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINIUM

François Fortin

ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION

LAC-DROLET TEL. 549-2192

- Construction et rénovation de tous genres
- Fabrication d'armoires en bois massif
- Réparation, décapage et finition de meubles

Consultez

LES ENTREPRISES GILLES BILODEAU enr.

4577 Bécigneul, Lac-Mégantic
Tél. 583-3276

Pour vos travaux de forage dans le ciment ou le roc, CONSULTEZ

Roger Brodeur

4238 Baie des Sables – 583-2993

(Services d'un dynamiteur si nécessaire)

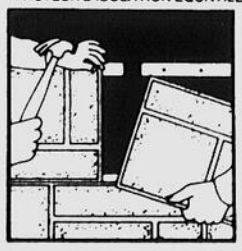
RÉNOVEZ EN ISOLANT *

VOTRE MAISON À COÛT MODIQUE

AVEC LES REVÊTEMENTS

GRANITONE

* FACTEUR D'ISOLATION ÉQUIVALENT À UNE PLANCHE ISOLANTE DE 1/2"



Les panneaux **GRANITONE** se posent facilement, ne requièrent aucune fondation et sont offerts dans un grand choix de motifs et de couleurs.

Les revêtements **GRANITONE** sont des produits de maçonnerie solide, montés sur des panneaux HOMASOTE spécialement traités contre l'humidité.

Voyez votre marchand de matériaux de construction ou demandez notre documentation.

LES INDUSTRIES GRANITONE Ltée. 20 rue Rourke Stoneham, P.Q.

Distribués par

'dismat' des gars à planche

CENTRE DE RENOVATION

Domaines Kanjik Inc.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DISMAT

PROPRIETES A VENDRE

par LE SERVICE IMMOBILIER de

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE, courtier

Claude COUTURE, directeur – tél. 418-228-5571

PREMIER PARTOUT

D: 3261 - **RESIDENCE A LAMBTON:** 24 x 36; 3 chambres à coucher. Abri d'auto. Terrain aménagé, entrée asphaltée. AGENT: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic 819-583-0609

RESIDENCE, ST-GEDEON: 278 rue de l'église. 4 chambres à coucher, chambre de lavage à l'étage, sous-sol fini, garage, bonne construction. Brique à l'extérieur. Inclus: poêle, frigidaire, laveuse de vaisselle, broyeur, couvre-planchers, rideaux, draperies et lustres. Terrain 60 x 12 et possibilité de plus. Ancienne meunerie partiellement endommagée par le feu, pourrait être aménagée en résidence, magasin et entrepôt ou en une petite manufacture. Meunerie 32.2 x 56 partie brûlée 20.5 x 32.2. Bureau qui a déjà été employé comme résidence 29.2 x 32.3. Garage de 12.4 x 21.7 cour asphaltée, réservoir et pompe à essence 1000 gallons, terrain 124 x 112.1 plus 65 x 45.

D: 3315 - **TERRAIN SUR LE LAC MEGANTIC:** Environ 600 pieds du lac. Boisé.

D: 3208-A **SNACK BAR "CHEZ BRUNO":** Rang 8 coin route Lac à Truite, 30 x 13 plus 12 x 24; terrain 93 x 150 à proximité de 3 lacs. Possibilité d'acheter la maison (bungalow) construite en 1972, 24 x 40; 3 chambres à coucher plus sous-sol fini. AGENT: Louis A. Lapierre, Lac-Mégantic 819-583-0609

TERRAIN ET ENTREPOT A ST-GEDEON: 40 x 70 sur un terrain 60 x 130 x 90. La moitié de la bâtisse a une plate-forme à la hauteur de boîte de camion. Terrain aménagé pour véhicules lourds.

D: 3314 - **RESIDENCE, FERME, ST-GEDEON:** Grandeur du terrain 125 acres environ. 2 étages; 5 chambres. Grange de 35 x 70 plus 20 x 70.

Consultez: **MONSIEUR LOUIS A. LAPIERRE**
Lac-Mégantic, Frontenac.
Tél. 819-583-0609

CETTE LISTE N'EST QU'UNE PARTIE DES PROPRIETES MISES EN VENTE PAR NOTRE SERVICE. PLUSIEURS AUTRES PROPRIETES NON INSCRITES TEL QUE: HOTEL, RESTAURANT, EPICERIE, RESIDENCE, TERRAIN, FOND DE COMMERCE.

provipop

ESSUIE-TOUT
Scott
pqt 2's **1.01**

DETERSIF LIQUIDE
Proviprix
cont. 24 on. **2/.89**

SOUPE aux TOMATES
Aylmer
bte 10 on. **5/1.00**

MAIS en GRAINS
Surchoix
Aylmer
bte 12 on. **4/1.00**

RELISH sucrée Aylmer pot 15 on. **.59**

OLIVES FARCIES Manzanilla Aylmer pot 8 on. **.77**

FILMS COULEUR no. C110-12 Kodak, ch. **1.59**

AMPOULES ECLAIRS Magicubes Westinghouse pqt 3's **2.19**

CUBES D'ALLUMAGE Zip bte 17 on. **.79**

SAVON de TOILETTE Colgate format régulier **3/.59**

RUBANS ADHESIF White Cross roul. 5 vg. x ½ po. **.67**

PANSEMENTS plastique White Cross bte 25's **.64**

HUILE VEGETALE Provigo bout. 32 on. **1.82**

MAYONNAISE Hellmann pot 16 on. **.97**

SAUCE à PIZZA Freddy pot 12 on. **.77**

FARINE à PIZZA Freddy bte 6 on. **.33**

TOMATES choix Aylmer bte 28 on. **.53**

SOUPE Crème de céleri Aylmer bte 10 on. **4/1.00**

SOUPE Poulet & Nouilles Aylmer bte 10 on. **4/1.00**

SOUPE Tomates et Riz Aylmer bte 10 on. **4/1.00**

BEURRE D'ARACHIDES crémeux York pot 2 lb **1.59**

FECULE de MAIS Canada bte 1 lb **.40**

MARGARINE molle Provigo cont. 1 lb **.75**

PATES à sandwiches Cordon Bleu bte 3 on. **4/1.23**

FEVES GERMEES Montréal bte 28 on. **.53**

SAUCE Soya Montréal bout. 5 on. **.40**

SEL de table Sifto salière 12 on. **.34**

NOIX salées, mélangées Tip Top bte 13 on. **1.76**

PEPSI-COLA liqueur douce bout. 26 on. **3/1.00**

JUS D'ORANGE sucré ou non Libby's · bte 48 on. **.87**

CRISTAUX saveurs assorties Quench · format 660 gr. **1.49**

POIRES Bartlett choix Aylmer, bte 14 on. **.51**

BISCUITS secs assortis Viau pqt 11 à 12 on. **.65**

GATEAUX assortis Stuart bte fam. 8's **.79**

SUCRE en cubes St-Laurent bte 1 kg **.93**

MELANGE à BISCUITS Tea Bisk de Monarch bte 2½ lb **1.11**

GRATIS...UN PANIER DE PROVISIONS A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977

DE PLUS PARTICIPEZ AU CONCOURS "VIVEZ A NOS DEPENS"

CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIPOP POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

Epaule de Porc Fumée Provigo
.79 lb

POITRINES DE POULET bte 2 lb **2.39** ch.

JAMBON DINER Provigo **2.25** lb

SAUCISSES FUMEES Provigo pqt 1 lb **.69**

VIANDES CUITES tranchées, assorties Hygrade, pqt 6 on. **.45**

JAMBON CUIT tranché Hygrade pqt 6 on. **1.23**

PRODUITS SURGELES

PIZZA toute garnie Gusto format 24 on. **2.59**

GATEAUX Saralee Chocolat ou Carré au Chocolat format 13 on. **1.29**

GATEAUX Diabolo Saralee format 14 on. **1.29**

Cerises rouges
Variétés Bing Imp. des E.-U. Canada no 1 **.69** lb

Bleuets frais
Imp. des E.-U. Canada no 1 1 chop. **.89**

Carottes fraiches
Imp. des E.-U. Canada no 1 2 lb **.39**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet 1977 inclusivement.

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIPOP

MARCHE N. ROSA
4375, rue Laval
Lac-Mégantic
Tél.: 583-0377

MARCHE J.H. POIRIER
173, rue Du Couvent
Lambton
Tél.: 486-2862

MARCHE CH. DRAPEAU
Woburn
Tél.: 544-4882

BERNARD COUTURE
Stratford
Cté Mégantic
Tél.: 443-2182

MARCHE N. ROY
rue Principale
Stornoway
Tél.: 652-2181

MARCHE Mme L. HALLEE
St-Romain
Tél.: 486-2431

MARCHE C. BEAUDRY
St-Evariste
Tél.: 459-3303

LE GRAND ANTONIO A L'ARENA DE ST-SEBASTIEN

GRAND GALA DE LUTTE

TOURS DE FORCE

Un grand gala de lutte et de tours de force sera présenté à l'aréna de St-Sébastien mercredi le 29 juin à 8h.30.

Le Grand Antonio, 510 livres, 6'4'', se mesurera dans l'arène contre Bill Butcher 465 livres; les amateurs pourront également voir d'autres combats au programme.

En plus les spectateurs verront évoluer sur l'arène des hommes forts dans des tours de force inimaginables.

C'est un rendez-vous que le Grand Antonio donne à la population de St-Sébastien et de la région à 8h.30 p.m., mercredi le 29 juin.

COURCELLES

DCN (R.B.) — Au cours du mois de mai, une assemblée mensuelle réunissait quelque 50 fermières. Joyeuses étaient ces dames. On débuta par la prière faite par la vice-présidente. Ensuite la secrétaire fit lecture de la correspondance et du procès-verbal.

Comme c'était la fête des mamans notre aumônier M. l'abbé Ls-Philippe Richard nous honorait de sa présence.

Un poème fut lu par la présidente en l'honneur des mamans; par la suite on dévoila le nom de la nouvelle maman de l'année. Le sort favorisa Mme Gabriel Proteau; Mme Benoit Labrecque lui remet le ruban de la maman. Un cadeau souvenir, une bourse en macramé, travaillée par nos habiles fermières, lui fut attribuée. Félicitations à la nouvelle maman, merci à celle de l'an dernier.

Notre aumônier nous encouragea par ses bonnes paroles. Comme à tous les mois beaucoup d'articles d'artisanat étaient exposés.

La réunion se termina par un buffet froid préparé par le comité de consommation que tous dégustèrent avec appétit.

Bonne fête des mamans.

LA MERE DE L'ANNEE: — Chez les Filles d'Isabelle Mme Juliette Pilotte a été couronnée "Mère de l'année" par Mme Rita Parent, la "Mère de l'année 1976". Un joli cadeau a été présenté à Mme Pilotte en souvenir de son règne.

IMPOSANTE CEREMONIE RELIGIEUSE A AUDET

DNC (E.C.) - S.E. Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke célébrait le 5 juin dernier la messe dominicale en l'église St-Hubert de Audet, il était assisté du curé de la paroisse M. l'abbé Jacques Paquin et de M. l'abbé Serge Loubier.

Au cours de la célébration Eucharistique un enfant de la paroisse M. Raymond Cloutier qui se dirige à la prêtrise a reçu l'ordre du lectorat, second ordre mineur. L'homélie de circonstance a été prononcé par Mgr l'archevêque.

Etaient également présents à cette cémonie deux confrères de Raymond, MM. Yvon Alix et Jean Gérard ainsi qu'un grand nombre de parents, amis et paroissiens.

A l'issue de la cérémonie un repas était servi à la salle municipale pour tous les parents et amis de Raymond. Des félicitations lui ont été exprimés à cette occasion.

B.A. FLOORING inc.
A. Morin, prop.
Posage-sablage
Planchers de bois franc
finition plastique sans cirage
Spécialité: Vieux planchers
Pour informations COMPOSEZ (sans frais)
1 [514] 721-3686
OU 1 [418] 443-5519
le soir ou en fin de semaine

DONNEZ-MOI
L'ALLURE
D'UNE NEUVE

- Débosselage et peinture
- Vente et réparation de radiateurs
- Pièces d'autos usagées

(estimation gratuite si désirée)

CHEZ
Claude DAIGLE
WOBURN — Tél. 544-4511

Vente

COMMENCANT
MARDI
27
JUIN 9.30 hres

LE KAROUSEL ENR.
SPECIALITE ADOLESCENTS et JUNIORS
Mme Gisèle Cloutier Beaudoin prop.
5429 FRONTENAC LAC-MEGANTIC

MANTEAUX IMPERMEABLES
$25.00 $30.00 et $35.00
PANTALONS ASSORTIS
$5.00 $8.99 et $10.00
JUPES et GAUCHOS
$10.00 et $15.00
COSTUMES de BAIN
une pièce et 2 pièces à $10.00 et $15.00

TRES GRAND SPECIAL SUR
VETEMENTS EN JEANS
JEANS | Pantalons Jupes Salopettes Jacquets
JEANS | Gauchos Jupes
Prix ridiculement bas

JACQUETS SIMILI CUIR
pour Garçons et Filles réduits à $25.00
SALOPETTES BLANCHES
et assorties de couleur, en vente à $10.00
ROBES SOLEIL et ROBES en TRICOT
très grand spécial à $15.00
TRES GRAND SPECIAL SUR
Gilets... Chemises... Vestes... Pantalons etc.
à liquider à $5.00 SEULEMENT

Système de récolte et de conservation

Dans l'article précédent, nous vous avons parlé des principales machines utilisées pour la récolte du foin. Il s'agit des machines les plus employées et qui, encore aujourd'hui, sont les mieux adaptées à notre climat et à nos troupeaux. Il existe cependant d'autres façons de faire du foin.

1] **Les melonneuses et les grosses presses à balles rondes**

Ce sont des machines fabriquées pour récolter un très gros volume de foin. L'entreposage à l'extérieur ne convient pas à notre climat. Il faut laisser sécher le foin au champ jusqu'à ce qu'il atteigne environ 20% d'humidité. Les pertes sont assez élevées. A la reprise, le propriétaire s'expose aux intempéries. Le coût est souvent très élevé, tout en exigent des tracteurs à plus haute puissance que ceux que l'on rencontre chez la moyenne des agriculteurs.

2] **Les machines à ensiler**

Trois possibilités:

- faire de l'ensilage d'herbe humide
- Faire de l'ensilage demi-sec (50%). Possibilité de diminuer les superficies en pâturage, tout en ayant une alimentation équilibrée en été.
- Faire du soin sec haché. Pour ceux qui possèdent la machinerie à ensiler, nous vous conseillons de rentabiliser au maximum cet équipement en faisant du foin sec haché. Des agriculteurs comme vous le font et en sont pleinement satisfaits.

LA CONSERVATION

C'est bien beau, faire ses foins à bonne heure, mais il faut être capable de le conserver. Le % d'humidité du foin pendant l'entreposage est environ 13%. Si le foin est engrangé sans préservatifs, additifs ou sans séchage artificiel, son humidité ne doit pas dépasser 18%. Le séchage au champ en sera d'autant plus long et les risques de pluie beaucoup plus élevés.

1] **Le séchage au champ**

Certains agriculteurs empilent les balles en quintaux (6 balles) pour terminer le séchage. Cette méthode est acceptable lorsque le sol est bien égoutté. Il est inutilé et dommageable de laisser trop longtemps ce foin à l'extérieur. Dix jours sont amplement suffisants.

2] **Les préservatifs et additifs**

Leur utilisation constitue une solution à moyen terme pour ceux qui ne peuvent pas faire mieux. Ils contiennent des inhibiteurs de croissance, des moisissures et des bactéricides. Leur efficacité est bonne lorsque le pourcentage d'humidité du foin est moins de 25%.

3] **Le séchage artificiel**

L'utilisation du séchoir à foin à l'air ambiant permet d'engranger un foin de 35 à 40% d'humidité, ce qui a l'avantage de diminuer beaucoup le temps que le foin est laissé aux champs. Il permet aussi de manipuler le foin lorsqu'il n'est pas trop sec, ce qui diminue les pertes de feuilles.

Beaucoup d'agriculteurs possèdent un séchoir, mais cependant ils n'obtiennent pas tous le plein rendement parce que l'installation n'est pas tout à fait à point. L'erreur le plus commune est le manque d'aération de la grange. Plus il y a d'ouvertures au dessus du foin, plus le séchage est facile. Des ouvertures de 16 pieds carrés minimum, dans chaque pignon seront indispensables.

François Gagnon
Conseiller en Génie Agricole
en collaboration avec
Denis Rémillard
B.R.A. Plessisville

Pour plus d'information, demandez à votre B.R.A. les bulletins suivants:

- Le séchage du foin à l'air forcé (on y suggère une façon de réduire le bruit)
- Rapport d'enquête sur la melonneuse
- Essai de la presse à balles rondes

ATTENTION! ATTENTION!

Vente par encan

mercredi le 29 juin à 10h.30 a.m.

chez M. Gérard Champagne

à ST-HONORE DE SHENLEY

La ferme est située dans le 4e Rang Nord à 12 milles de St-Georges de Beauce

Pour MM. Herman Bolduc 465-4689 et Jean-Luc Quirion 485-6412.

SERONT VENDUS:

34 bêtes de bétail de choix dont: 21 vaches à lait, 3 devant mettre bas d'ici quelques jours, 3 devant mettre bas en novembre et décembre, 4 taures de 2½ ans devant mettre bas en novembre et décembre, 6 taures 1½ an ''non saillies'', 1 taureau 1½, jument 12 ans très bonne pesant 1,600 lb, clair de test fédéral.

LES INSTRUMENTS ARATOIRES:

Tracteur Diésel Ind. Massey Ferguson no 230 avec loader et cabine ayant une garantie pour 1977, tracteur Massey Ferguson no 135 ayant 2,700 hres 1968, faucheuse Massey Ferguson 7 pieds, charrue Massey Ferguson, charrue John Deere 2 ans d'usure, presse à foin Massey Ferguson no 9 1970, épandeur d'engrais chimique no 225, épandeur d'engrais New Holland no 327 130 minots 3 ans d'usure, herse à ressort 48 dents, herse à disques hydraulique 28 disques, arrosoir à blé d'inde Radarm ainsi que tout l'équipement de travail pour le blé d'inde y compris ensileur à blé d'inde 1 rang (porté) Kemper, boîte ensilante Rex avec wagon de 6 tonnes 14 pieds, souffleur à blé d'inde Gehl toute cette machinerie n'a que 3 ans de garantie, gratte à tracteur, 2 sets de chaînes à tracteur, wagon à pneu avec plate-forme, 2 plate-formes, rouleau d'acier, batteuse sur champs International 8 pieds de faulx en parfaite état, défonceuse, sleigh simple, trailer, pompe à moudre électrique, 2 monte-balles avec moteur ½ force, 3 fans d'étable 16 pces avec thermostat, tout l'équipement de laiterie, pipe-line Universel 4 unités, peseur à lait 4 ans d'usure, bold thank De Laval 35 bidons, cascade 40.

Condition de la vente: COMPTANT.

Il y aura cantine sur les lieux. N'oubliez pas vos livrets de chèques.

L'encanteur licencié sera:

GERARD QUIRION

ENCANTEUR LICENCIE

Lambton — Tél. 486-2696

VENTE par ENCAN

Jeudi le 30 juin à midi et demi

sur la ferme de Réjean Hallée

La ferme est située dans le premier Rang à St-Romain à un mille du village.

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau Holstein provenant de l'insémination artificielle. Les descendants proviennent du taureau H 104 du Centre. 32 vaches dont quelques-unes vêleront de juillet en septembre, 3 taures de 2 ans saillies, 5 taures de 1 an, 1 taureau de 2 ans, 1 taureau de 1 an, 4 génisses de l'année, 1 pouliche de 1 an, 1 jument pesant 1600 lb et son poulin.

LA MACHINERIE COMPREND:

1 tracteur Renault Super 7, 1 tracteur Renault E 30, presse à foin Massey Ferguson, râteau fanneur P.Z. Hay-Boy, faucheuse Oliver, 2 wagons sur pneus, charrue Oliver, herse à disques Oliver, herse à ressorts, semeuse à engrais chimique, epandeur Massey Ferguson 135 minots, sleighs doubles, semeuse à chaulx, souffleuse à neige, pelle à fumier, pelle niveleuse, chaîne à tracteur, séchoir à foin, fan, monte-balles 28', râteau à chevaux, nettoyeur d'étable LaJoie de 1 an d'usure, bols, carcans.

LA LAITERIE COMPREND:

Bassin refroidisseur De Laval, trayeuse De Laval 3 chaudières, cascade 40, évier, pompe à mouches électrique. ARTICLES DE HANGAR trop long à énumérer. Le foin est aussi à vendre sur le champ ainsi que la terre et les bâtisses aussi coupe de bois.
Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser à:

Fernand Pomerleau, commerçant

Kinnears Mills, Tél. 424-3272

ou à

Alger White, Inverness, Tél. 453-2256

ou à

FERNAND VEILLEUX

ENCANTEUR LICENCIE

Sainte-Clotilde de Beauce **Tél. 427-5734**

Nous sommes toujours à votre disposition pour tous genres d'encans et toujours acheteurs de fermes et de roulants de ferme.

ATTENTION! ATTENTION!

VENTE par ENCAN

Mercredi le 6 juillet 1977

chez Benjamin Veilleux

de Saint-Prosper

La ferme est située à 2 milles du village et à 10 milles de St-Georges de Beauce dans le rang ''Des Carreaux'', St-François Xavier

SERONT VENDUS:

1 troupeau de 23 bêtes de bétail Holstein dont 17 vaches de choix dont 8 pure-sang enregistrées, 6 taures pure-sang enregistrées, dont 1 devant mettre bas le 20 août, 1 de 5 mois, 4 de 1 an à 2 ans; ces animaux ont tous eu leur verification du fédéral.

LES INSTRUMENTS ARATOIRES:

1 tracteur Oliver 1962, monte-balles avec moteur, ''bulk tank'' 2,100 lb, trayeuse Universel avec compresseur, 2 wagons à pneus, avec plate-forme, râteau de côté soleil, trailer pour auto, presse à foin Ford, rouleau d'acier, sleighs double et simple, voiture fine d'hiver, épandeur d'engrais International 100 minots, chaînes à vaches, carcans à vaches, cascade 40, équipement de laiterie, aucun outil de hangar.

Condition de la vente: COMPTANT.

Il y aura cantine sur les lieux, n'oubliez pas vos livrets de chèques.

Cette vente est faite pour M. Benjamin Veilleux de St-Prosper.

L'encanteur sera:

GERARD QUIRION

Encanteur licencié de Lambton — 486-2696

N'oubliez pas que GERARD QUIRION est toujours à votre disposition soit pour acheter des roulants de ferme, coupe de bois ou encan à commission. GERARD QUIRION fera tout son possible pour bien vous servir.

BIENVENUE A TOUS

NAISSANCE

Audet (E.C) M. Mme Ghislain Fillion (Nicole Gilbert) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la maissance de leur enfant, une fille née le 19 mai et baptisée le 12 juin sous les prénoms de Marie, Nicole, Nathalie. Parrain et marraine M. Mme Ghislain Larochelle de Hartford Conn., oncle et tante de l'enfant. Mme Fillion portait son enfant sur les fonts baptismaux.

M. Mme Gino Audet (Micheline Lachance) annoncent la naissance d'une fille née le 30 mai et baptisée le 12 juin sous les prénoms de Marie, Sylvie, Linda. Parrain et marraine M. Mme Richard Boulet de St-Sébastien, oncle et tante de l'enfant. Mme Audet portait son enfant sur les fonts baptismaux.

Nos félicitations aux heureux parents.

Pour se sentir chez soi en vacances

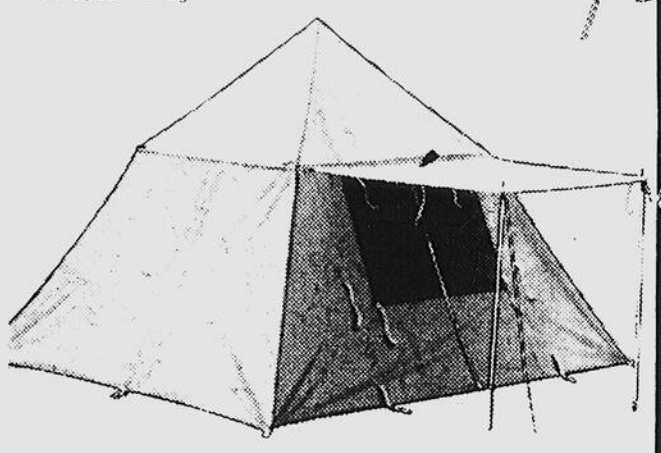
CANADIAN TIRE

Faites du camping

Tente Zephyr familiale

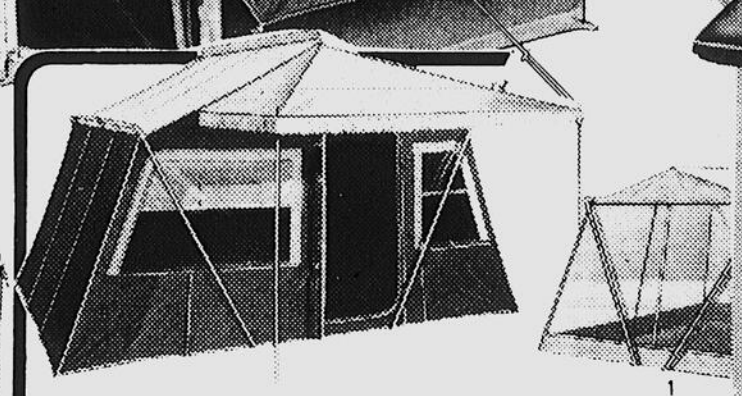
96.00 Pour 4

Avec grande porte devant a glissiere moustiquaire rideaux exterieurs a attaches fenêtre arriere a rabat et moustiquaire nylon Sol une piece renforce de fibre Mesure environ 8 8 x 6 10 x 5 10 avec rallonge Avec piquets et mâts pour montage



Tente pour 2 à mât central

Une tente spacieuse pour 2 personnes faite en coton imputrescible et hydrofuge Elle a un large auvent a l entree avec une porte hollandaise une fenêtre arriere avec rabat Sol en Mortex Environ 7 x 7 x 5 de haut **46.95**



Tente 4 personnes à armature extérieure

Environ 9 x 12 x 7 pi haut **179.95**

De type européen, fenêtre arrière à moustiquaire au bas, PCV au haut transparent, avec rabat intérieur à glissière pratique

Corde avec barillet

En polyethylene durable rouge ou jaune 9 pi **1.29**

Grand abri à repas

1. 2 portes, une de chaque côté, cordons intérieurs et extérieurs 12x12 pi **72.95**

De style indien

2. **Modèle "Big Chief"**; 40" diamètre x 5' haut Motif imprimé vif **12.95**

10.88

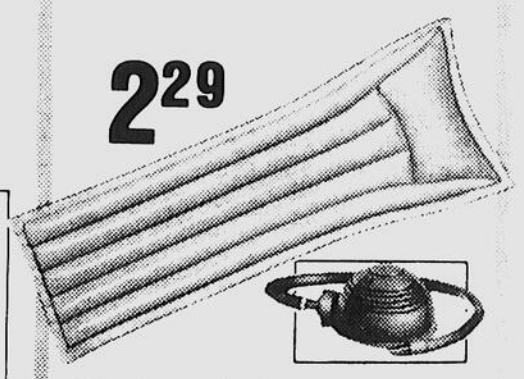
19.99

Sac de couchage 'Li'l Chief'

Bon sac de couchage pour jeunes campeurs Enveloppe resistante et chaude doublure Garni de deux livres Avec longue glissiere 25 x 64 environ **10.88**

Sac de couchage 34 x 70"

Allie la qualite et le bas prix Garni 2 lb polyester Fortrel chaud et tres leger et avec enveloppe nylon traite Schuss, resistant à l'eau Avec doublure en flanelle **19.99**



2.29

Matelas en vinyle

Matelas de qualite avec oreiller Mesure 27 x 72 degonfle **2.29**

Pompe à air Beehive

En caoutchouc une piece durable **1.59**

Mini-sac à dos nylon

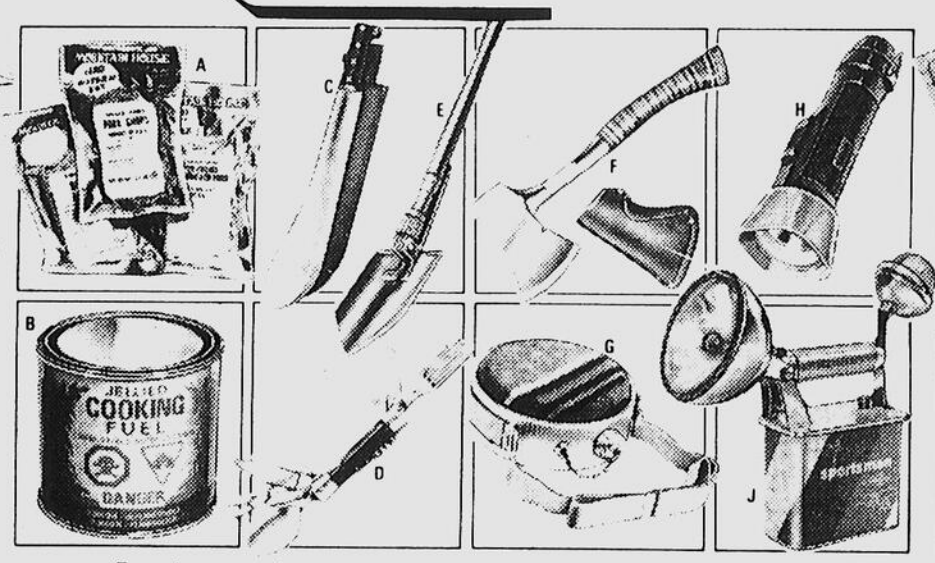
1. De 17 x 24 il se replie dans sa poche arriere Est reglable **3.99**

Sac à dos 15 x 13 x 5½"

2. En nylon bretelles coussinees mousse et avec anneaux en D **5.99**

Sac à dos 14 x 12 x 5"

3. En nylon hydrofuge renforts aux points de tension Coussine mousse **4.49**



Des bons achats pour le camping chez Canadian Tire

Aliments lyophilisés

A. De bons petits dejeuners Diners soupers Ch a partir de **1.29 A 3.69**

Combustible en gelée

B. S allume facilement, dure longtemps Parfait pour fondues, etc En boite de **7 onces** **75¢**

Machette Bolo 14¾"

C. Très pratique pour camper! Avec lame solide forgée, manche riveté robuste **3.99**

Couteau de camping

D. Ustensile compact durable remplissant 11 fonctions Complet avec etui en cuir **3.99**

Pelle-pioche

E. Pelle pliante transformable en pioche Pratique pour le camping S'ouvre à 27 env **3.49**

Hachette

F. **Estwing.** Avec lame crantée, poignée en cuir et fourreau en cuir 13 pouces **15.49**

Gourde de 2 pintes

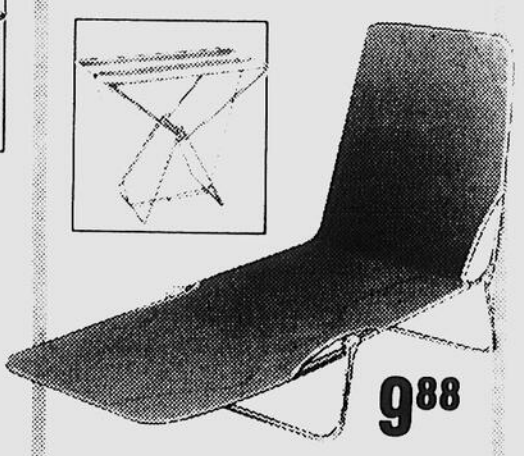
G. En métal feutré à bandoulière pratique, bouchon et chaine Bas prix et qualité **3.99**

Lampe Eveready

H. Lampe economique fabriquee avec du polyéthylène très dense pour durer longtemps **2.39**

'Sportsman' Ray-O-Vac

J. Avec pile 6 V fiable et boîtier en métal Clignoteur rouge, phare scellé **21.89**



9.88

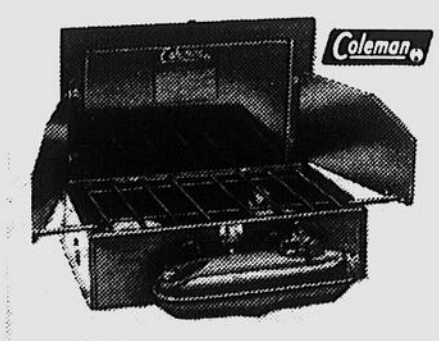
Le camping en confort

Lit de camp multi-positions

Un modèle parfait pouvant être utilise comme chaise longue, lit de camp ou fauteuil Avec bâti en acier tubulaire recouvert de toile Tons vifs Dimensions 24 x 72" env **9.88**

Tabouret pliant compact

Idéal pour emmener partout! Bâti fabrique en métal robuste et siège synthétique aux jolies couleurs. Bon achat **3.29**



Réchaud compact 'Tourist'

Coleman à 2 feux, surface de cuisson de 160 po ca S'allume tres vite **27.77**

Naphtha Coleman, 40 oz. A rechaud, lampe Non ill **98¢**

Epargnez avec les BILLETS-BONIS au comptant

Epargnez avec les BILLETS-BONIS au comptant

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Canada un beau pays un pays libre

Fête du Canada, 1er juillet

CENTRE de SERVICE CANADIAN TIRE

(A L'ARRIERE DU MAGASIN — STATIONNEMENT GRATUIT)

FREINS SILENCIEUX AMORTISSEURS

REPARATION GENERALE

MECANICIENS D'EXPERIENCE - COMPOSEZ pour rendez-vous **583-3332**

Les Entrep

5361 rue

NAISSANCE

COOKSHIRE (C.B.) — Le 15 mai baptême de: Sonny, Marie, Guylaine, fille de M. Mme Guy Martel. Parrain, M. Ulric Therrien et marraine, Mlle Cécile Talbot.

Le 22 mai baptême de: Marylène, Marie, Sandra, fille de M. Mme Marcel Roy. Parrain, M. Lionel Champigny et la marraine, Mlle Martine Roy.

Nos félicitations aux heureux parents.

NAISSANCE

DCN (E.C) — Marie, Lise, Johanne, 2ième enfant de M. Mme Patrick Boucher (Pauline Couture) de Audet est née le 17 mai et a été baptisée le 12 juin en l'église de St-Hubert Audet. Les parrain et marraine sont M. Mme Paul-Henri Couture de St-Théophile de Beauce, oncle et tante de l'enfant. Mme Boucher portait elle-même son enfant sur les fonts baptismaux.

Toutes nos félicitations

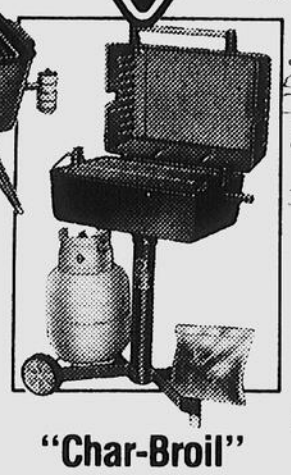
CANADIAN TIRE

Barbecue/Gril au gaz propane

64.95

Avec pierres volcaniques pour délicate saveur. Gril de 160 po. ca. Brûleur en acier inox; couvercle amovible; pieds pliants. Fonte d'aluminium. Sans propane.

Barbecue au gaz de 350 po. ca. (Non ill.) Support. Sans propane. **129.95**



"Char-Broil" au propane

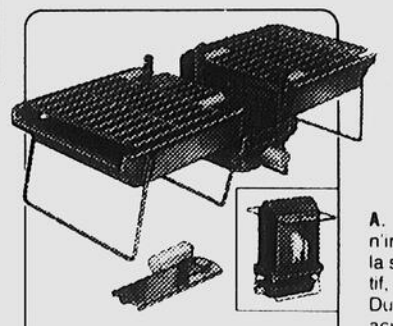
189.95

Très pratique sur patio! Piédestal sur 2 roues, amovible pour installation permanente avec gaz naturel. Grand gril de 22 x 14½" Sans propane.

Bar-B-Q/Broche portatif

19.95

Savourez n'importe où la délicatesse d'une viande cuite sur une broche lente. Broche et gril réglables. Pare-vent de 24". Tout métal; 2 roues, pieds pliants. Prend pile D 1½ V (en sus).



Hibachi portatif

13.95

Idéal pour vos randonnées de plein air. Ouvert, offre 170 po. ca. de gril. Fermé, éteint le charbon; les cendres tombent dans le tiroir.

Du plaisir en famille

Barbecue pliant economique

A. Mangez en plein air n'importe où sans sacrifier la saveur des mets. Portatif, ses 3 pieds s'enlèvent. Durable foyer en acier, gril réglable de 18" ... **8.88**

Barbecue-boule de diamètre 24"

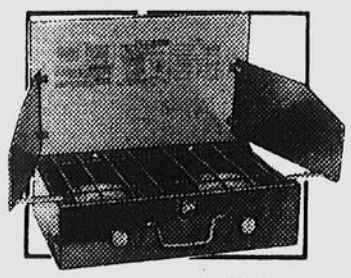
C. Cuit rapidement grâce à son excellent contrôle de chaleur par tirage réglable. Couvercle à charnière. Foyer très durable. Gril chromé **57.95**

Barbecue de table de 14½"

B. Sphérique, laisse la chaleur circuler pour une cuisson uniforme. Réglage de tirage. Support pliant. Porcelainisé. Poignée bois. Pratique **27.95**

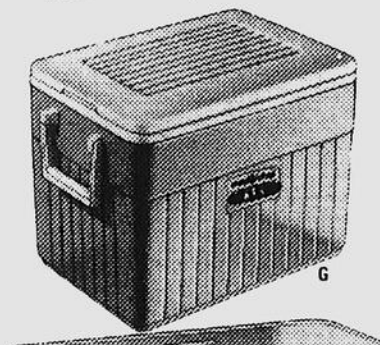
Barbecue wagon à moteur électrique

D. Broche réglable en 3 hauteurs. Foyer de 16 x 24". Thermomètre de four. Grand espace d'étagère. Emaillage au four résistant à la chaleur **47.88**



Réchaud Coleman au propane

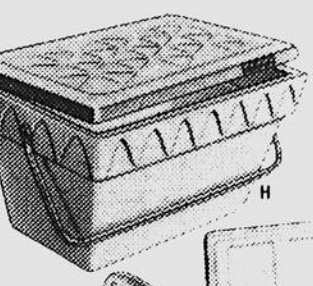
Surpasse bien d'autres réchauds à 2 feux propane plus chers. Tuyau, régulateur, porte-bouteille de propane. Appr. ACG 11¾x17½x5" ht. Sans propane ... **31.88**



Glacière Coleman

29.99

E. De grande contenance, elle fait 22 x 13½ x 13½" de haut. En métal isolé d'uréthane; avec plateau, écoulement et fermoir robuste à pression.

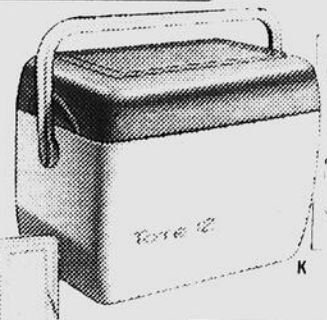


Glacière Master-Chef

G. Faite par **Thermos**. Isolation en grains expansés; doublure plastique; poignées. 19½x13x13½". **14.88**

Grande glacière en mousse

H. Economique pour les sorties familiales. Le couvercle sert de plateau serveur. Env. 22 x 15 x 14"ht. Anse aluminium **3.99**



Glacière Gott de 80 pintes

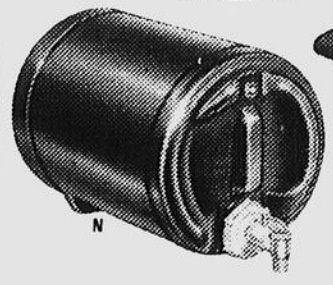
J. 3 bout. à congeler, 2 plateaux, écoulement. 30 x 16 x 15½". **52.95**
60-ptes: plateau, 2 bouteilles **$36.95**

Glacière Tote 12

K. Bouteille d'eau amovible, à congeler, dans le couvercle. 14 x 9 x 11". **10.95**

"Glace" réutilisable **54¢**

F. "Frig-Pak" de 1 lb. .....
2 lb. .....89¢ 3 lb. $1.15



Freeze-Pak ½ gallon **1.29**

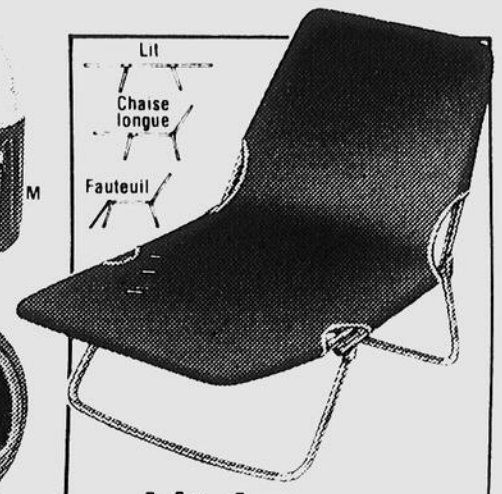
L. L'eau congelée refroidit, fondue se boit ...

Cruche 128 oz Master-Chef **4.88**

M. Faite par **Thermos**, isolée d'uréthane .....
La même, avec robinet $5.44

Bidon d'eau 5 gallons **5.49**

N. De l'eau au robinet! Support moulé .....



Lit de camp

Positions multiples **9.88**

Un confort multiple à prix avantageux! Bâti en acier tubulaire zingué. En couleurs unies variées. Environ 24 x 72"

Insectifuge

5 oz en aérosol **1.79**

12 oz en aérosol $2.79
6-12 Plus Union Carbide pour mieux profiter des soirs d'été.

Economisez plus! BILLETS-BONIS AU COMPTANT

Utilisez votre CARTE CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE

Entreprises André Bélisle inc.

5361 rue Frontenac — 583-3332 — Lac-Mégantic

Canada un beau pays un pays libre

Fête du Canada, 1er juillet

Entretiens Féminins

Qui dit plein air dit nourriture! Cet été, efforcez-vous de vivre sainement. Donnez à votre famille des aliments nutritifs qui soient aussi savoureux et pratiques.

UNE ALIMENTATION RATIONNELLE AJOUTE AUX PLAISIRS DE L'ÉTÉ

Quand les écoles ferment leurs portes pour l'été, l'expression "activités de plein air" prend un sens nouveau pour la plupart des familles. Et si l'on vit davantage à l'extérieur, les repas doivent suivre le mouvement.

Emballer des repas qui soient vite prepares, faciles a manier et à transporter demande une bonne dose d'organisation. Les enfants qui se deplacent se soucient assez peu des repas, et encore moins du fait que ceux-ci soient nourrissants. C'est donc à vous de faire l'effort de préparer pour eux des repas savoureux et pratiques à transporter, l'été, pour leurs pique-niques, excursions et autres randonnées sportives.

Pendant l'été, ce type de repas doit répondre à quatre exigences: il faut qu'ils soient faciles à transporter, qu'ils aient bon goût, qu'ils soient nourrissants et composés d'aliments qui ne s'abiment pas trop vite à la chaleur.

Les aliments les plus pratiques sont ceux qui ne demandent pas de cuisson. Le mieux est donc d'emporter des aliments qui peuvent être servis à la température ambiante et qui n'aient pas besoin d'être réfrigérés pendant le transport. Pour cette raison, il faut considérer le fromage, le beurre d'arachides, les viandes et poissons en conserve, ou les légumes frais comme les concombres, la laitue et les tomates. Accompagnés de bon pain, ils seront tous bien accueillis par vos affamés, après une journée en plein air!

Pour vous aider, voici quelques suggestions de garnitures à sandwichs "plein air" comportant une seule tranche de pain croustillant:

a. beurre d'arachides ou fromage à la crème avec tranches de banane sur pain croustillant "blé".

b. fromage cheddar et rondelles de pommes sur pain croustillant "blé".

c. tranches de poulet en conserve et laitue avec tranches de pêches fraîches sur pain croustillant "seigle doré".

d. boeuf en conserve, moutarde et laitue avec marinade sucrée sur pain croustillant "clair".

e. poulet en conserve, champignons tranchés et laitue sur pain croustillant "blé".

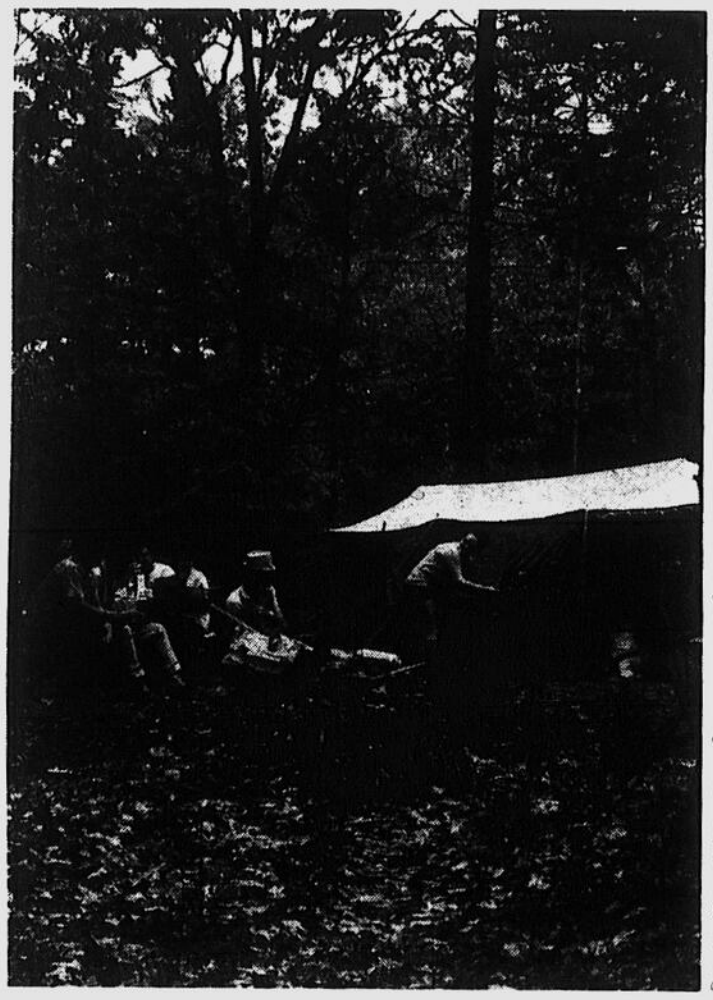
f concombre et tomates sur pain croustillant "seigle doré".

g. saumon en conserve, tranches de concombre et laitue sur pain croustillant "clair".

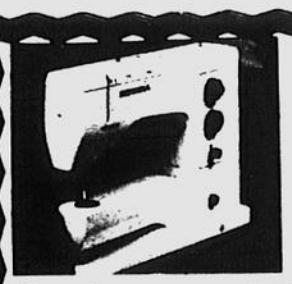
h. tranches de fromage et marinade au fenouil sur pain croustillant "seigle doré".

i. sardines en conserve et laitue sur pain croustillant blé".

j. viande à tartiner en conserve avec tranches de concombre et tomate sur pain croustillant "clair".



Documentation photographique Gouvernement du Québec



Albert NADEAU
vendeur autorisé
BERNINA-OMEGA
SERVICE et REPARATION
sur toutes marques de
MACHINES A COUDRE
- 15 annees d'expérience
- Spécial sur batterie de cuisine
- Aspirateur et laveuse de tapis

Rue de l'Eglise — ST-GEDEON
1 [418] 582-3522 — C.P. 23

Faites du camping mais évitez les accidents

par Laurent Grenier

De plus en plus de Québécois deviennent des adeptes du camping. Il s'agit là d'une forme de loisir des plus agréables et, ce qui n'est pas à négliger, peu coûteuse. Toutefois, on ne se lance pas dans ce genre de loisir sans prendre certaines précautions. Là comme ailleurs, un accident est vite arrivé si on utilise son équipement négligemment.

Plusieurs de ces accidents se produisent avec les chaufferettes ou les poëles portatifs. Il ne faut jamais les allumer à l'intérieur d'une tente. Lorsqu'utilisés à l'extérieur, comme il se doit, il faut être certain de les installer sur une base solide. Un poële portatif mal assujetti peut renverser et son combustible s'enflammer, causant ainsi des brûlures aux personnes installées à proximité.

Autre petite précaution pour éviter des accidents: signalez les piquets qui retiennent la tente avec de petits chiffons rouges. Vous éviterez ainsi des chutes malencontreuses, chutes qui quelquefois peuvent causer des blessures graves.

Il faut également faire bien attention à l'eau ingurgitée sur un terrain de camping. Il est préférable de s'assurer que cette eau a été analysée et qu'elle ne comporte pas de bactéries nuisibles.

Une plante importante à éviter dans la nature: l'herbe à la puce. Cette plante ressemble à des tiges de fèves jaunes. Il est très important de s'en tenir à l'écart. Si vous pensez avoir été en contact avec de l'herbe à la puce, lavez-vous avec un savon désinfectant ou un savon domestique brun.

Lorsqu'un orage se produit, les occupants d'une tente sont en sécurité. Mais, attention: ne placez pas votre tente sous un arbre solitaire. La foudre frappe souvent ces arbres isolés et peut évidemment vous électrocuter à l'intérieur de la tente. Ce conseil vaut également pour les personnes qui, surprises par un orage, seraient tentées de se réfugier sous un arbre.

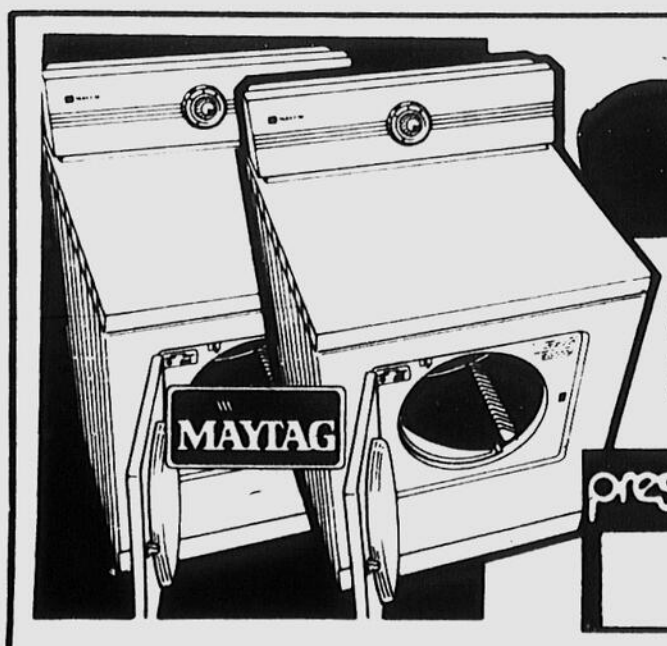
Un petit moyen à prendre pour s'éviter des désagréments lorsqu'on installe sa tente. Creusez tout simplement un fossé d'une couple de pouces de profondeur autour de la tente. En cas de forte pluie, vous éviterez une accumulation d'eau dans la tente.

Pour éviter des blessures graves, ne jetez jamais au feu des bidons vides d'aérosol. Au contact d'une chaleur intense, ils éclatent comme une bombe.

Il existe aussi des précautions à prendre pour la baignade. En premier lieu, ne jamais vous baigner seul. Si un malaise survenait, sans une personne à proximité pour vous aider, vous risqueriez la noyade. Également, attendre que la digestion soit terminée avant de vous jeter à l'eau. On conseille d'attendre une heure et demie après le repas. Si vous allez à l'eau après avoir eu chaud, aspergez-vous le cou et les bras avant de vous tremper complètement.

Une autre précaution bien élémentaire: éteignez toujours les feux avant de vous retirer pour la nuit. Il en va de même si vous vous absentez du lieu de campement.

En adoptant ces quelques mesures élémentaires de prudence, vous vous assurerez d'un séjour agréable en camping.



La nouvelle super-sécheuse Maytag

• Capacité accrue de 26 p. cent • "Souffle de chaleur" exclusif, à basse température • Grand choix de cycles • Séchage rapide et efficace, sans perte d'énergie • Tambour de grande capacité • Puissant souffle d'air chaud

prestige
Denis Boulet
4575 Laval — Lac-Mégantic
583-1470

Centenaire de Notre-Dame de Bois

DNC (MSTP) - Bonjour chers lecteurs (trices), cette semaine dans le cadre de la chornique du centenaire de Notre-Dame-des-Bois, j'ai un article qui s'ajoute bien à la page parue la semaine dernière. Il s'agit d'un texte composé par Mme Irène B. Charlebois de la localité de Notre-Dame-des-Bois.

Ce texte personnifie l'église de Notre-Dame-des-Bois, en relatant les faits du passé et ce qu'elle est maintenant. Je tiens à féliciter Mme Charlebois pour sa composition exécutée avec brio, qui saura sûrement faire revivre à certains, de beaux souvenirs.

UNE EGLISE QUI PARLE

A cette époque de l'année, il se passe bien des choses hors de l'ordinaire. Alors ne soyez pas surpris de lire aujourd'hui les paroles de votre vieille église paroissiale qui par un miracle de centenaire, a le plaisir de venir converser un peu avec vous. Oh! que je me sens vieille en ce centenaire 1977, et c'est bien normal puisque je suis née en 1877. Cependant j'ai le clocher plein de souvenirs de ce bon peuple de "Chesham", oh! excusez-moi de Notre-Dame-des-Bois que j'aime tant.

Je suis heureuse d'être toujours là alors que plusieurs du siècle dernier ont été détruites ou démolies. Je vous remercie bien sincèrement de m'avoir conservée même de m'avoir rebâtie après l'incendie et avec amélioration... ça m'a fait beaucoup de bien.

J'ai cependant un gros pincement au coeur quand je regarde autour de moi et que je constate que mon environnement a bien changé. Mon presbytère de bois qui était à ma droite est maintenant à ma gauche et fut remplacé par celui en roches des champs et un peu plus loin de moi puisqu'il est presqu'au milieu de la côte. Il y a aussi l'école du début du siècle d'où sortirent tant de religieux et religieuses n'est plus là pour converser avec moi, par contre elle fut remplacée par un couvent plus moderne dont j'étais si fière surtout à l'arrivée des religieuses qui hélas elles aussi m'ont quittée. Je pense aussi à ces chers disparus qui étaient couchés pas très loin de moi dans le sein de cette terre bénie et par la suite furent déplacés en 1912 si ma mémoire est bonne, malgré le mille et demi qui nous sépare, on vient prier pour eux dans mes murs.

Le magnifique Mont (Mégantic) St-Joseph, mon fiancé de ces belles années du début du siècle, n'est plus aussi fréquenté. Ma vieille montagne, qui, chaque année, recevait mes anciens paroissiens pour un pélerinage, elle aussi retourne aux oubliettes... Tous ces changements qui sont survenus dans le tableau de ma vue me font, pardonnez-moi, aujourd'hui, un petit sinon un gros pincement au coeur... surtour que je ne vous connais plus tous! Je me souviens d'une époque, pourtant pas si lointaine, où tous les gens de N.D.D.B. venaient me voir au moins une fois pas mois même une fois par semaine! Aujourd'hui, il y en a plusieurs que je ne connais même pas... que je n'ai jamais vu sinon en vitesse lorsqu'ils font leur "stop".

Que voulez-vous, votre vieille amie qui vous parle est très conservatrice de pensées et d'habitudes, et elle s'adapte très mal à tous ces changements qui sont pourtant bien logiques... cependant pouvez-vous m'en vouloir de regretter cette belle époque de ma jeunesse? Sûrement pas, car mon coeur de vieille bâtisse bat au même rythme que celui des gens de Notre-Dame-des-Bois plus âgés qui avec beaucoup d'amertume revivent tous ces beaux souvenirs d'antan à cette époque du centenaire si propice à ce retour dans le passé!

Depuis qu'on a mis des lumières sur ma façade il me semble que cet apport électrique me donne plus de force au cerveau, et, tel l'ordinateur qui puise sa vie à la même source cette énergie nouvelle active mes souvenirs...! Alors quelques fois, je pleure, et ces larmes qui glissent dans mes vitraux depuis mon crâne sont dues à mes pensées envers ces gens de Notre-Dame-des-Bois qui m'ont faite... mes parents en somme... ces gens qui m'ont fait vivre... vous tous maintenant et vos parents préalablement... ces gens qui m'ont quittée... ces gens qui m'ont dirigée... ces gens que j'ai tant aimés!

C'est que, voyez-vous, je leur dois tout à ces gens, ce sont eux qui ont voulu que je sois là, ce sont eux qui m'ont entretenue, réparée, rebâtie, réchauffée, aimée et conservée.

Je les ai vu naître, car c'est dans mon sein qu'ils sont venus puiser la vérité. Je les ai vus grandir dans mon coeur pour débuter dans ma nef par la suite. Je les ai vus heureux car c'est en dedans de moi qu'ils se sont épousés, et finalement je les ai vus mourir, et leur dernier bonjour... c'est à moi qu'ils sont venus le dire avant d'être recouverts de cette terre de chez-nous dans notre cimetière.

Centenaire! c'est évidemment aujourd'hui que je suis la plus belle et la plus heureuse... et ce fut toujours comme ça. Je me souviens de cette époque où en m'éclairait à la chandelle pour la messe de minuit où par la bouche de mon orgue entonne à toute puissance le "minuit chrétien"... Oh! oui, j'en ai passé de bien beaux Noëls... Je me souviens de ces chevaux traînant les carioles, et qui me voyageaient tous ces gens des quatre coins de la paroisse le 24 décembre au soir, remplissant le soir des sons harmonieux de leurs grelots des grandes occasions... piétinant aux attaches à la porte de l'église durant l'office, et, bénissant de joie lorsque leurs passagers reprenaient place dans le véhicule rudimentaire, pour retourner à la maison en pensant au réveillon.

Je me souviens également de cette crèche qui faisait ouvrir les yeux émerveillés des enfants, des parents et des plus vieux... de ces décorations extraordinaires dont on m'affublait... de cette musique forte en sons et en émotions qui faisait presqu'éclater mes murs et tressaillir mes paroissiens... Ah! que c'était beau!!! que de souvenirs!!! que de belles heures de sincères gaieté, d'adorable amour!!!

Je me souviens de mes enfants de Chocur en soutanes rouges écarlates, surplis blancs impeccables, sourires radieux qui complétaient si bien le décor de mon choeur, déjà fort en couleurs par les ornements des prêtres durant cette messe.

Et que dire de ces grégoriens, de la première messe exécutée avec brio par une chorale extraordinaire... et les deux autres messes alors que cette même chorale interprétait les traditionels cantiques "Ca Bergers" "Dans cette Etable" "Il est né le divin Enfant" etc etc. Oh! oui ce sont de beaux souvenirs que je revis là avec vous.

Les temps ont bien changé, mais je vous aime encore tous. Vous gens d'hier, et vous gens d'aujourd'hui. Votre vieille église est toujours là et espère y demeurer encore longtemps... prétentieusement elle croit que Notre-Dame-des-Bois ne serait plus Notre-Dame-des-Bois si elle venait à disparaître.

Joyeux contenaire à tous et merci à tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué à bâtir et à édifier ma paroisse dans un même esprit de foi toujours constant qui jamais ne s'est démenti.

Une joyeuse retraitée,
Irène B. Charlebois

LE PLUS VIEUX REMEDE AU MONDE ET LA MEDITATION TRANSCENDANTALE

Vous avez le rhume, de la fièvre ou bien vous êtes anxieux, tendus surmenés ou vous vous sentez las? Quel que soit le malaise, tout bon médecin vous prescrira une bonne dose de repos.

Les nombreuses recherches scientifiques effectuées chez les gens pratiquant la technique de Méditation Transcendantale, démontrent que la consommation d'oxygène (indice du degré de repos) diminue en moyenne de 16% durant le sommeil le plus profond de la nuit. Ce profond repos permet également une baisse de la tension artérielle, une diminution du niveau d'anxiété et de l'insomnie.

Grâce à cette technique simple, naturelle et sans effort, le Système Nerveux humain, qui on le sait, est la machine la plus perfectionnée, peut enfin se libérer de ses impuretés que l'on appelle communément stress, tension.

Le repos étant la base de toute activité, grâce à son repos très profond, la technique de la Méditation Transcendantale est donc une préparation pour une activité plus dynamique.

Les gens de Lac-Mégantic et les environs auront la chance d'avoir toutes les informations nécessaires sur les bienfaits que procure la pratique de la technique et sur les étapes à suivre pour en commencer la pratique. Cette soirée d'information se tiendra mercredi le 6 juillet à 20.00 hres au sous-sol de la Caisse Populaire Ste-Agnès. L'entrée est libre.

Pour tous vos travaux petits et gros demandez l'équipe volante

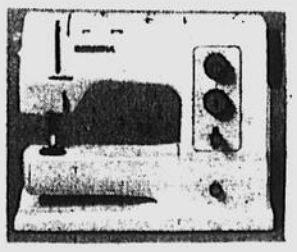
Avec rapidité et efficacité, ils feront ce que vous désirez

Adressez-vous au Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour Étudiants

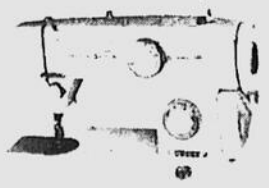
Adresse:
4867 rue Laval
Lac-Mégantic
Tél. **583-3552**

Main-d'œuvre et Immigration — Manpower and Immigration

La **BERNINA**
encore plus perfectionnée



Très demandée, la Bernina minimatic 807 à bras libre connait un succès grandissant. ****



avec ou sans meuble

Bernina 808 avec zigzag. ***

Charles Gosselin
vendeur autorisé
Réparation de tous genres et machines à coudre telles que: **Phaff, Singer White, Arrow, Kenmore, Viking, Brother Bernina, Omega, etc.l..**
Aussi accessoires de tous genres de machine
583-3902 **3699 Pie XI, Lac-Mégantic**

Vente de Balayage

Toute la marchandise d'été est réduite de **10% à 50%**

chez **Madeleine** enr.
SPECIALITES POUR ENFANTS
5259 Frontenac
Lac-Mégantic

JEANS DELAVES — SALOPETTES EN JEANS
Grandeurs assorties de 2 à 18 ans
(Grandeurs "Teen" disponibles)
$6.99 et $9.99

ENSEMBLES PANTALONS
Ratine de velour - Fortrel - Denim réduits à
1/2 prix

SHORTS GILETS BEAU CHOIX ASSORTI
$1.99 à $4.99

ESCOMPTE DE **10%**
SUR TOUS LES COSTUMES DE BAIN

BEAU CHOIX DE CADEAUX POUR BEBE

CETTE VENTE DEBUTE MERCREDI LE 29 JUIN

Profitez de cette vente de début de saison

5259 FRONTENAC LAC-MEGANTIC

Port de la ceinture de sécurité

Le ministre Lessard intensifie l'action de son ministère

(Québec, le 17 juin 1977) — Au moment où débute la période des vacances estivales et des exodes massifs vers la campagne, annoncée par la longue fin de semaine de la fête nationale des Québecois, le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, entend intensifier l'action de son ministère, de concert avec son sollègue, Me Marc-André Bédard, ministre de la Justice, en vue de faire observer les dispositions de la loi touchant au port de la ceinture de sécurité et la limitation des vitesses sur le réseau routier du Québec.

S'appuyant sur les récentes statistiques du Bureau des véhicules automobiles, M. Lessard souligne que depuis le port obligatoire de la ceinture de sécurité, au Québec, on a constaté un baisse importante du nombre des victimes des accidents de la route quoique le nombre d'accidents ait connu quand même une légère augmentation en 1976 (de 164,384 à 166,206).

En effet, les statistiques du ministère des Transports dénotent une baisse de 8,872 blessés en 1976 comparativement à l'année précédente, une diminution de 253 accidents mortels durant la même période et une réduction de 314 morts tragiques.

Une étude effectuée au Québec par l'université York révèle une hausse du taux d'utilisation de la ceinture de sécurité de l'ordre de 20 pour cent, entre mai 1975 et janvier 1977.

La mise en vigueur de la loi 13 sur le port obligatoire de la ceinture a eu lieu à la mi-août 1976 et a fait beaucoup pour accentuer la protection de la vie humaine.

Selon M. Lessard, il importe que tous les Québécois entrent dans un mouvement génerL DE SENSIBILISATION AUX EFFETS B2N2FIQUES DE CETTE MESURE.

A compter d'aujourd'hui et durant les prochain mois, par une action conjointe de plusieurs ministères et organismes, et de diverses techniques de communication moderne, les Québécois se verront rappeler la nécessité de se conformer aux dispositions de la loi et à user de leur influence, dans leur milieu familial et social, pour que les personnes ne néglige de s'entourer de ce précieux lien de protection au cours des déplacements individuels ou collectifs sur les routes du Québec, quelles que soient leur importance et leur durée.

Le message de sécurité, "tout le monde s'attache au Québec", sera porté par tous les média, les véhicules du gouvernement, les autobus, les stations-services, et autres moyens d'affichage. Rien ne sera épargné pour qu'il soit entendu dans tous les coins du Québec.

Pour sa part, la Sûreté du Québec exercera une surveillance particulière de façon à ce que toute la population du Québec et les visiteurs soient profondément sensibilisés et qu'aucune négligence ne vienne enrayer le succès de la campagne entreprise aujourd'hui.

BOIS

de construction à vendre

- GROS ET DETAIL
- LIVRAISON A DOMICILE
- PRIX COMPETITIFS

J. ALBERT POULIN L'TEE

MANUFACTURIER de BOIS de SCIAGE
LAC-DROLET (819) 549-2170 (jour)
(819) 549-2760 (soir)

(25-8)

SALAIRE MINIMUM AU 1er JUILLET 1977

ORDONNANCE GENERALE [NO 4]

Les salariés régis par l'ordonnance générale de la Commission du salaire minimum ont droit aux taux suivants:

(A) les salariés âgés de moins de 18 ans $2.95
(B) les autres salariés $3.15

HEURES SUPPLEMENTAIRES

Lorsqu'un salarié est requis de travailler plus de 45 heures en une semaine, il a droit aux taux horaires suivants:

(A) les salariés âgés de moins de 18 ans $4.43
(B) les autres salariés $4.73

SALARIES A POURBOIRES [HOTELLERIE]

Exception: les salariés travaillant dans des établissements d'hôtellerie et qui reçoivent habituellement du pourboire, ont droit aux taux horaires de:

(A) les salariés âgés de moins de 18 ans $2.45
(B) les autres salariés $2.65

HEURES SUPPLEMENTAIRES

(A) les salariés âgés de moins de 18 ans $3.70
(B) les autres salariés $4.00

EXPLOITATIONS FORESTIERES [ORDONNANCE NO 9]

(A) les salariés affectés à la coupe du bois et payés aux pièces ont droit, par jour de travail établi pour chaque mois civil, à un taux moyen par jour de $33.10
(B) les autres salariés engagés à forfait, les cuisiniers, aides-cuisiniers, les garde-feu: par jour $28.50
(C) les gardiens: par jour $26.25
(D) les autres salariés: l'heure ..... $ 3.15

SCIERIES [ORDONNANCE NO 10]

1 Les salariés rémunérés sur une base fixe de salaire hebdomadaire mensuel ou annuel et recevant par semaine un salaire d'au moins $157.50 font exception aux dispositions relatives aux heures supplémentaires.
2 Les salariés régis par cette ordonnance ont droit aux taux minimum minima de salaires suivants, selon leur fonction:

(A) les salariés âgés de moins de 18 ans: l'heure ..... $ 2.95
(B) les cuisiniers, aide-cuisiniers, gardiens: par jour $26.25
(C) les autres salariés: l'heure ..... $ 3.15

TRAVAUX PUBLICS [ORDONNANCE NO 13]

L'annexe A de cette ordonnance est ajustée en concordance avec l'ordonnance générale et les taux minima sont les suivants:

TRAVAUX PUBLICS [ORDONNANCE NO 13]

Boutefeu (avec certificat)	$ 4.66	Conducteur de camions à la semaine	$178.42
Boutoir avec équipement, conducteur	$ 4.79	Conducteur de véhicules lourds (tous terrains) à l'heure	$ 4.61
Boutoir, conducteur à la semaine	$201.85	Cuisinier (aide) à la semaine	$157.50
Charpentier, menuisier	$ 4.92	Cuisinier (de 25 à 100 personnes) à la semaine	$157.50
Compresseur, conducteur (tous genres) à l'heure	$ 4.77	Niveleuse automotrice, conducteur à la semaine	$205.05
Bétonnière malaxeur fixe (voirie) conducteur à l'heure	$ 4.69	Pelles mécaniques (tous genres) conducteur pipeline	$ 4.82
Conducteur de camions à l'heure	$ 4.44	Pelles mécaniques (tous genres) conducteur à la semaine	$202.68
Ferrailleur	$ 4.75	Signaleur de trafic	$ 4.14
Foreur	$ 4.60	Soudeur	$ 4.87
Gardien (60 heures)	$ 3.15		
Gardien à la semaine	$189.00		
Graisseur et huileur	$ 4.14		
Manoeuvreur	$ 4.14		
Mécanicien 1ère classe	$ 4.84		
Mécanicien 2ème classe	$ 4.60		
Niveleuse automotrice, conducteur	$ 4.79		

ALIMENTATION [ORDONNANCE NO 14]

Les modifications à cette ordonnance sur le commerce de détail de l'alimentation établissent les taux horaires ci-après:

NOTE

Région I : Montréal et la région métropolitaine, Québec et sa région, Lévis.
Région II: Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Arvida et leur région.
Pour plus de détails sur ces régions, s'adresser au Bureau régional.

	REGION I	REGION II
Boucher	$3.72	$3.33
Commis aux viandes	$3.19	$3.15
Caissier, commis	$3.15	$3.15
Autres salariés	$3.15	$3.15
Salariés âgés de moins de 18 ans	$2.95	$2.95

HEURES SUPPLEMENTAIRES

Lorsqu'un salarié doit travailler plus de 40 heures en une semaine, il a droit aux taux horaires majorés indiqués ci-dessous. Cependant, si dans une semaine le salarié bénéficie d'un jour chômé payé, il a droit aux taux majorés après 32 heures, ou après 36 heures s'il bénéficie d'un demi-tour chômé payé seulement.

REGION I	REGION II
$5.58	$4.99
$4.80	$4.73
$4.73	$4.73
$4.73	$4.73
$4.43	$4.43

FETE NATIONALE DU QUEBEC [ORDONNANCE NO 15]

Le 24 juin est un jour chômé et payé. Lorsqu'il tombe un samedi, le jour chômé et payé est fixé au vendredi précédent et, s'il tombe un dimanche, il est reporté au lundi suivant. Tout travail effectué ce jour-là est payé à temps double. La présente ordonnance régit les salariés auxquels s'applique la Loi du salaire minimum et leurs employeurs dans tous genres de travaux, industries, commerces, entreprises, services, négoces ou affaires de quelque nature que ce soit. L'ordonnance ne s'applique pas aux salariés qui font exception selon la Loi du salaire minimum (S.R.Q. 1964, C. 144, art. 2) ni au conjoint de l'employeur ou à ses enfants. En vigueur au 25 mai 1977.

Note: Toutes les autres dispositions des ordonnances ci-haut mentionnées et de la Loi du salaire minimum demeurent en vigueur.

BUREAUX REGIONAUX

MONTREAL, 255 est, boul. Crémazie, Montréal, H2M 1L5	384-4231
QUEBEC, 210 est, boul. Charest, Québec, G1K 3H1	643-4940
BAS ST-LAURENT-GASPESIE, 73, rue Desjardins, Matane, G4W 2Y6	562-2010
CANTONS-DE-L'EST, 112 sud, rue Wellington, Sherbrooke, J1H 5C8	565-0441
CHAUDIERE-RIVIERE-DU-LOUP, 2 Place Tanguay, Lévis, G6V 6X8	833-6194
COTE-NORD, 625, boul. Laflèche, Hauterive, G5C 1C5	589-9931
LAC ST-JEAN, 453 ouest, rue Sacré-Coeur, Alma, G8B 1M4	662-3975
MAURICIE, 430, boul. St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, G8T 6H3	374-4661
NORD-OUEST, 33 ouest, rue Gamble, Rouyn, J9X 2R3	762-0867
OUTAOUAIS, 102, rue Montcalm, Hull, J8X 2L8	771-6259
SAGUENAY, 50 est, boul. Harvey, Jonquière, G9X 8L6	547-6689

Gouvernement du Québec
Commission du salaire minimum

CHEZ **action plus**

EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard Lac-Mégantic

TEL: 583-1785

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 27 JUIN AU 2 JUILLET

LIVRAISON
par toute la ville

Cotelettes de Porc frais

SPECIAL
Biens préparées **1.59** LB

Foie de Porc

Tranché
SPECIAL **.39** LB

Rôti de longe de porc
Bout des côtes
SPECIAL **1.29** lb

Rôti de longe de porc
Bout du filet
SPECIAL **1.39** lb

Bacon sans couenne
MAPLE LEAF
pqt 1 lb **1.59**

Saucisses fumées
MAPLE LEAF PQT 1 lb **.79**

Bologne morceau ou complet
MAPLE LEAF Spécial **.59** lb

Jambon fumé dans l'épaule
MAPLE LEAF Spécial **.89** lb

Jambon cuit tranché
MAPLE LEAF pqt 6 oz **1.19**

FRUITS ET LÉGUMES

CAROTTES
USA
gros 10/5 **.89** ch

BANANES
AMIGO
gros. 40 **.17** lb

PRUNEAUX
RED BEAUTY
5X5
gros. 28 **.59** lb

RAISINS rouges
CARDINAL
gros. 22 **.99** lb

Détersif à eau froide
Artic Power
bte 5 lb **2.19**

POIS VERTS Ideal
ass -- 10 oz **.29**

FEVES au LARD
Libby's -- 28 oz **.69**

RAGOUT BOULETTE
Cordon Bleu -- 20 oz **.89**

RAGOUT BOULETTE
et patate ronde
Cordon Bleu -- 20 oz **.89**

PAIN de VIANDE
Prem -- 12 oz **.89**

SWEET WAFER Pickles
Heinz -- 15 oz **.73**

GHERKINS
Aylmer -- 15 oz **.79**

PAPIER de TOILETTE
White Swan
ass. blanc
pqt 4 roul. **.99**

CHOUX-FLEURS et OIGNONS Aylmer -- 15 oz **.85**

RELISH Aylmer
pot 15 oz **.65**

SAUCE HOT CHICKEN
Gaza -- 19 oz **.39**

MACARONI au Fromage
Spirale Kraft -- bte 6 3/4 oz **3/1.00**

CONFITURE aux Fraises
Pure Kraft -- pot 24 oz **1.69**

CAFE MOULU
Maxwell House -- sac 1 lb. **3.99**

CAFE INSTANTANE
Maxwell house -- pot 16 oz **5.99**

Fruits Cocktail
Delmonte
28 on. **.79**

CAFE Maxim
séché à froid -- pot 8 oz **5.39**

THE GLACE Instant
Nestea -- pot 13 oz **1.29**

NOURRITURE à CHIENS
Flavor Snacks
de Milk Bone -- 16 oz **.59**

BISCUITS Dare's
digestive -- Fondant
vanille et fudge chocolat
fudge -- sac 16 oz **.99**

EAU MINERALE
Evian -- 52.7 oz **.79**

ESSUIE-TOUT
White Swan ass. blanc
pqt 2 roul. **1.09**

COUCHE PAMPERS
nouveau-né 6 à 11 lbs
bte 30 **2.09**

Pêches "Libby's"
Moitiées ou Tranchees
Bte 28 on. **.75**

STRETCH'N SEAL
bte 100' **.89**

RECURANT Ajax
bte 22 oz **.49**

NETT. à FOURNEAU
Mr Muscle Gachette -- 14 oz **1.39**

RAID pour maison
et jardin -- 346 gr. **1.99**

ASPIRIN pour enfants
bte -- 24 **.39**

DENTIFRICE
Colgate -- 100 ml **1.09**

DENTIFRICE Crest
rég. ou menthe -- 50 ml **.69**

DEODORANT d'Heure
en Heure, rég. -- 5 oz. **1.19**

BREUVAGE
Rougemont
RAISIN ORANGE
cruche 64 on. **.65**

HUILE VEGETALE
Crisco
Bout. 24 on. **.99**

PAPIER MOUCHOIR
White Swan
BLANC
bte 200 **.48**

Les Fermières de La Guadeloupe exposent à Lambton

LA GUADELOUPE (J.O.) — Le cercle des fermières de la Guadeloupe était représenté parmi les 36 cercles qui exposaient des travaux d'artisanat à Lambton le 16 juin dernier.

La journée débuta par la messe de 9 heures en l'église St-Vital de Lambton puis exposition à la salle de l'hôtel du pont de fer de la Rivière Sauvage près du lac Lambton. Parmi les travaux des fernières on pouvait voir 31 couvre-lits fabriqués de courtes-pointes et de nombreux exhibits qui ont été admirés par une foule de visiteurs.

Le dîner a été servi à l'hôtel même; au cours de l'après-midi il y a eu séance de commentaires sur les travaux d'artisanat exposés, critiques constructives dans le but de toujours s'améliorer.

Au cours de la partie récréative il y a eu chants, musique, histoires, etc; tout se termina vers les 4 heures de l'après-midi. Ce fut une magnifique journée tant du côté température que du côté artisanal; merci à toutes nos exposantes et aux visiteurs.

Mme Julienne Ouellette
La Guadeloupe

Plus de 6,000 témoins de Jéhovah en congrès à Montréal

Une importante délégation de la région de Lac Mégantic assistera au congrès provincial tenu par les Témoins de Jéhovah à la piste de couse du Parc Richelieu à Montréal du 28 au 31 juillet.

Selon M. Lorne Shirton, porte-parole local des Témoins, ce rassemblement attirera plus de 6,000 personnes qui vier ' ont de plusieurs régio de la province. Ce c rès fait partie d'une série de 22 assemblées qui auront lieu cet été au Canada, dont deux en langue française au Québec.

Le thème de l'assemblée "Les travailleurs joyeux" est très approprié à notre époque, a déclaré M. Shirton. Il a ajouté "que l'ère de la technologie enlève souvent à l'homme l'esprit d'initiative et lui fait perdre la joie et la satisfaction d'un travail bien accompli. L'un des buts du congrès sera de démontrer comment les principes bibliques aident tous les membres de la famille à puiser de la joie et à accomplir un travail qui contribue au bien-être de la société.

Le programme comprendra des conférences, des symposiums et des représentations dramatiques; il a été conçu afin d'expliquer aux assistants ce que le Créateur attend des jeunes, des parents et des personnes âgées.

L'un des faits saillants de ce rassemblement sera le baptême par immersion totale dans l'eau de plusieurs nouveaux membres.

Environ 1,000 personnes offriront leurs services bénévolement afin d'assurer la bonne marche des 20 services du congrès; parmi elles figureront plusieurs familles et délégués de la région. Toutes les sessions sont ouvertes au public.

Gérard Quirion Encanteur licencié
Acheteur de Roulants de Fermes - Terres et Coupes de bois
TRANSACTIONS DE TOUS GENRES
LAMBTON, Cté Frontenac Tél. (418) 486-2696

Jean-Denis TURCOTTE
vendeur autorisé de
SINGER

La machine à coudre électronique ATHENA 2000
Elle est unique au monde

VENTE — SERVICE
ECHANGE
machines à coudre et aspirateurs
Réparation de toutes marques de machines à coudre
5014 Papineau
LAC-MEGANTIC
583-0615

Le Festival du Pain à Cookshire

DCN (C.B.) — Le record de présences enregistrées en 1976 de 20,000 personnes a sûrement été dépassé à ce grand festival du pain de Cookshire qui se déroulait les 11 et 12 juin dernier. En effet des milliers de personnes ont bravé le mauvais temps et ont assisté à cette festivité qui se veut unique au Canada.

La présidence du festival était assumée par M. Benoit Busque qui, avec l'aide de toute une équipe, a mené a bien le festival; rehaussaient de leur présence les autorités religieuses et civiles, on remarquait le curé Turcotte et le Rév. Reid, les députés Claude Tessier et Fernand Grenier, le maire de Cookshire M. Jacques Théberge, le maire de Bromptonville M. Dorilas Gagnon, de St-Romain M. Antonin Pelchat, de Scotstown Bertrand Bergeron, de Martinville Réginald Loignon, de Bury Osborne Quinn, de Winsor Canton Eugène Letendre, de Windsor Marcel Noël, d'East-Angus Roger Couture et autres dont nous n'avons pu recueillir les noms.

CONCOURS

Le concours des trancheurs de pain a été remporte par M. Marcel Geoffroy de Fleurimont; Mme Suzanne Nadeau de Cookshire remporta les honneurs du concours de la saveur de pain tandis que le pain de fantaisie était remporté par Mme Rita Laroche de Cookshire; le meilleur pain blanc: prix décernés à Mme Wilfrid Grapes de Sawyerville et Marie-Ange Rouleau de Cookshire.

Enfin le meilleur souffleur de farine a été attribué à M. Daniel Langevin de St-Joachim.

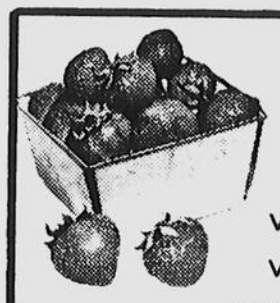
PROFESSION DE FOI

MILAN (BM) — C'est samedi le 28 mai dernier que trois jeunes garçons renouvelaient leur promesse de baptême. Conscients de leur engagement, ils étaient décidés de faire cette profession de foi, en union avec le Christ, encouragés par la présence de leurs parents et d'une assistance assez nombreuse.

Ils étaient préparés et ils savaient à quoi ils s'engageaient. La messe fut célébrée par M. l'abbé Yvan Fournier, ce dernier avait rencontré les jeunes gens au préalable. Comme c'était leur fête à eux, on voulait aller selon leur désir. Je crois bien qu'ils garderont un bon souvenir de cette célébration. Un cadeau souvenir fut remis à chacun d'eux par le célébrant, au nom du Conseil de la Pastorale. Ce sont: Réjean Lessard, fils de M. Mme Robert Lessard; Jocelyn Poirier, fils de M. Mme Henri-Louis Poirier de Milan et Yvan Rodrigue, fils de M. Mme Réal Rodrigue de Nantes.

Félicitation à ces trois jeunes et nous espérons que l'engagement qu'ils ont pris ce soir-là, soit vraiment un engagement d'amour, afin de pouvoir faire grandir en eux cette volonté de servir Dieu et afin de pouvoir partager avec ceux qui les entourent ou qu'ils rencontrent, cet amour toujours grandissant. Que Dieu vous bénisse et vous protège toujours.

Marie-Berthe Monty
Conseil de Pastorale

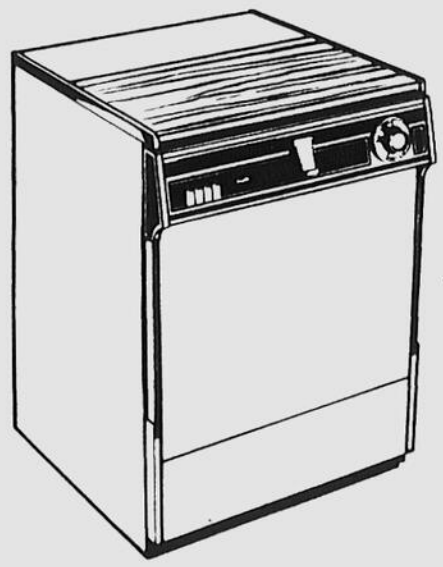


ALEXIS MORIN
Producteur de fruits et légumes
225 Rg Papineau
St-Paul Abbotsford
tél. 1-(514)-379-5217
vous invite à cueillir votre provision de
FRAISES à **.35 lb**
TERRAIN DE STATIONNEMENT longeant la fraisière de 15 acres
BIENVENUE A TOUS
Autoroute sortie 55
SHERBROOKE — Rg Papineau 4 milles — MONTREAL
GRANBY — ST-CESAIRE

Inglis
comble tous vos désirs et même davantage.

GRS 3500

- Minuterie automatique du four
- Grande vitre du four
- Rôtisserie
- 2 éléments amovibles de 8" et 6"
- Réchauffage du four, etc...



GD 25300

- Deux vitesses
- Sélection de 4 cycles "A"
- Boutons pressoirs
- Deux grands bras arroseurs
- Dessus en érable résersible, etc...

EN VENTE chez
Yves CARRIER inc.
MARCHAND DE MEUBLES
548-5821 St-Ludger

Vente de DISQUES

UNE FOULE DE
MICROSILLONS OFFERTS
A CE BAS PRIX

AU CHOIX

199

CHACUN

MAGASINS CONTINENTAL STORES

500

CARTOUCHES
8 PISTES à

2.99

AUTRE LOT
DE MICROSILLONS
à
$3.97 chacun

Succès de grandes vedettes à un prix spécial

GRANDS SUCCES DE

DEMIS ROUSSOS
JOE DASSIN

ET DE PLUSIEURS
AUTRES VEDETTES

EN SPECIAL

TANT QU'IL Y EN AURA

5.77

a votre

MAGASIN CONTINENTAL STORE

INAUGURATION DE L'AEROPORT - Une réception civique a été réservée au distingué visiteur le ministre des Approvisionnements et services M. Jean-Pierre Goyer, à l'occasion de l'inauguration officielle de la nouvelle piste de l'aéroport municipal; [Photo de g. à dr.] S.H. le maire Jean Lessard, remet au ministre Goyer un souvenir de Lac-Mégantic, un magnifique paysage du lac; [droite] Christine et Sophie Goyer qui accompagnaient leur père, signent le livre d'or de la ville en présence du maire Jean Lessard.

"Impérieux et salutaire la nouvelle piste de l'aéroport municipal" (maire Jean Lessard)

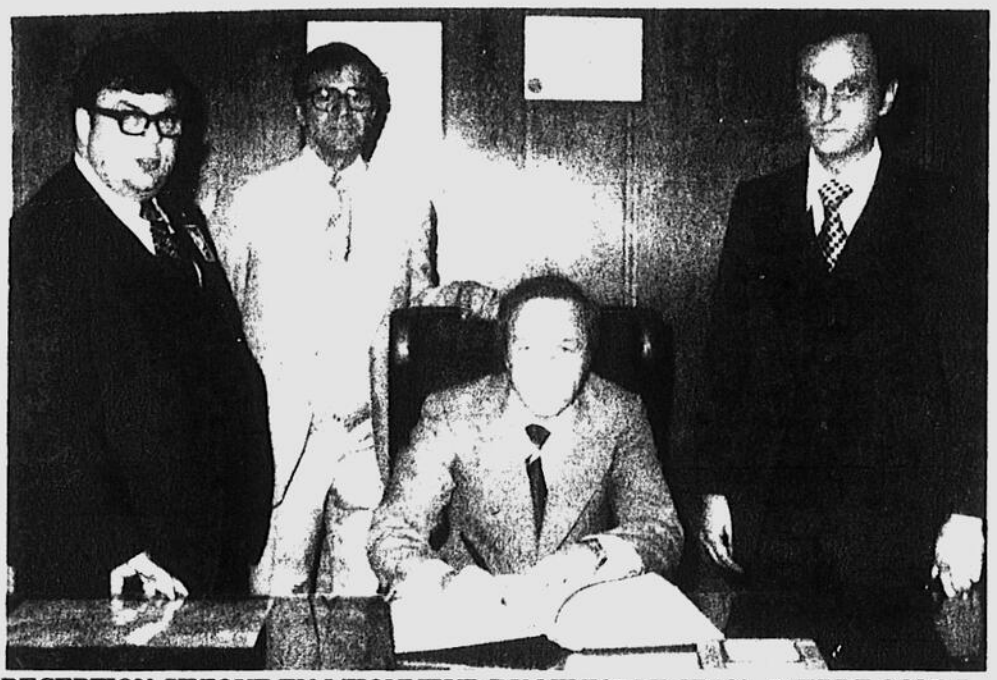
L'aéroport municipal a un rôle très important à jouer dans l'économie de la région, rôle comme port d'entrée au Canada, sans oublier sa fonction touristique en vue du nouveau Parc Frontenac et du projet en cours sur le Mont Mégantic; c'est un besoin impérieux, notre nouvelle piste municipale" de déclarer le premier magistrat de la Ville de Lac-Mégantic lors de la réception civique donnée en l'honneur du ministre de l'Expansion les Approvisionnements t services M. Jean-Pierre oyer. Il a exprimé toute a reconnaissance, au nom de ses sollègues, envers le distingué visiteur pour s'être déplacé à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle piste de l'aéroport municipale.

Le maire Lessard a de plus remercié les membres du club Optimiste, de la Chambre de Commerce et de l'Aéroport Lac-Mégantic, pour avoir organisé un pageant aérien à l'occasion de cette inauguration officielle.

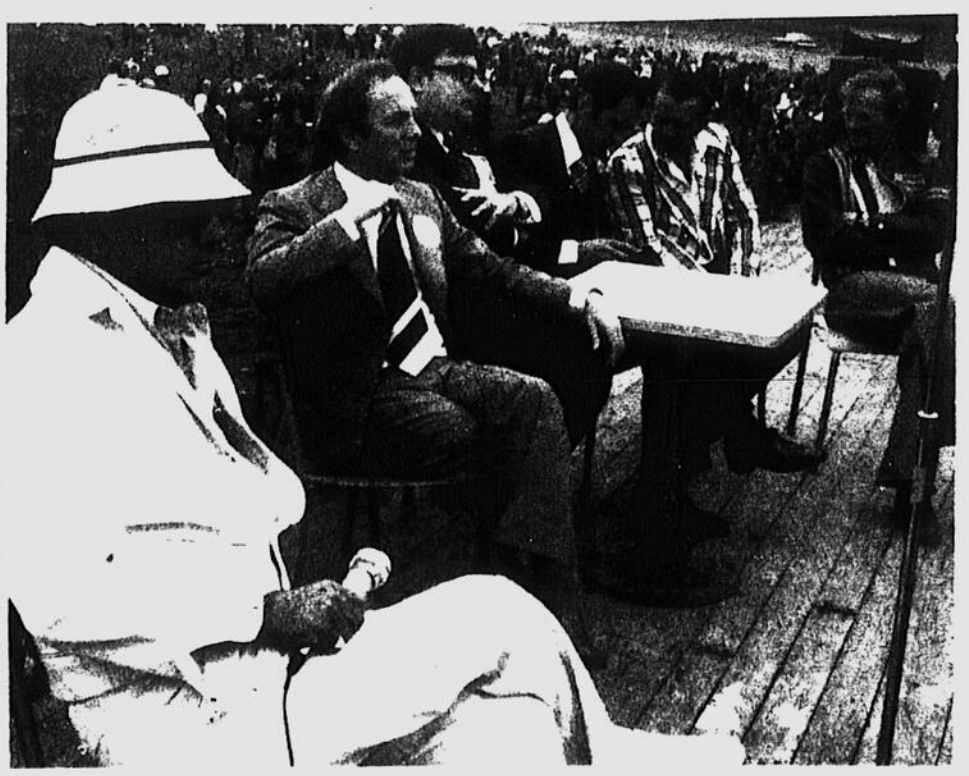
Assistaient à la réception, outre M. Goyer accompagné de ses deux filles Sophie et Christine, M. Claude Tessier, député de Compton aux Communes; M. Fernand Grenier, député de Mégantic-Compton à l'Assemblée Nationale; M. Roch Quirion, président de la Chambre de Commerce; M. Raymond Roy, secrétaire du Club Optimiste; M. Normand St-Pierre, maire de Lambton et Mme St-Pierre; M. Henri Royer, maire de Lac-Drolet; M. Bertrand Boulet, maire de Val Racine; M. Jean-Paul Fecteau, maire de Risborough et Mme Fecteau; M. Francis Charbonneau, grand-chevalier du Conseil 2043 des Chevaliers de Colomb; M. Guy Paquet, membre de la Chambre de Commerce et M. Normand Rosa, du Club Optimiste.

Deux conseillers accompagnaient le maire Jean Lessard, il s'agit de: MM. Odilon Vallerand et Guy Théberge.

MARC LAPOINTE Station de Service
* Alignement et balancement de roues
* Service réparations électriques
* Pneus neufs et réchappés
Fabrication de clefs d'autos ou autres
Antirouille
4540 rue Laval Lac-Mégantic Tél. 583-1818

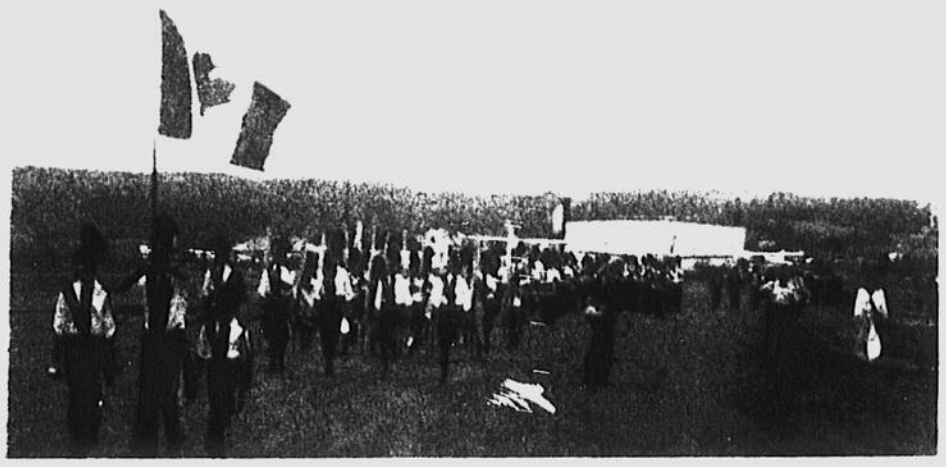


RECEPTION CIVIQUE EN L'HONNEUR DU MINISTRE JEAN-PIERRE GOYER - Une réception civique a été réservée par le conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic au ministre des Approvisionnements et services M. Jean-Pierre Goyer, qui a inauguré officiellement la nouvelle piste de l'aéroport municipal dimanche dernier; nous apercevons le ministre Goyer signant le livre d'or, en présence de M. Claude Tessier, député de Compton aux Communes, de M. Fernand Grenier, député de Mégantic-Compton à l'Assemblée Nationale et de S.H. le maire Jean Lessard.

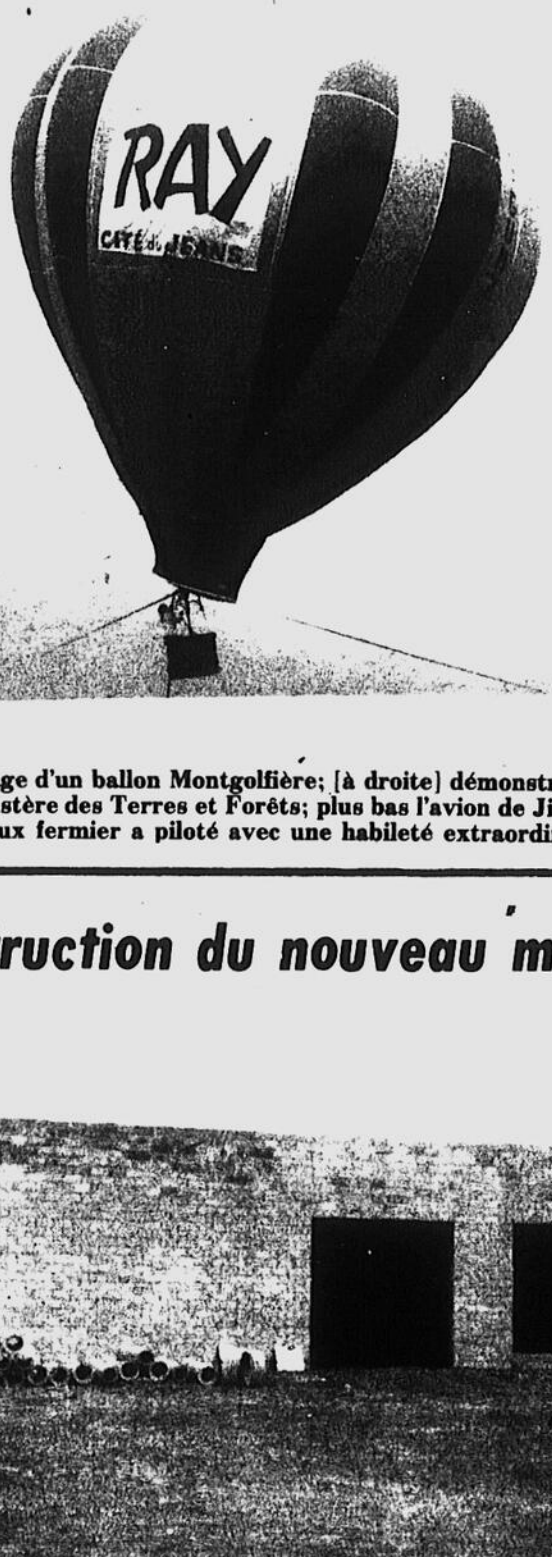


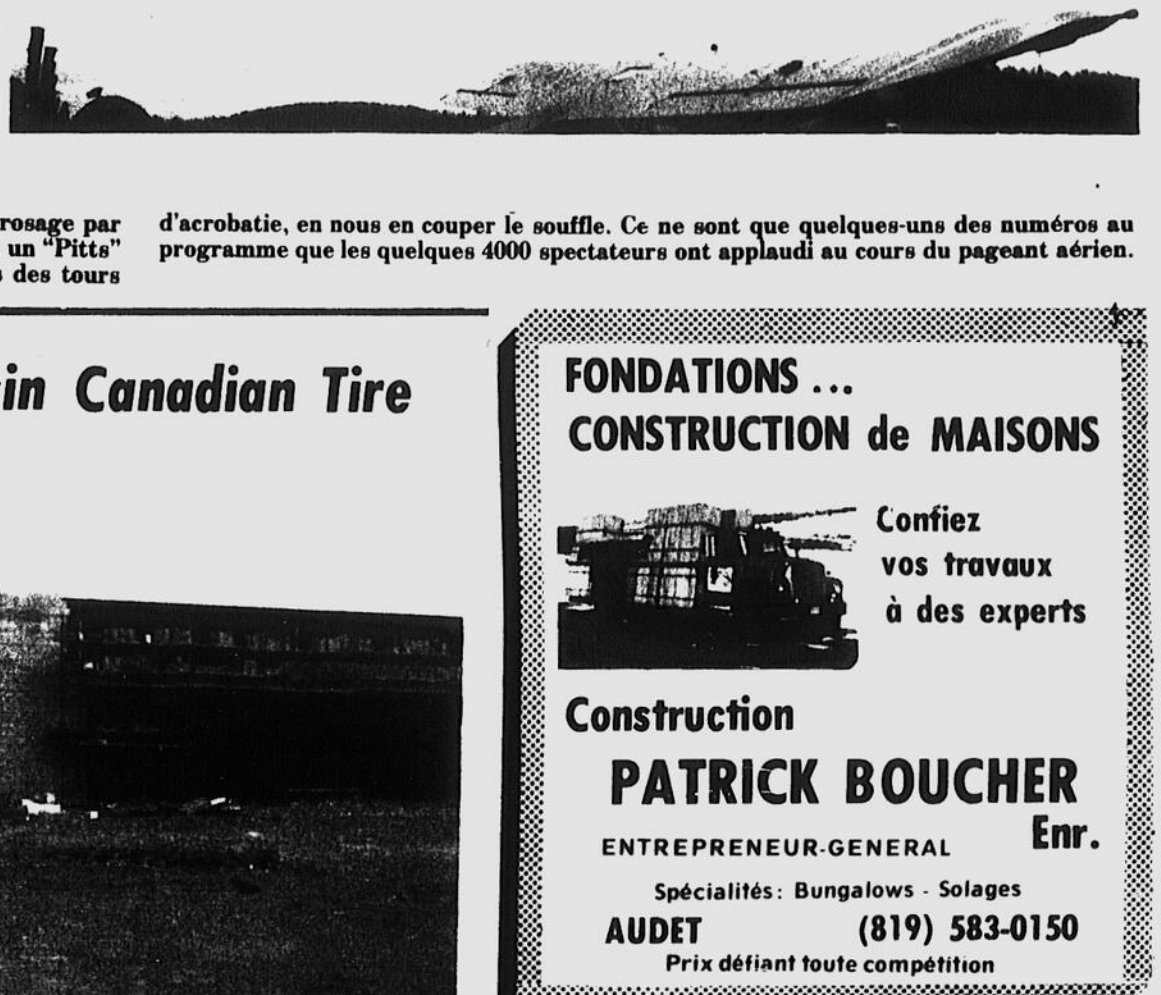
INAUGURATION DE L'AEROPORT MUNICIPAL: C'est un terrain boueux qu'ont dû emprunter les invités d'honneur à l'inauguration de la nouvelle piste de l'aéroport [non encore asphaltée], on reconnait au centre le ministre Jean-Pierre Goyer, ministre des Approvisionnements et services, de S.H. le maire Jean Lessard [à gauche], et M. Claude Tessier, [à droite] député de Compton aux Communes. [Photo de droite] Sur l'estrade d'honneur prenaient place MM. Jacques Tremblay, de CHLT TV, qui a présidé la cérémonie et le pageant aérien organisé par le club Optimiste, la Chambre de Commerce et l'Aéroclub de Lac-Mégantic, le ministre Jean-Pierre Goyer, M. Claude Tessier, député, M. Jean Lessard, maire, M. Roch Quirion, président de la Chambre de Commerce, et M. Georges Bouffard, président du club Optimiste.

NOUVELLE BOUTIQUE ... CADEAUX MICHELLE au 5057 rue Frontenac
(voisin de la Bijouterie B. Boulet) LAC-MEGANTIC — tél. 583-1984
Nous vous offrons: poterie — porcelaines — cadres — articles en bois et en cuivre, etc... — Venez nous rendre visite



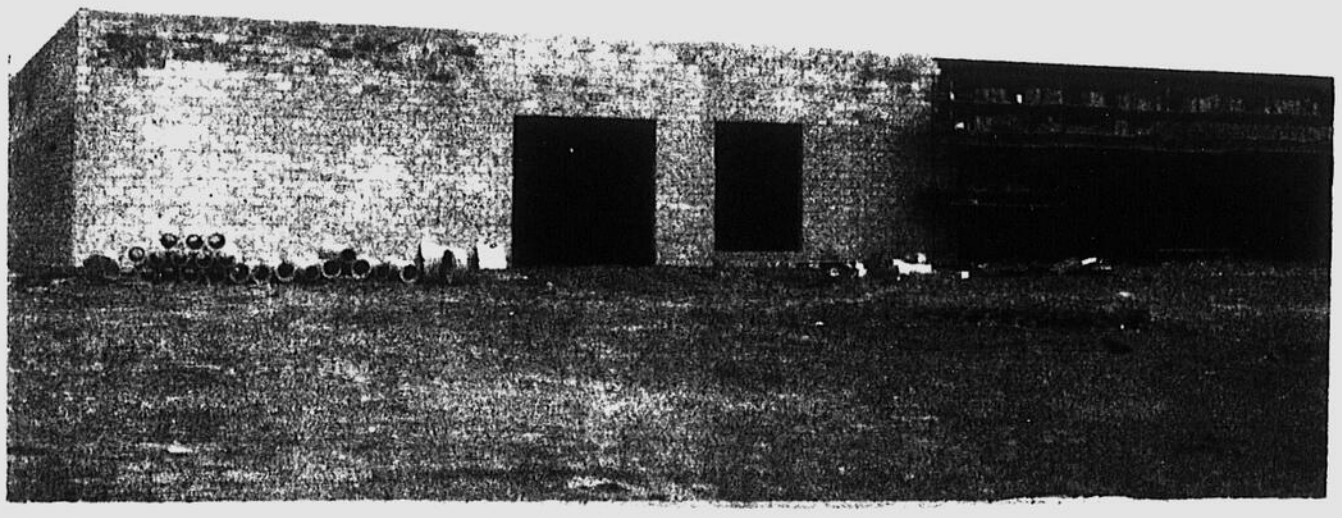
M. Raymond Boisvert, industriel de St-Ludger, président de Air Ray Inc. a inauguré officiellement la piste et le programme du Pageant Aérien; à droite les Rancheros avec son "Hoter" de Laval qui ont donné le spectacle de l'ouverture.





[A gauche] larguage d'un ballon Montgolfière; [à droite] démonstration d'arrosage par un CL 215 du Ministère des Terres et Forêts; plus bas l'avion de Jim Parker, un "Pitts" spécial que le vieux fermier a piloté avec une habileté extraordinaire dans des tours d'acrobatie, en nous en couper le souffle. Ce ne sont que quelques-uns des numéros au programme que les quelques 4000 spectateurs ont applaudi au cours du pageant aérien.

Construction du nouveau magasin Canadian Tire



Les travaux de construction du nouvel immeuble de Canadian Tire vont bon train; en effet, déjà il est possible de voir la forme finale de l'édifice érigé à l'entrée nord de la ville de Lac-Mégantic, face à l'hôpital St-Joseph. Nous apercevons à gauche la vaste partie réservée au magasin et à droite le Centre de Service Canadian Tire pour la réparation générale d'automobiles et camions avec ses quatres grandes portes d'accès rigoureusement respectée, on est assuré de l'ouverture officielle du magasin avant la fin de l'été.

FONDATIONS ...
CONSTRUCTION de MAISONS

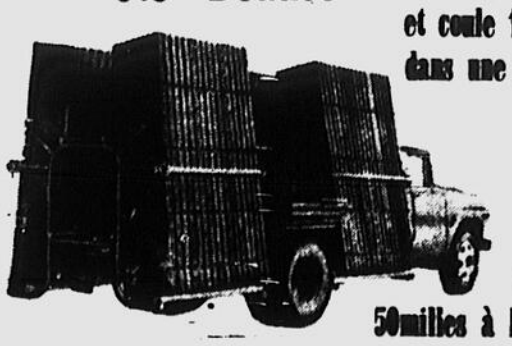
Confiez
vos travaux
à des experts

Construction
PATRICK BOUCHER
Enr.
ENTREPRENEUR-GENERAL
Spécialités: Bungalows - Solages
AUDET (819) 583-0150
Prix défiant toute compétition

CONFIEZ A:
MAÇONNERIE
RICHER enr.
Vos travaux de posage de briques, blocs de tous genres, pierres, construction de foyers, etc.
Téléphone: (819) 832-3154
(819) 562-5438
A ASCOT CORNER

AU MARCHE DE
FRUITS et LEGUMES
J. LEBLANC INC.
Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...
5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-232

R. Bolduc Construction
St-Ludger
Cté Beauce
Estimation gratuite
Installe les formes et coule le beton dans une journée.



Service:
50milles à la ronde
[819]
tél:548-5205
548-5318
R.Bolduc Construction
SPECIALITE:
• FONDATIONS DE TOUS GENRES
• CONSTRUCTION GENERALE

VENTE

Commençant MARDI le 28 juin

50% A 75% d'ESCOMPTE

SUR SANDALES - SOULIERS DE TOILETTE
SOULIERS SPORT - ESPADRILLES
BOURSES, etc.

N.B.: Cette vente se veut pour HOMMES - DAMES - ENFANTS

CHAUSSURES **Bolduc** ENR.
6375 Rue Salaberry TEL.: 583-0158
LAC-MEGANTIC
"NOUS SOMMES LA POUR VOUS"

M. LEO-PAUL PATRY EST REELU PRESIDENT DU CLUB DE MOTO-NEIGE DU CENTRE MGR BONIN

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DES MEMBRES DU CLUB DE MOTONEIGES DU CENTRE MGR BONIN DE LAC-MEGANTIC INC.

Assemblée tenue le 30 mai 1977 à Lac-Mégantic au Motel Hôtel 'Paolo" à 20.00 heures.

— Un bref compte rendu du congrès-1977 de la F.C.-M.Q., par nos deux représentants: MM. Léo-Paul Patry, Prés. et Jean-Yves Gagnon, Directeur, a semblé intéresser les membres présents.

— La revue de la motoneige sera offerte gratuitement à tous nos membres en règle, cette année. Cette entente a été prise au congrès de la F.C.M.Q.

— Les cartes de membre (saison 77-78) seront en vente dans quelques jours, on vous communiquera les endroits. Ceci est réalisable dû à notre représentation au congrès 1977 de la F.C.M.Q. à l'hôtel Lowes "Le Concorde" à Québec les 26,27 et 28 mai 1977.

— L'acceptation, par l'assemblée générale, des règlements généraux de notre corporation (club) ne posa aucune objection. On se souvient que ces dits règlements avaient été acceptés à la dernière assemblée de direction lorsque soumis par Jean-Yves Gagnon et acceptés par les directeurs présents. Il avait été impossible de retracer dans les archives aucune trace d'existence de règlements officiels de la corporation (club).

— Mme Louise O. Lemay, sec.-trés. du club a soumis un état des finances du club qui démontre clairement qu'après la saison terminée le compte en caisse qui se situait, au départ, à près de $3,000.00 est demeuré sensiblement supérieur. Il sera intéressant de vérifier et de constater cet état de chose en consultant le rapport financier qui sera rédigé après l'audition des livres du club par la firme Bélanger, St-Jacques, Sirois & Comtois, du bureau de Lac-Mégantic, qui a été nommée par l'assemblée afin de faire l'audition des livres.

— Une résolution des membres présents a été adoptée à l'effet qu'à l'avenir le prix de la carte de membres se vendra au prix de: membre seul: $20.00 dans les dépôts et $25.00 dans les sentiers. -- membre familial: $30.00 dans les dépôts et $35.00 dans les sentiers.

Ceci dans le but de favoriser la vente de la carte dans les dépôts afin de bénificier de notre subvention gouvernementale, à qui l'on doit soumettre notre rapport plus tôt cette année. Il faut que la carte soit vendue très tôt et la direction entend faire de son mieux pour y parvenir.

— Les mises en nominations abondèrent aux 7 postes échus à la direction. On sait que les postes expirés étaient ceux de: M. Leo-Paul Patry, M. André Lemay, M. Gilles Baulé, M. Laurien Boulanger, M. Jacques Couture, M. Raymond Sanderland, M. Maurice Guay.

Il y eut 16 mises en nomination à ces postes. L'assemblée de membres a dû se prononcer en votant, secrètement. Le résultat fut finalement comme suit après que M. Laurent Grégoire eut refusé son élection: M. Leo-Paul Patry, réelu (19 votes) -- M. André Lemay, réelu (18 votes) -- M. Gilles Baulé, réelu (14 votes) -- M. Conrad Forest, élu (14 votes) -- M. Robert Bernier, élu (13 votes) -- M. Michel Légaré, élu (12 votes) -- M. Laurien Boulanger, réelu (11 votes).

— Les directeurs se sont réunis et votés secrètement pour elire le président. M. Leo-Paul Patry a été désigné à cette fonction pour une autre année.

— Les autres fonctions au conseil d'administration seront comblées à la prochaine assemblée de direction. Les membres y sont invités.

Sachant que ces renseignements sont dans l'intérêt de tous nos membres, je me suis permis de vous en étaler les faits.

A vous tous qui, comme moi adorez le sport toujours croissant qu'est la motoneige et qui voyez en lui un délassement essentiel de la vie d'aujourd'hui, et qui espérez le bon-maintien de votre club qui oeuvre "harduement" en ce sens, A vous qui avez toujours apporté le réconfort moral et matériel essentiel à la survie de notre club, à ceux qui ont su tendre la main et à ceux qui le désirent, joignez-vous à nous et travaillons ensembles, la relève sera plus facile.

A bientôt,

Jean-Yves Gagnon

L'Entraide Economique
Votre argent au service de la région
5137 Frontenac
Lac-Mégantic 583-3733

GUIDE DE SECURITE NAUTIQUE

CHRONIQUE PUBLIEE GRACE A LA COLLABORATION DU BUREAU LOCAL DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

[Pour renseignements composez 583-0533]

L'EAU FROIDE PEUT TUER

Dans l'eau froide, l'épiderme et les tissus externes se refroidissent rapidement, mais il faut de 10 à 15 minutes pour que la température du coeur et du cerveau commence à baisser.

Cette chute de la température interne d'un corps immergé s'appelle "hypothermie" et c'est une cause fréquente de décès après immersion dans l'eau froide.

Dans de l'eau de 10° C, on estime le temps de survie à environ 2½ ou 3 heures. Le temps de survie augmente avec l'importance des tissus adipeux et diminue en proportion de la taille. Les femmes se refroidissent en général plus rapidement que les hommes à cause de leur taille ordinairement plus petite et les enfants, beaucoup plus vite que les adultes.

Pour survivre en eau froide, quand on porte un gilet de sauvetage, il importe de tenir compte des points suivants:

1. Nager ne réchauffe pas. Les résultats d'expériences pratiques ont prouvé que l'individu moyen se refroidit plus vite en nageant qu'en restant immobile.

2. Lorsqu'une personne reste immobile en eau froide, certaines parties du corps ont un taux de déperdition de chaleur élevé, notamment la tête(qui est normalement émergée), les côtés de la poitrine (où il y a peu de muscles ou de graisse) et l'aine. Porter une attention particulière à ces régions si l'on veut réduire la déperdition de chaleur du corps.

3. Pour ralentir le refroidissement de ces zones critiques, les précautions suivantes seront utiles:

a) Prendre la position du foetus ou serrer les bras contre les côtés de la cage thoracique et élever les cuisses.

b) Lorsque deux ou plusieurs personnes se trouvent dans l'eau, elles peuvent se blottir les unes contre les autres, côte à côte.

La consommation d'alcool n'aide pas à la survie et une personne souffrant d'hypothermie ne doit jamais en absorber. On doit rechauffer le patient par des frictions, en l'exposant à la chaleur directe et en l'enveloppant dans des couvertures.

Vente de Balayage d'Eté
commencant Mardi 5 juillet 9 hres

CLOUTIER CONFECTION ENR.
SPECIALITE POUR DAMES
EDIFICE CLOUTIER
6346 SALABERRY N-DAME DE FATIMA
LAC-MEGANTIC

CHEZ LIZETTE
Gisèle Cloutier Beaudoin, prop.
SPECIALITE POUR ENFANTS
EDIFICE CLOUTIER 6350 SALABERRY
LAC-MEGANTIC

LES 25 PREMIERES CLIENTES
POURRONT SE PROCURER
UNE JOLIE MONTRE-BRACELET OU
UNE MONTRE-PENDENTIF POUR LA
MODIQUE SOMME DE $6.00

LOT de PANTALONS GILETS
BLOUSES ROBES MANTEAUX
$5.00

MANTEAUX de DRAP
et "TRENCH"
reduits de 30% à 50%

ROBES LONGUETTES LONGUES
ROBES SOLEIL
réduites à $10.00 ET $20.00

TOUS LES CHAPEAUX SONT
REDUITS A 1/2 DU PRIX MARQUE

ENSEMBLE DE RATINE ET
COSTUME DE BAIN
A 20% D'ESCOMPTE

JOLIS CHANDAILS et BLOUSES
Réduit à partir de $5.00

LOT DE BRASSIERES
à $2. et $5.

LES VENTES DE CLOUTIER
N'ONT JAMAIS ETE EGALES
PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS
MARCHANDISE DE PREMIERE
QUALITE A TRES BAS PRIX

TOUT EST REDUIT A TRES BAS PRIX

LOT de MARCHANDISES A $2.99 et $5.00

GRANDS SPECIAUX sur
PANTALONS
GILETS
ROBES
SALOPETTES
MANTEAUX
JEANS
JACQUETS
CHEMISES
SHORTS
COSTUMES de BAIN
SOUS-VETEMENTS

CHOIX DE CADEAUX DE BEBE EN SPECIAL

MARCHANDISE DE TOUTE PREMIERE QUALITE A TRES BON MARCHE

CES SPECIAUX NE SONT QU'UNE PARTIE DES AUBAINES QUE VOUS POUVEZ TROUVER A LA VENTE DE BALAYAGE DU MAGASIN

CHEZ LIZETTE
propriété de Mme Gisèle Cloutier Beaudoin

GUY ARGUIN ET CHRISTIANE R. LAPOINTE REMPORTE LE TOURNOI LABATT 50

C'est dimanche le 19 juin dernier que se tenait sur le parcours du club de golf de Lac-Mégantic le deuxième Tournoi Labatt 50. Malgré la température incertaine, 43 golfeurs et golfeuses on pris part à ce tournoi.

Chez les hommes, Guy Arguin a été le champion de la journée avec une marque brute de 77. Il a été suivi de Guy Vachon qui a récolté une marque nette de 71, et de Pierre Blais avec un net de 73. Dans la classe 1-15, André Harvey l'a emporté avec un brut de 81. Suivent Jean-Claude Hallé avec un net de 70 et Guy Michaud avec un net de 72. Dans la classe 16-20, Serge Bussière l'a emporté par élimination avec 87 brut. Les deux meilleurs marques nettes sont celles de Lionel Rancourt avec 71 et Benoit Frank avec 76. Dans la classe 21-25, Luc Quirion a récolté le meilleur brut avec 86. Il a été suivi de Yvon Desrochers avec un 70 net et de Robert Labbé avec un net de 75. Enfin, dans la classe 26-32, Roger Paquet, avec un brut de 104, l'a emporté devant Jean Huet qui a inscrit un net de 77. Hubert Gourdeau a suivi avec un net de 89.

Chez les femmes, Christiane R. Lapointe a remporté sa deuxième victoire en autant de tournois cette saison, grâce à un pointage de 45 pour 9 trous. Elle a été suivie, dans la classe 0-18, par Mariane Bellefleur avec un 50. Dans la classe 19-30, Huguette Harvey, avec un 49, l'a emporté devant Lise Rodrigue qui a joué 53. Finalement, dans la classe 31 et plus, Françoise Rancourt l'a emporté avec un 49. Liz Tanguay, avec un 53, et Catherine Vachon, avec un 57, se sont classées respectivement deuxième et troisième.

Le Club de Golf tient à remercier la Brasserie Labatt et particulièrement ses représentants locaux, M. Fernand Fontaine et Serge Latulippe, pour leur collaboration ainsi que pour les prix offerts aux gagnants du tournoi. Rappelons que les gagnants de chaque classe iront représenter le Club de Golf de Lac-Mégantic au Tournoi Régional Labatt 50 qui se tiendra sur le parcours du Club de Golf Milby de Lennoxville le 17 juillet prochain.

NOMINATIONS.

Du côté nominations, Jean Cloutier occupera le poste de capitaine du club pour la présente saison. D'autre part, le comité des trounois est ainsi formé: président: Luc Quirion; directeurs: Guy Michaud, Jocelyn Bertrand, Guy Arguin, André Harvey, Lionel Rancourt, Jacques Turcotte, Guy Vachon, Jean-Claude Hallé et Eugène Turgeon. Enfin, Pierre Blais sera, encore cette année, responsable des handicaps.

Gagnants du Tournoi Labatt 50

A genoux: André Harvey, président du club et gagnant de la classe 11-15; Luc Quirion, président des tournois et gagnant de la classe 21-25. Debout: Christiane R. Lapointe, championne chez les dames; Serge Latulippe, représentant de la Brasserie Labatt; Guy Arguin, champion de la journée et Jean Cloutier, capitaine du club. N'apparaissent pas sur la photo: Serge Bussière [16-20], Roger Paquet [26-32], Huguette Harvey [19-30] et François Rancourt [31 et plus].

Le publiciste

NOUVEAU
Salon de coiffure
SALON ALYNE

Mme Alyne B. Hébert est heureuse d'annoncer à la population de Ste-Cécile et de la région qu'elle vient d'ouvrir un salon de coiffure sur la rue Principale à Ste-Cécile.

COUPE – TEINTURE – PERMANENTE – BRUSHING

Composez: **583-2025**

LES POTINS DU 19e TROU

Il est a noter que, pour Guy Arguin, il s'agissait d'une première victoire depuis 1974. Guy a donc enfin perdu son titre de "sempiternel deuxième".

x x x

On a aussi remarqué que Jean Cloutier, même s'il a abandonné sa partie en cours de route (scratché), s'est vu remettre un magnifique sac de voyage Labatt Golf, et aura son nom gravé sur la plaque-souvenir des gagnants du tournoi. On comprend mieux pourquoi Jean a tant imploré André Harvey de le nommer capitaine du club.

x x x

Les membres présents dimanche après le tournoi ont bien apprécié la démonstration de Karaté de Lionel Rancourt. Si Lionel était aussi fort au golf qu'au karaté, le professionnel Eugène Turgeon craindrait sans doute pour son emploi.

x x x

A surveiller: la nouvelle tactique d'André Harvey qui, lorsque la partie devient trop serrée au neuvième trou, envoi son coup de départ sur le sac de son adversaire, faisant ainsi perdre deux coups à ce dernier. On connaît tous la rapidité avec laquelle Guy Vachon parcourt le terrain, mais il a sûrement appris que, quitte à perdre quelques secondes, il vaut mieux laisser son sac derrière le tertre de départ.

x x x

On a également entendu parler des difficultés qu'a Claude "Chez Moi" Dubois à traverser le lac du quatrième trou. Après avoir repêché la balle de Claude quatre fois consécutives dans le lac, Jocelyn Bertrand s'est impatienté et l'a envoyé de l'autre côté du lac avec sa puise. Heureusement pour les habitués de la salle à manger du Club de Golf que Claude est meilleur avec des chaudrons qu'avec des bâtons de golf.

x x x

En parland de puise, il semblerait que Jacques Cloutier a trouvé un nouvel usage à cet outil: décrocher son putter du haut d'un arbre.

Victoire de 20 à 14 contre le Club de St-Ludger

DCN (R.B.) — Le club de Nantes, dans la ligue de balle-molle Sport-Okeefe, recevait la visite du St-Ludger dimanche le 19 juin 77. L'absence du lanceur régulier du club de St-Ludger a permis aux joueurs de Nantes de prendre rapidement une confortable avance dès la première manche et ainsi surclasser leur adversaire, au compte final de 20 à 14. Félicitations aux joueurs, et aux spectateurs car les spectateurs viennent de plus en plus nombreux assister aux joutes, il en avait près de 100 malgré la température nuageuse. Merci encore une fois à tous.

Le 30 juin: Nantes visite Lac-Drolet, le 3 juillet: Nantes visite St-Ludger, le 5 juillet: Nantes reçoit La Légion à Nantes.

R. Busque

Ligue de Ballon Volant "passe-temps"

La ligue de ballon-volant "passe-temps" a débuté ses activités depuis deux semaines et déjà chaque club a joué 12 parties pour donner le classement suivant:

En première position: R. Farmer & le Restaurant Pigalle avec 11 victoires et 1 défaite.

En deuxième position: Brasserie Laval avec 5 victoires et 7 défaites.

En troisième position: Club Aramis avec 4 victoires et 8 défaites.

En quatrième position: La Légion Canadienne avec 3 victoires et 9 défaites.

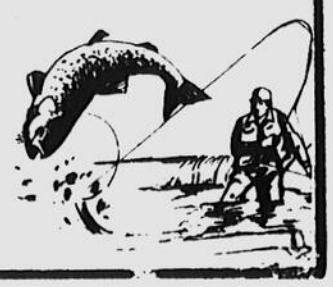
Et en dernière position: Le Comité des Sports du Club Aramis avec 2 victoires et 10 défaites.

OUVERTURE OFFICIELLE
du
Club "LA MONTAGNE"
situé au pied du Mont Mégantic
à St-Léon de Val Racine
à l'ancienne piste de ski.
ORCHESTRE AU PROGRAMME
Chacun apporte sa consommation
BIENVENUE A TOUS

LA BOUTIQUE DE SPORT
MICHEL JACQUES ENR.
6254 Salaberry Lac-Mégantic 583-1733

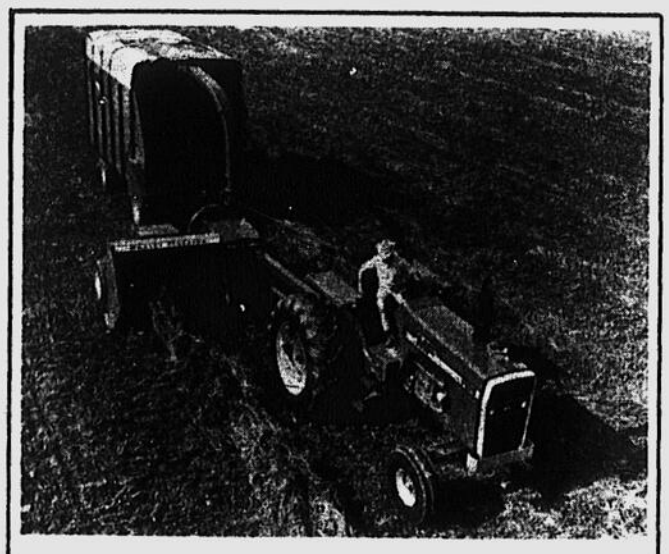
ANNONCE AUX AMATEURS DE CAMPING ET DE PLEIN AIR
SON CHOIX DE

- **Tentes de tous genres**
  Tente "La Bulle" gonflable à l'air se monte en 7 minutes.
- **Série Edger** pour le camping léger le Vélo camping ou le canot camping.
- **Tente familiale.**
- **Choix de sacs de couchage de tous genres**
  Woods - Voyageur
- **Matelas pneumatiques, simples et doublés.**
- **Poêles, chauffrettes et lampes**
  Martin - Coleman, etc.



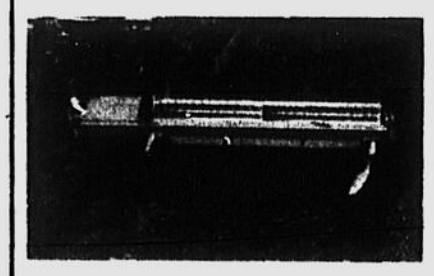
Les amateurs de pêches pourront se procurer tout l'équipement nécessaire pour leur sport favori

Rien ne sert de conduire.
Il faut marcher à point.
Participaction
Marchez. Dès aujourd'hui.



MASSEY FERGUSON

FAUCHEUSES CONDITIONNEUSES
avec NEW IDEA



- Tracteurs
- Presses 124
- Faucheuses
- Rateaux

et toute la machinerie à foin

PROFITEZ D'ESCOMPTES SPECIAUX SUR TRACTEURS ET MACHINERIE

ROSAIRE BOULANGER
VENTE ET SERVICE
St-Ludger – Tél. (819) 548-5850

UN PAGEANT AERIEN ASSOMBRI

UN CESSNA 177 S'ECRASE

Un accident tragique est venu assombrir le pageant aérien qui se déroulait à Lac-Mégantic dimanche dernier à l'occasion de l'inauguration officielle de la nouvelle piste de l'aéroport municipal.

Un Cessna 177, piloté par M. Guy Bouffard de Lac-Mégantic, au bord duquel prenaient place quatre jeunes personnes, s'est écrasé quelques minutes après avoir quitté la piste d'envol.

L'accident est survenu vers 18h.25 quelques secondes avant sa chute l'avion prenait de l'altitude et s'apprêtait à effectuer un virage; le pilote voulait-il poursuivre sa randonnée, retourner à l'aéroport ou encore tentait-il un atterrissage forcé à un endroit des plus propices? On en sait rien. C'est à quelque 3,000 pieds de la piste que l'avion faucha les têtes d'aulnes pour s'arrêter presque à l'horizontal dans un terrain marécageux.

DES EQUIPES DE SECOURS SUR LES LIEUX EN PEU DE TEMPS

Des équipes de secours étaient prêtes à toute éventualité lors de ce pageant aérien. En effet, aussitôt l'alerte donnée de nombreux sauveteurs, camions d'urgence, ambulance accoururent sur les lieux de la tragédie. Le pilote M. Bouffard était celui qui semblait le plus blessé parmi les cinq passagers; tous furent conduits à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la Maison Jacques & Frères.

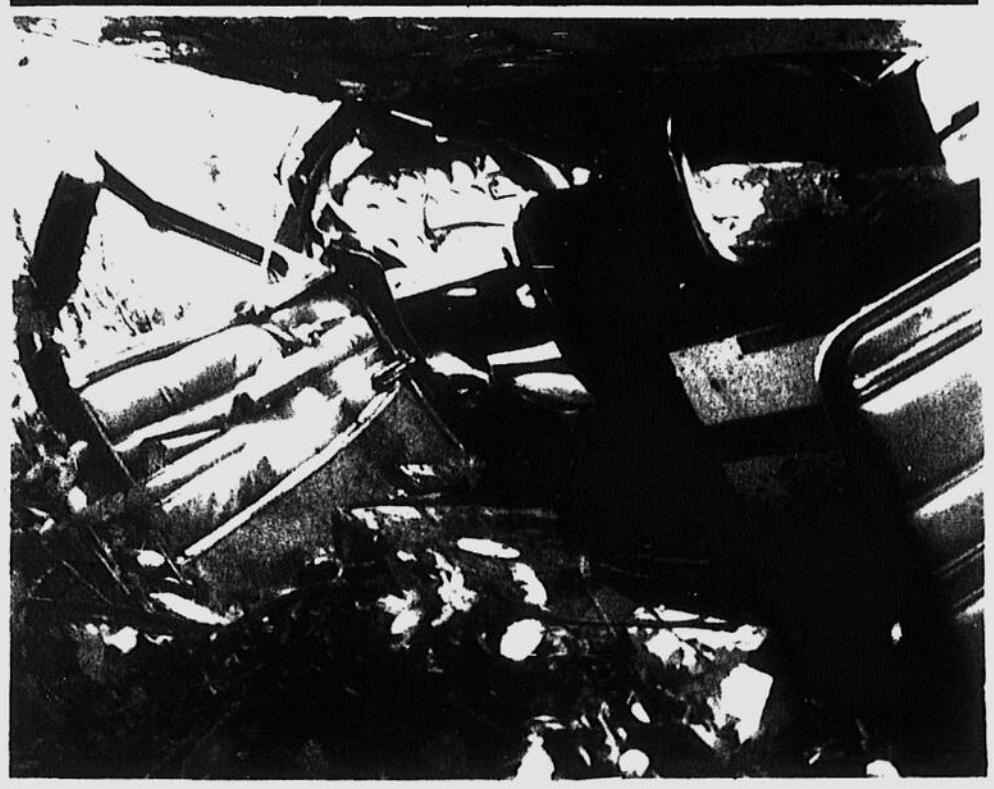
Il s'agit du pilote M. Guy Bouffard, 36 ans de Lac-Mégantic, de M. Léo-Paul Grondin de St-Jean Vianney, 18 ans, Denis Grondin de St-Jean Vianney 16 ans, Jean-Luc Boucher 11 ans et Linda Boucher 10 ans, ces derniers enfants de M. et Mme Lionel Boucher de la rue du Foyer à Lac- Mégantic.

Au moment où nous terminons la rédaction de notre journal nous apprenons que le pilote M. Guy Bouffard et M. Léo-Paul Grondin ont été transportés au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, à cause de la gravité des blessures qu'ils ont subies.

Le Cessna 177 "Cardinal" était la propriété de l'Aéroclub Lac-Mégantic Inc.

Des agents de la Sûreté du Québec, de la Sûreté municipale et de la Gendarmerie Royale du Canada étaient sur les lieux de l'accident en attendant les enquêteurs du Ministère des Transports.

Sur les lieux de la tragédie aérienne



Les deux photos du haut nous montrent l'avion emprisonné dans les aulnes, quelques minutes après le sauvetage des blessés; ci-haut, la flèche indique la queue de l'avion que nous pouvions apercevoir, le "x" l'aéroport municipal d'où venait de décoller le Cessna 177; à gauche de la photo une partie de la foule de curieux qui ont tenté vainement de s'approcher des débris de l'avion.

Ligue de Soft-BALL Sport O'Keefe

Résultats des joutes

Dimanche 5 juin: Boutique de L'Elégance 9, Hotel Drolet 7, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Mardi 7 juin: Boutique de l'Elégance 20, Yves Carrier Meubles 9, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Restaurant Bellevue 11, Bij. Bernard Boulet 10, lanceur gagnant Bruno Charrier.

Mercredi 8 juin: Hotel Drolet 12, Legion Canadienne 9, lanceur gagnant Pierre Poulin.

Jeudi 9 juin: Boutique de l'Elégance 29, Restaurant Bellevue 8, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Bij. Bernard Boulet 9, Hotel De Nantes 10, lanceur gagnant Réal Blais.

Dimanche 12 juin: Hotel De Nantes 17, Yves Carrier Meubles 13, lanceur gagnant Réal Blais.

Hotel Drolet 4, Boutique de l'Elégance 14, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Lundi 13 juin: Boutique de l'Elégance 10, Bij. Bernard Boulet 3, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Mardi 14 juin: Hotel Drolet 10, Yves Carrier Meubles 8, lanceur gagnant Pierre Poulin.

Mercredi 15 juin: Restaurant Bellevue 10, Hotel De Nantes 11, après 2 manches supplémentaires, lanceur gagnant Réal Blais.

Dimanche 19 juin: Yves Carrier Meubles 14, Hotel De Nantes 20, lanceur gagnant Guy Lapierre.

Lundi 20 juin: Boutique de l'Elégance 28, Hotel De Nantes 9, dont 6 circuits dans la partie, 3 par André Therrien, 2 par Léo Gaignard et 1 par Richard Couture, lanceur gagnant Marcel Guénette.

Lundi 20 juin: Légion Canadienne 0, Hotel Drolet 7, lanceur gagnant Pierre Poulin.

Jeudi 23 juin: Hotel Drolet 12, Yves Carrier Meubles 6, lanceur gagnant Pierre Poulin.

Bij. Bernard Boulet 13, Boutique de l'Elégance 5, lanceur gagnant Bernard Demers, secondé par un lanceur de la ligue de Fast-Ball la Bij. Bernard Boulet est parvenue à faire subir la défaite après 8 victoires d'affilées, à la Boutique de l'Elégance au compte de 13 à 5, dont 2 circuits par Bernard Demers.

CLASSEMENT DES EQUIPES

	P.J.	P.G.	P.P.	PTS.
Boutique de l'Elégance:	9	8	1	16
Hotel Drolet:	8	6	2	12
Hotel De Nantes	7	5	2	10
Bif. Bernard Boulet:	6	2	4	4
'restaurant Bellevue:	5	1	4	2
Yves Carrier Meubles:	7	1	6	2
Légion Canadienne:	4	0	4	0

Michel Fortin, publiciste.

A L'AUBERGE DU PASSANT

(située en face du Cinéma Mégantic)

Endroit de villégiature par excellence sur les bords du lac Mégantic

*cabines, repas servis sur réservations.
* Location de chaloupes.
* Noces ou réceptions pour groupes de 40 personnes.
* Endroit de repos par excellence pour vacances.

Pour réservations
Composez
[819] 583-0293

ASSURANCES
FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.
SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN, courtier d'assurance agréé | J. Cl. GAGNON, courtier d'assurance agréé | M. LEBRUN, courtier d'assurance agréé

583-1208
4138 rue Laval — LAC-MEGANTIC — G6B 1B2

Chez les Légionnaires

ASSEMBLEE spéciale LEGION CANADIENNE
MERCREDI le 29 juin à 8 heures p.m.
pour tous les membres ordinaires associés et fraternels
Sujet principal à l'agenda: ACHAT D'UN TERRAIN

CAMILLIEN FILLION, PRESIDENT

LE ROYAL Jr ACCEPTE DANS LA LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST

C'est dans un calibre de Junior "B" que nos jeunes hockeyeurs, catégorie Junior, évolueront au cours de la saison prochaine; en effet, la nouvelle nous parvenait officiellement que le Royal Jr de Lac-Mégantic était accepté dans la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

Six équipes forment la ligue 1977-78 il s'agit des clubs de Sherbrooke, Warwick, Windsor, Nicolet, Asbestos et Lac-Mégantic.

REUNION IMPORTANTE

Les promoteurs du hockey comptent sur une assistance nombreuse à la réunion convoquée pour mercredi le 29 juin au Centre Mgr Bonin à compter de 8 heures; ils espèrent que les sportifs de la région accorderont leur appui en répondant à cet appel.

GAGNANTS DU RALLYE-AUTOMOBILE ARAMIS - qui se déroulait le 12 juin dernier. Première rangée de gauche à droite: Robert [Bob] Gagnon [6e place: médaille de bronze]; Pierre Blais et Jean-Luc Morin [3e place: trophée]; Guy [Bill] Boulé [6e place: médaille de bronze]. Deuxième rangée de g. à dr.: Brigitte Mercier [5e place: médaille d'argent]; Paul et Danielle Turcotte [2e place: trophée]; Luc Turcotte et Jean Labbé [1ère place: champions: trophée]; Jacque Turgeon et Sylvie Turcotte [4e place: médaille d'or]; Louise Roy [5e place: médaille d'argent].

DUO VAC ASPIRATEUR CENTRAL

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
- S'installe dans une maison neuve ou existante
- Sans sac, sans filtre
- Prix défiant toute compétition
- 3 modèles à votre disposition

Vendu par
Centre de l'Aspirateur Enr.
339, 2e Avenue St-Georges Est
Tél.: 228-4535 – Rés.: 228-8457
(Dépositaire de mandés)

Notre-Dame des Bois participera-t-elle aux Jeux du Québec?

Notre-Dame des Bois (MSTP). C'est en effet mercredi le 22 juin, que ce tenait à Notre-Dame des Bois une réunion spéciale du comité du Centenaire au sujet de la participation aux jeux du Québec. Mlle Louise Paquette du CRNE est venue apporter des informations au sujet de la marche à suivre pour les localités qui seraient désireuses de participer. Comme elle l'a expliqué, cette année pour la première fois les Jeux du Québec auront un volet culturel.

Chaque localité qui désire participer aux jeux régionaux aura la possibilité plus tard de diriger leurs talents locaux à Sherbrooke lors des jeux Provinciaux. Etant donné que Notre-Dame des Bois célèbre cette année son centenaire, plusieurs activités socio-culturelles ont été mises sur pied.

Donc il y aurait possibilité de participer aux jeux tant régionaux que provinciaux, tous ont conclu que ce serait une expérience enrichissante pour les gens qui, advenant la possibilité, pourraient être sélectionnés pour représenter la localité. Dans les semaines à venir un groupe de personnes travaillera à la réalisation possible de ce projet.

Ligue de Mini-Golf "Labatt 50"

Classement après 4 semaines de jeu, en date du 24 juin 1977.

CATEGORIE 'A'

	Moy..	Cl.
Les Moose	34.6	10
Sheer Ltée	37.0	8.5
Lafontaine Excavation	38.5	4.5
Mégantic Transport	40.9	1

Meilleur simple: Réjean Roy, Yves Breton: 31 --- Meilleur double: Réjean Roy, Yves Breton: 63.

CATEGORIE 'B'

	Moy.	Cl.
B.B. Curb	39.9	10
Légion danadienne	43.1	10
Continental	45.1	6
Banque Provinciale	48.7	4
Latulippe & Dumas Auto	48.5	4
Salon Benoit	48.4	3

Meilleur simple: Lise Huot :32 --- Meilleur double Lise Huot: 71.•

VENTE & SERVICE
SUR LA MACHINERIE AGRICOLE
INTERNATIONAL

Nous faisons la réparation de tous genres et de toutes marques de machinerie

N'hésitez pas à nous consulter

GARAGE Richard FLUET
St-Ludger (819) 548-5893
Richard Fluet prop.

Vendeurs des
EQUIPEMENTS DUHAMEL
Nous vous offrons de tout pour l'étable :
nettoyeurs, pistons à fumier, abreuvoirs, système de ventilation etc.

Normand Paré 548-5373
ST-LUDGER
Richard Fluet 548-5893

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL
3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324
Lac-Mégantic
LOCATION de machinerie — ATELIERS
- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boite de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTE A LAC-MEGANTIC

Nous regrettons l'insécurité de la population face aux travaux déjà faits par le comité sur la planification des services de santé de notre région. Suite à l'assemblée de lundi 13 juin nous voyons la nécessité de publier le rapport d'étapes déjà présenté lors de l'assemblée publique d'information tenue par le comité le 23 février 1977, afin que chacun ait la possibilité de se renseigner à fond sur la question.

Lors de cette réunion certains groupements avaient demandé à être représentés au comité. Leurs demandes ont été acceptées aux conseils d'administration des établissements concernés par l'étude et c'est ainsi que le comité s'est élargi de trois nouveaux membres. Ce sont: M. Mario Grimard, délégué par le C.A. du Foyer Jeanne-Mance, Mme Diane Labrecque déléguée par le comité promoteur du C.L.S.C. et M. Réal Grondin délégué par le conseil d'administration du C.S.S.; les nouveaux ajoutés à ceux énumérés en page 4 du rapport d'étape forment le comité conjoint.

Le COMITE
Par: Lise Huard, dir.-gén.
C.H. Frère André

RAPPORT D'ETAPE SUR L'ETAT DES TRAVAUX DE L'ETUDE CONJOINTE SUR LES POSSIBILITES DE REAMENAGEMENT DES SERVICES DES DEUX CENTRES HOSPITALIERS DE LAC MEGANTIC.

[*Fevrier 1977*]

MISE EN GARDE

Ce rapport d'étape est un *document de travail* que le comité conjoint entend soumettre à diverses personnes intéressées pour d'obtenir leurs commentaires et leurs réactions.

Il ne faut pas lire les propositions qu'il contient comme des décisions puisque le pouvoir de décisions appartient aux conseils d'administration des trois organismes de même qu'au Ministère des Affaires Sociales et à la Commission administrative régionale des projets inférieurs à $1 million du C.R.S.S.S.

Après discussion en février 1977, le comité conjoint revisera ce rapport et le soumettra aux trois conseils d'administration pour les prises de décisions qui les concernent.

INTRODUCTION

1) *Etude conjointe*

A la mi-mai 1976, les conseils d'administration des centres hospitaliers St-Joseph et Frère André et du Conseil régional de la santé et des services sociaux ont décidé d'entreprendre une étude conjointe sur les possibilités de réaménagement des services des deux centres hospitaliers de Lac-Mégantic.

Les buts de l'étude sont d'une part, d'identifier et de qualifier les hypothèses réalistes et réalisables de réaménagement des services et, d'autre part, de permettre aux trois conseils d'administration d'adopter une hypothèse (si possible, la même pour les trois).

2- *Etapes franchies en février 1977*

En résumé:

a(Le comité conjoint a étudié les sujets suivants (lesquels seront détaillés plus loin dans ce rapport d'étape): La population desservie par les C.H. - L'état physique du C.H. Frère André - Les services de santé offerts par les C.H. - Les services à développer à court terme (1977).

b) Le comité n'a pas encore attaqué de plein front l'étude des hypothèses de réaménagements majeurs (fusion, déménagements, etc.).

c) Le comité estime que certains projets peuvent être développés en 1977 sans engager la suite de l'étude et il estime qu'il n'y a pas lieu d'en retarder plus longtemps la réalisation.

d) Le comité entend discuter publiquement de ses travaux à ce jour et continuer ensuite son étude sur les hypothèses non encore explorées.

3- *Membres du comité conjoint.*

Du C.H. St-Joseph: Mme Monique Dumas, du conseil d'administration M. Jules Vallée, directeur général.

Du C.H. Frère André: M. Wilfrid Fortin, du conseil d'administration, Mme Lise Huard, directrice générale.

Du C.R.S.S.S.: M. Marcel Brulotte du conseil d'administration (succédant à M. Gaston Bouchard), M. Albert Painchaud, directeur général.

Le comité conjoint est assisté dans son travail par un groupe de recherche comprenant M. Jacques Mathieu, directeur des services aux établissements du C.R.S.S.S. et M. Claude Cloutier, chargé de projet (succédant à Mlle Denise Désormeaux).

POSTULATS DE L'ETUDE CONJOINTE

L'étude conjointe a été entreprise en raison des postulats suivants que chaque conseil d'administration a reconnu:

a) Le M.A.S. a manifesté en 1974 son intention de fermer l'hôpital Frère André à une date encore indéterminée et d'intégrer ses services à l'hôpital St-Joseph.

b) Le C.R.S.S.S. en 1974 a recommandé que la question soit étudiée plus à fond avec la participation des groupes impliqués.

c) Le M.A.S. soutient qu'il y a un surplus de lits dans les hôpitaux de notre région par rapport à la situation ailleurs dans la province.

d) Les réparations requises au centre hospitalier Frère André d'ici quelques années, le réaménagement et développement aux deux centres hospitaliers se chiffreraient à plusieurs dizaines de milliers de dollars à être pris à même le fonds régional administré par la Commission administrative du C.R.S.S.S.

e) La Commission administrative régionale ne peut prendre de décisions sages sans une planification des services au Lac-Mégantic plus complète que l'intention manifestée par le M.A.S. (voir a).

f) Le fonds régional n'est pas suffisant pour permettre des investissements importants au Lac Mégantic sans affecter de façon importante les 9 autres centres hospitaliers de la région 05.

g) La Commission administrative régionale, avant de décider d'investissements importants, a besoin d'une connaissance à moyen terme de l'organisation globale des services au Lac Mégantic.

h) La période d'austérité budgétaire actuelle va durer au moins quelques années et le M.A.S. ne débloquera pas d'autres argents pour ces deux centres hospitaliers.

i) Les possibilités de conserver et même d'améliorer tous les services déjà fournis par les deux centres hospitaliers de Lac Mégantic sont accrues par une planification locale et régionale si elle a lieu avant la mise en exécution de l'intention de fermeture du Frère André par le M.A.S.

j) La planification de tels réaménagements relève d'abord et en premier lieu des conseils d'administration des 2 centres hospitaliers et du C.R.S.S.S.

k) Cette planification suppose une consultation systématique de nombreux groupes et organismes impliqués.

SITUATION DE L'ETUDE CONJOINTE

Il importe de rappeler ici les bases de la collaboration des établissements, d'expliquer pourquoi chaque établissement ne peut plus continuer à agir seul et directement avec le Ministère des Affaires sociales, comme auparavant.

Pourquoi prétendre que les établissements doivent agir collectivement?

a) *Mission totale de l'Etat*

L'Etat, par le M.A.S., confie à chacun des organismes une mission, une vocation, une raison d'être propre et particulière.

Ces missions, toutefois, ne sont qu'une partie de la mission totale de l'Etat fixée par le législateur à l'article 4 de la loi sur les services de santé et les services sociaux;

Art. 4: "Toute personne a droit de recevoir des services de santé et des services sociaux adéquats sur les plans à la fois scientifique, humain et social, avec continuité et de façon personnalisée, compte tenu de l'organisation et des ressources des établissements qui dispensent ces services".

Les mots clés, pour la question qui nous occupe, sont le droit de recevoir *des services adéquats des établissements.*

Dans ce cadre, la mission propre du M.A.S. est d'organiser la distribution des services et de distribuer les ressources en conséquence.

Le M.A.S. crée des C.H., des CLSC, des C.A., des CSS.* DES CRSSS et leur confie une mission propre en vue de remplir la mission totale.

b) *Mission propre du C.H. St-Joseph.*

Distribuer les services de santé aux malades aigus du district de Lac Mégantic.

c) *Mission propre du C.H. Frère André.*

Distribuer les services de santé aux malades chroniques du district de Lac Mégantic.

d) *Mission collective des établissements de Lac Mégantic.*

Le M.A.S. a décidé, et cela fait partie de sa mission, de régionaliser la distribution des services de santé et des services sociaux.

En conséquence, en plus de la mission propre confiée à chaque établissement de Lac Mégantic, il est possible d'identifier une mission collective qui englobe toutes les missions propres et qui peut être définie ainsi, en incluant les deux C.H., le C.S.S. et le futur C.L.S.C.:

1- Distribuer tous les services de santé et les services sociaux à la population du district de Lac Mégantic de façon adéquate sur les plans à la fois scientifique, etc... compte tenu de l'organisation et des ressources des établissements de Lac Mégantic.

2- Contribuer à l'élaboration des politiques de l'Etat en matière de services de santé et de services sociaux.

3- Optimiser l'utilisation des ressources mises à leur disposition.

e) *Mission du C.R.S.S.S.*

Dans ce contexte, la mission du C.R.S.S.S., qui n'a pas à distribuer des services à la population (sauf peut-être par le service des plaintes), peut se définir ainsi:

1- Organiser la prise en charge par les établissements de Lac Mégantic de la distribution des services de santé et des services sociaux de façon adéquate, etc...

2- Organiser la participation des établissements et de la population à l'élaboration des politiques de l'Etat en matière de services de santé et de services sociaux;

3- Conseiller les établissements sur l'optimisation des ressource mises à leur disposition.

POPULATION DU DISTRICT DE LAC MEGANTIC

Le comité a déjà soumis le rapport suivant sur la population totale approximative desservie par les centres hospitaliers de Lac Mégantic en 1973 et une projection pour 1981. Ce rapport a été accepté par les trois conseils d'administration.

a) *Analyse du comité conjoint.*

Le comité conjoint a étudié différents aspects réels de la situation et a identifié deux caractéristiques que devrait avoir le chiffre et trois critères qu'il devait respecter:

1- Caractéristiques: Etre fiable, c'est-à-dire tenir compte d'une marge d'erreur acceptable -- Etre accepté par les partenaires comme chiffre raisonnable.

Pour ce faire, le comité a utilisé des chiffre provenant de Statistique Canada, du répertoire des municipalités et les projections provenant d'études spécialisés effectuées par le C.R.A.R. (Centre de Recherche en aménagement régional).

2- Critères: Pour une meilleure organisation et coordination, le découpage devrait être le même pour les différents établissements. (C.S.S., C.L.S.C., C.H., etc) -- La population devrait retrouver dans cette zone la gamme la plus complète possible de services de santé et sociaux, en d'autres termes, la continuité de services devrait être assuré dans cette zone -- Le découpage devrait respecter les habitudes de la population et ne pas être seulement un découpage géographique qui demeure toujours arbitraire.

3- Population:

En tenant compte de ces caractéristiques et critères, le comité conjoint retient les chiffres suivants: 1973: 19,000 personnes -- 1981: 17,500 personnes.

Le comité conjoint retient 17,500 personnes pour 1981 car, à la lumière des chiffres réels de 1971, 1973 et 1976 qui indiquent une diminution continue de la population totale et confirment ainsi la validité des projections déjà faites, le comité accepte la prévision d'une diminution de la population totale.

Dans le cadre de l'étude, ce chiffre influence uniquement la quantité des services à offrir et par la suite, les réajustements nécessaires seront faits si la situation le commande.

ETAT PHYSIQUE DU C.H. FRERE ANDRE

Le 16 juin 1976, le comité, assisté d'un consultant expert en construction, M. J.M. Jeanson, a visité le C.H. Frère André pour juger de l'état physique actuel de l'édifice et pour identifier les réparations majeures à y être apportées.

Un rapport a été présenté là-dessus aux trois conseils d'administration. Le comité notait trois réparations à effectuer à court terme à des coûts relativement mineurs: Relocaliser le poste de garde du 3e plancher -- mettre le tableau électrique sous clef -- réaménager une des sorties d'urgence du 3e plancher.

Le rapport concluait: "Nous jugeons que l'état actuel de l'édifice est satisfaisant pour remplir les fonctions présentes sujet à compléter les réparations ci-haut mentionnées."

LES SERVICES DE SANTE EN CENTRES HOSPITALIERS DANS LA REGION

Services disponibles à Lac-Mégantic: médecine générale, cardiologie, pédiatrie (consultant), chirurgie générale, ortho-traumatologie (consultant), gynéco-obstétrique, urologie, cardiologie à développer avec télémétrie et unité de soins continus, psychiatrie à développer avec psychiatre à temps complet, médecine interne à développer avec interniste à temps complet, physiothérapie à développer avec physiothérapeute à temps complet, inhalothérapie à développer avec inhalothérapeute à temps complet, radiologie diagnostic disponible, tomographe à développer avec addition d'un appareil tomographique, diététique à développer avec diététicienne à temps complet, soins infirmiers et services de maintien à domicile: services à déve-

[Suite à la page 26]

FERME VENDREDI et SAMEDI
Notre établissement sera les 1er et 2 JUILLET
fermé les 1er et 2 juillet prochains à l'occasion de la fête de la Confédération. Par contre, le jeudi 30 juin notre personnel sera à la disposition de notre clientèle jusqu'à 9 heures p.m.
DUBE EQUIPEMENT de BUREAU enr.
3562 Thibodeau — LAC-MEGANTIC — 583-2424

C.P. 45 - Tél. 1 [819] 548-5358
506 rue Taillon
SAINT-LUDGER
Berthe DALLAIRE
corsetière enr.
Spencer et Jouvence

SPENCER pour votre confort... et votre élégance. Spencer vous offre tout genre de vêtement correctif de maintien et médicaux.
Service à domicile

Planification des...

[Suite de la page 25]

lopper.

Soins de longue durée, capacité de 48 lits à développer capacité de 60 lits. A développer physiothérapie et inhalothérapie avec personnel à temps partiel, ergothérapie avec ergothérapeute consultant, diététique à développer avec diététicienne à temps partiel; services de maintien à domicile à développer; hébergement et réadaptation pour handicapés physiques et mentaux à développer.

PREVENTION: Services disponibles: Rayon X pulmonaire, visite à domicile (nourrisson-presco), clinique de puériculture et d'immunisation, enquête épidémiologique, examen physique et dépistage au niveau primaire, service d'hygière dentaire (primaire et maternelle), dépistage et contrôle des maladies contagieuses: centre de services sociaux (C.S.S.) service à la Jeunesse, service à la famille, service aux personnes âgées.

CENTRE LOCAL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

PROJET FUTUR D'UN C.L.S.C.

Sante: Hygiène alimentaire, dentaire -- Consultation médicale, dentaire -- Santé oculaire et auditive -- Prévention des maladies contagieuses -- Lutte contre la toxicomanie et l'alcoolisme -- Planning des naissances -- Soins à domicile pour 3è âge, pré-nataux, handicapés, autres (personnes temporairement inaptes).

Service Social: Consultation de première ligne -- Dépistage et rééducation ou référence -- (Inadaptés sociaux, mésadaptés socio-affectifs, problèmes d'apprentissage, famille de ces cas, ceux de l'aide sociale) -- Service de maintien et de soutient à domicile (3è âge, handicapés, autres).

Action Communautaire: Information -- Début d'un service jeunesse (salle et activités de développement) -- Support à l'organisation et au maintien de groupes -- Transport et banques d'appareils pour handicapés -- Conscientisation de groupes pour une prise en charge par lui-même.

OBJECTIFS 1977

A partir de l'analyse du tableau précédent, les développements à court terme que le comité entend proposer aux conseils d'administration sous forme d'objectifs à réaliser en 1977, sont détaillés aux pages suivantes.

Recruter un interniste à temps complet -- Recruter un psychiatre à temps partiel -- Créer une unité de soins continus et installer télémétrie -- Embaucher une diététicienne à temps complet -- Embaucher un physiothérapeute, un inhalothérapeute au C.H. St-Joseph -- Développer un service de physiothérapie à temps partiel au C.H. Frère André -- Embaucher un ergothérapeute consultant -- Ajouter un appareil tomographique en radiologie -- Offrir un service de soins infirmiers et de maintien à domicile -- Réétudier le besoin et les moyens d'augmenter la capacité d'hébergement pour malades chroniques. -- Compléter l'étude conjointe.

a) **Objectif**

Recruter en 1977, un médecin spécialiste en médecine interne à temps complet en vue de développer les services de médecine interne du C.H. St-Joseph.

Responsable: Le conseil d'administration et le conseil des médecins et dentistes du C.H. St-Joseph.

Coût: Coûts d'opération mineur pouvant être absorbés par le budget actuel.

Conditions de réalisations: Disponibilité d'un tel spécialiste à s'installer à Lac Mégantic.

b) **Objectif**

Recruter en 1977 un psychiatre consultant à temps complet en vue de développer les services de psychiatrie à court terme disponibles à Lac Mégantic.

Responsable: Le conseil d'administration et le conseil des médecins et dentistes du C.H. St-Joseph.

Coût: Coûts d'opération mineurs pouvant être absorbés par le budget actuel.

Conditions de réalisation: Disponibilité d'un psychiatre à offrir des services sur place à Lac Mégantic.

c) **Objectif**

Créer en 1977 une unité de soins continus au C.H. St-Joseph et relier les appareils par télémétrie au CHUS pour les cas de cardiologie.

Responsable: Conseil d'administration du C.H. St-Joseph.

Coûts: Equipement: $24,500 -- Opération annuelle: $ (à déterminer).

Conditions de réalisation: Autorisation et financement de l'équipement à être acceptée par la Commission administrative régionale -- Augmentation budgétaire annuelle à être acceptée par le M.A.S. ou Réaménagement du budget global par le conseil d'administration -- Entente avec le C.H.U.S.

d) **Objectif**

Embaucher en 1977 une diététicienne à temps complet pour développer ce service aux deux C.H. et, peut-être au Foyer.

Responsable: Les conseils d'administration de St-Joseph, du Frère André, du Foyer.

Coûts: $20,000 par année.

Conditions de réalisation: Entente entre les trois établissements sur le partage des services de la diététicienne et des coûts -- Augmentation(s) budgétaire(s) à être acceptée(s) par le M.A.S. selon le cas ou -- Réaménagement des budgets globaux par les conseils d'administration -- Disponibilité d'une telle spécialiste à s'installer à Lac Mégantic.

e) **Objectif**

Embaucher en 1977 un physiothérapeute et un inhalothérapeute à temps complet, au C.H. St-Joseph.

Responsable: Le conseil d'administration du C.H. St-Joseph.

Coûts: $40,000 par an.

Conditions de réalisation: Augmentation budgétaire à être acceptée par le M.A.S. ou Réaménagement du budget global par le conseil d'administration -- Disponibilité de tels spécialistes à s'installer à Lac Mégantic.

f) **Objectif**

Développer en 1977 un service à temps partiel de physiothérapeute au C.H. Frère André en signant une entente avec le C.H. Youville.

Responsable: Le conseil d'administration du C.H. Frère André.

Coûts: $ (à déterminer).

Conditions de réalisation: Augmentation budgétaire à être acceptée par le M.A.S. ou réaménagement du budget global par le conseil d'administration -- Entente avec le C.H. Youville.

g) **Objectif**

Embaucher en 1977 un ergothérapeute consultant à temps partiel au C.H. Frère André.

Responsable: Conseil d'administration du Frère André.

Coûts: $ (à déterminer).

Conditions de réalisation: Augmentation budgétaire à être acceptée par le M.A.S. ou Réaménagement du budget global par le conseil d'administration -- Disponibilité de tels spécialistes à s'installer à Lac Mégantic.

h) **Objectif**

Ajouter en 1977 en radiologie un appareil tomographique au C.H. St-Joseph.

Responsable: Conseil d'administration du C.H. St-Joseph.

Coûts: $55,000.

Conditions de réalisation: Autorisation et partage du financement par la Commission administrative régionale.

i) **Objectif**

Offrir en 1977 un service à temps complet de soins infirmiers et de maintien à domicile pour malades chroniques.

Responsable: Conseil d'administration du C.H. Frère André.

Coûts: $ (à déterminer).

Conditions de réalisation: Augmentation du budget à être accordée par le M.A.S. ou Réaménagement du budget global par le conseil d'administration.

N.B. Ce service viserait à alléger les difficultés des malades chroniques sur la liste d'attente du Frère André. Il est à prévoir qu'il serait transféré au C.L.S.C lors de la création.

j) **Objectif**

Réétudier en 1977 le besoin réel et les moyens pratiques s'il y a lieu, en vue de porter de 48 à 60 lits la capacité d'hébergement de malades chroniques à Lac Mégantic.

Responsable: Le comité conjoint et les conseils d'administration des deux C.H. et du CRSSS.

Coût: Non déterminé.

Conditions de réalisation: Poursuite de l'étude par comité conjoint.

k) **Objectif:**

Compléter en 1977 l'étude conjointe sur les hypothèses de réaménagements majeurs des services de santé des deux C.H. de Lac Mégantic.

Responsable: Comité conjoint et les conseils d'administration des deux C.H. et du CRSSS

Coût: Non déterminé.

Conditions de réalisation: Poursuivre l'étude du comité conjoint.

CONCLUSIONS PRELIMINAIRES

Le comité conjoint conclut à ce stade-ci que les objectifs 8.I à 8.9 peuvent faire l'objet de décisions à court terme par les con-

[Suite à la page 28]

Les meilleures peintures extérieures CIL sont offertes à rabais!

Faut les voir en peinture!

Latex Acrylique Bas Reflet

Ces peintures latex résistent aux cloques, aux fissures et à l'écaillement. Elles s'appliquent facilement et les outils se lavent à l'eau.

Prix spécial $12.99 le gallon

Latex Brillant

Prix spécial $13.99 le gallon

Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet.

Les Blancs Trutone Alkyde,

ce que CIL fait de mieux comme peinture extérieure alkyde. Choisissez le Trutone pour grandes surfaces ou le Trutone pour garnitures.

Prix spécial $14.99 le gallon

Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet.

Domaines Kanjik inc.

3642 rue Laval — Lac-Mégantic — 583-1660

provibec

Chez Provibec on s'occupe de vous

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 juillet 977 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bifteck de Ronde
tranche complète
BOUVILLON CANADA A-1, A-2 **.99** LB

Roti de Croupe
coupe régulière
BOUVILLON CANADA A-1, A-2 **.99** LB

ROTI Pointe de Surlonge tendre, délicieux **1.69** lb
BOEUF HACHE mi-maigre **.89** lb
FOIE DE VEAU tranché ou morceau déjà congelé **1.59** lb
JAMBON Diner Provigo **2.25** lb
SOC de PORC désossé Fumé Provigo **1.89** lb

BACON tranché Provigo pqt 1 lb **1.39**
SAUCISSES FUMEES Provigo pqt 1 lb **.69**
JAMBON CUIT extra-maigre tranché ou morceau Provigo lb **2.39**
PIZZA garnie Da Vinci format 20 on. **1.89**
VIANDES CUITES tranchées, assorties Hygrade, pqt 6 on. **.38**

GRATIS...UN PANIER DE PROVISIONS A TOUTES LES MARIEES DE JUIN 1977

DE PLUS PARTICIPEZ AU CONCOURS "VIVEZ A NOS DEPENS "

CONSULTEZ VOTRE MARCHAND PROVIBEC POUR CONNAITRE TOUS LES DETAILS

Papier de Toilette COULEURS ASSORTIES SOFT N'PRETTY PQT 1'S **.89**

Huile Végétale CRISCO BOUT. 24 ON. **1.14**

Céréales Corn Flake PROVIGO BTE 16 ON. **.63**

Jus de Tomates LIBBY'S BTE 19 ON. **3/.89**

BRIQUETTES charbon de bois Gourmet King sac 10 lb **1.47**

CHASSE MOUSTIQUES 6-12 aérosol 142 ml **1.43**

BALAI 5 cordes Impérial ch. **2.18**

NETTOYEUR liquide Lysol bout. 28 on. **1.34**

SAVON de TOILETTE Colgate format régulier **3/.45**

DETERSIF LIQUIDE vaisselle Proviprix - cont. 24 on. **2/.89**

PATE DENTIFRICE rég. ou menthe. Crest, tube 50 ml. **.69**

PANSEMENTS plastique Band-Aid Johnson 3/4'', bte 10's **.35**

SERVIETTES sanitaires Confidets bte 12's **.83**

MOUCHOIRS de papier blancs ou jaunes Scotties bte 200db **.57**

USTENSILES plastique Dixie pqt 24's **.67**

GOBLETS pour breuvages froids Dixie format 9 on, pqt. 25's **.67**

SACS pour aliments Baggies pqt 40's **.83**

PAPIER ALUMINIUM Reynold roul. 25 pi. x 18 po. **1.09**

ESSUIE-TOUT Scott pqt 2's **1.14**

BOYAUX d'arrosage vert opaque 7/16, GOF 716 50 pi. **3.28**

BOYAUX d'arrosage coul. ass. 7/16, FEI 1971 50 pi. **5.49**

Ketchup aux Tomates Provigo bout. 20 on. **.67**

Relish sucrée Habitant pot 15 on. **.59**

GHERKINS sucrés moyens - Aylmer pot 15 on. **.75**

JAMBON Picnic Maple Leaf bte 1.5 lb **2.89**

PATES à sandwiches Cordon Bleu bte 3 on. **4/1.15**

TOAST MELBA nature Old London bte 100's **.99**

MARGARINE molle Blanchet Maxi-Bowl, 1 lb **.79**

SAINDOUX Tender Leaf format 1 lb **.66**

KAM pain de viande bte 12 on. **.83**

DINER régulier Cordon Bleu bte 15 on. **.59**

FEVES JAUNES coupées surchoix Del Monte, bte 14 on. **.43**

CHAMPIGNONS en morceaux Riviera - bte 10 on. **.77**

ALIMENTS tamisés pour bébé Heinz - bte 4½ on. **4/.89**

ALIMENTS hachés pour enfants Heinz - pot 4½ **3/.89**

ARACHIDES blanches ou écales

Krispy Kernels format 18 on. **.99**

BONBONS assortis McCormick format .69 **.59**

PEPSI-COLA liqueur douce bout. 26 on. **3/1.00**

CRISTAUX sucrés assortis Kool-Aid enveloppe **3/.89**

JUS de RAISIN Concorde Welch - bout. 40 on. **1.17**

MINI-POUDINGS chocolat - riz - tapioca Nestlé, bte 5 on. **3/.83**

COCKTAIL de fruits surchoix Del Monte, bte 19 on. **.59**

POIRES Dessert choix Globe, bte 19 on. **.53**

BISCUITS secs assortis Viau pqt 11 à 12 on. **.65**

BISCUITS à la guimauve Weston pqt 7½ on. **.55**

BONBONS d'été assortis Viau cello 8 on. **.59**

Cerises rouges

Variété Bing

importées des E.U.

Canada no:1 des Etats-Unis

.69 LB

CANTALOUPES Imp. Californie Canada no 1 gros. 45 **.45** ch.

PECHES mûries à point Imp. de Georgie Canada no 1 **.45** lb

RADIS avec feuilles Culture du Québec 2 pqts **.25**

CHOUX verts NOUVEAUX Culture de l'Ontario Canada no 1 lb **.15**

PRODUITS SURGELES

PIZZA toute garnie Gusto format 24 on. **2.59**

GATEAUX Saralee Chocolat ou Carré au chocolat format 13 on. **1.29**

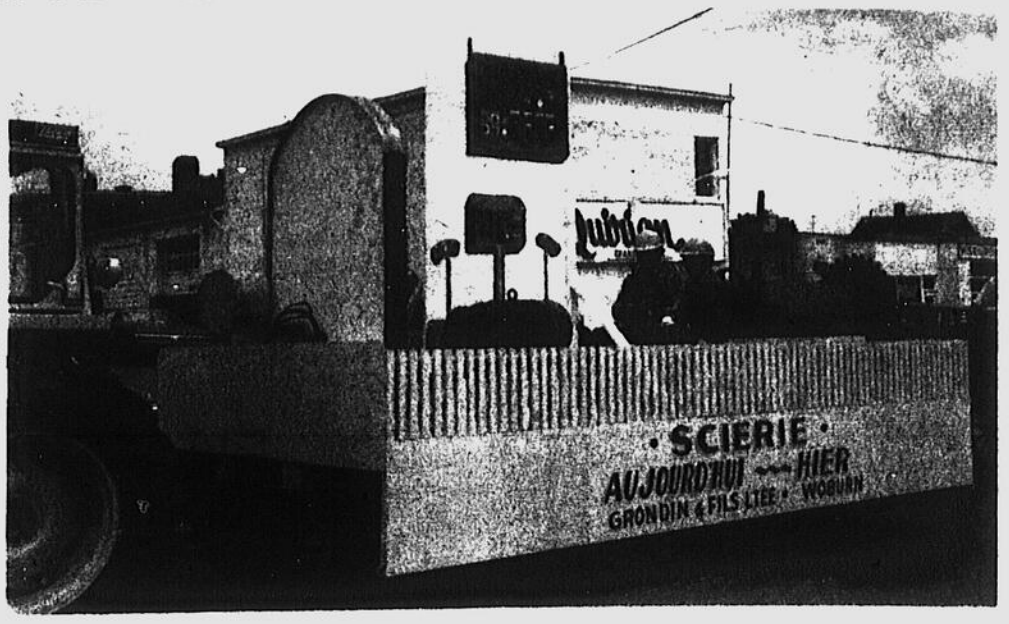
GATEAUX Diabolo Saralee format 14 on. **1.29**

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIBEC

CLOUTIER & FILS
6354 rue Salaberry
Lac-Mégantic Tel: 583-2332

GERARD DESILETS
Scotstown Tel: 657-4955

LA SEMAINE DU PATRIMOINE CONNAIT UN GRAND SUCCES



La Semaine du Patrimoine, dont les activités ont débuté par le défilé de la St-Jean a connu un grand succès à Lac-Mégantic comme d'ailleurs dans plusieurs paroisses de la région. De nombreux chars allégoriques prenaient place dans le défilé à la tête duquel les Mariniers et Marinières ouvraient la marche; la foule de plusieurs milliers de personnes s'est ensuite dirigée vers les terrains de l'O.T.J. pour participer à plusieurs activités, dont le souper plein air et la nuit de la St-Jean.

Le tableau de Mona Lisa, sur lequel Léonard de Vinci travailla plus de quatre ans, ne fut jamais achevé.

PAR VOS DONS
VOUS L'AIDEZ

Planification des...

[Suite de la page 26]

seils d'administration et qu'ils peuvent être réalisés sans attendre la suite de l'étude.

Quant aux objectifs 8.10 et 8.11 ils demanderont encore beaucoup de considération par le comité conjoint et plus ample analyse.

En février 1977, il semble opportun au comité conjoint de rendre ce rapport public et de l'ouvrir à la consultation des différents intervenants en vue d'une meilleure organisation de la distribution des services de santé et des services sociaux à la population du district de Lac Mégant-

VENTE SEMI-ANNUELLE

TOUTE LA MARCHANDISE D'ETE

réduite de **20%** et plus

à compter de
MARDI 28 JUIN

IMPERMEABLES
30% à 50%
DE REDUCTION

ROBES
PRINTEMPS-ETE
longues et courtes
ROBES-SOLEIL

REDUITES sans exception de
20% à 50%

PANTALONS
EN TRICOT DE FORTREL
valeur jusqu'à $20.00
EN VENTE à $9.98

AUBAINES EXCEPTIONNELLES
TOUS LES PANTALONS EN MAGASIN SONT REDUITS de 20% à 50%

JACKETS JESSEYS
valeur jusqu'à $39.98
EN VENTE à $16.98

Tous les SHORTS sont réduits de 20% et plus

Plus de
1000 T-SHIRTS
OFFRE EXTRAORDINAIRE
couleurs et grandeurs assorties
EN VENTE à $3.98 $5.98 $7.98

MAILLOTS DE BAIN
20%
et plus
de REDUCTION

LOT de BLOUSES
valeur jusqu'à $22.00
pour $12.98 et $14.98

COSTUMES 2 et 3 pièces
BLAZER – VESTE – PANTALON et JUPE
REDUITS de 25% à 50%

JUPES ET GAUCHOS
prix régulier jusqu'à $22.00
EN VENTE à
$12.98 $14.98 $19.98

LOT de
GAINES et BRASSIERES
à DEMI-PRIX

5200 rue Frontenac
Lac-Mégantic

Shier Ltee

583-2404

VENTE Shier

VENTE DE SOLDES APPAREIL MOFFAT

Fours ENCASTRES
et
SURFACE "Corning Ware"
MOFFAT

Profitez de ces rabais pour modifier votre cuisine

Voyez les étiquettes de rabais sur
- LAVEUSES
- SECHEUSES
- LAVE-VAISSELLE
- CUISINIERES
- REFRIGERATEURS

Westinghouse SERVICE D'USINE

REFRIGERATEURS
et
CONGELATEURS
à PRIX réduits

REDUCTION
sur laveuse de vaisselle
laveuse et sécheuse
SPEED QUEEN
et WASTE KING

VISITEZ
nos SALLES de DEMONSTRATION
au 2e plancher

TOUT EST REDUIT

TELEVISEURS couleurs
PHILCO – WESTINGHOUSE – SANYO

écran 20" – **$100. de rabais**
écran 26" – **$200. de rabais**

RADIOS PORTATIFS EN SPECIAL

1/2 PRIX

Achetez un matelas RESTONIC Vita Posture et obtenez le sommier assorti à

1/2 prix

jumeau	double	format queen
$99.95	$119.95	$149.95
sommier assorti	sommier assorti	sommier assorti
$49.95	$59.95	$74.95

MAL DE DOS?
Votre **MATELAS**
peut en être la cause

Si vous êtes affligé de maux de dos, alors votre matelas est peut être trop mou et ne donne pas un support adéquat à votre épine dorsale. Essayez donc le matelas Dr. Fuller Supreme Extra Ferme, il est tout désigné pour un sommeil confortable et réparateur.

EXTRA FERME...CONFORTABLE
EXTRA SALUBRE

MATELAS RESTONIC Dr. Fuller SUPREME

PRIX DE DETAIL SUGGÉRÉ

Jumeau	149.95	ch. morceau
Double	169.95	ch. morceau
Queen	419.95	l'ensemble
King	599.95	l'ensemble

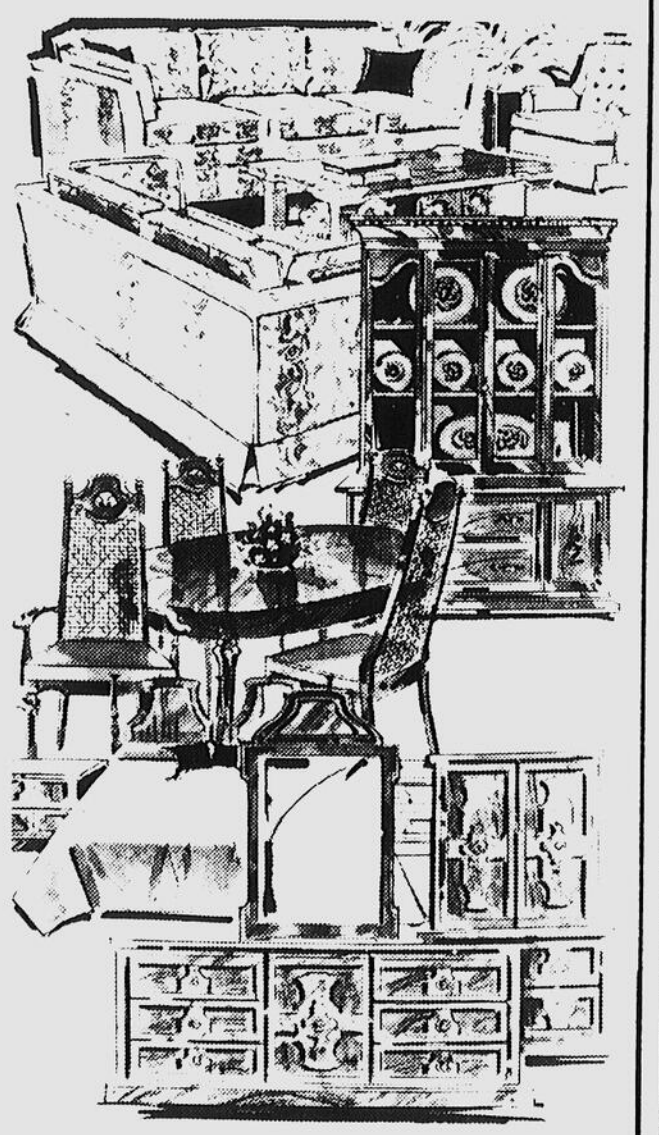
Fabriqué sous licence par les usines exclusives de W. S. FULLER, Fabricant en Orthopédie

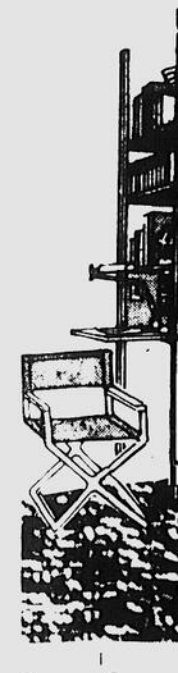
MOBILIERS de SALON

STYLES...
- Canadien
- Colonial
- Contemporain

MOBILIERS de CHAMBRE

jusqu'à
$150.00
de rabais

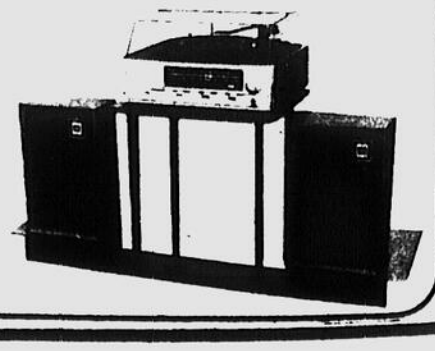




Le fan

SOUNDESIGN

RECEPTEUR AM-FM
STEREO - MAGNETOPHONE 8 pistes
modèle PKG 4719
ETAGERE MD 421
SPECIAL $179.98
(prix régulier $229.95)

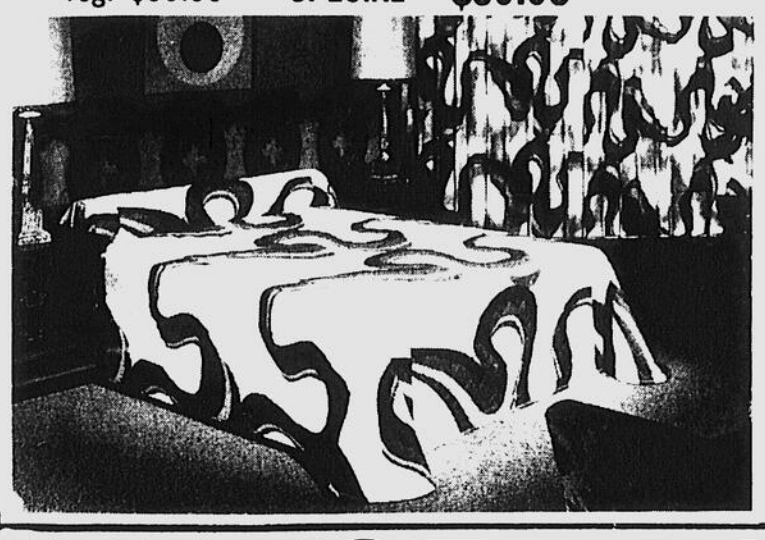


...er SEMI-ANNUELLE

DEPARTEMENT DE LA DECORATION

COUVRE-LITS
PIQUE et NON-PIQUE
en SPECIAL à $20.00 et $25.00

COUVRE-LITS PIQUE et non-PIQUE
rég. $49.00 SPECIAL $29.98
rég. $59.00 SPECIAL $39.98

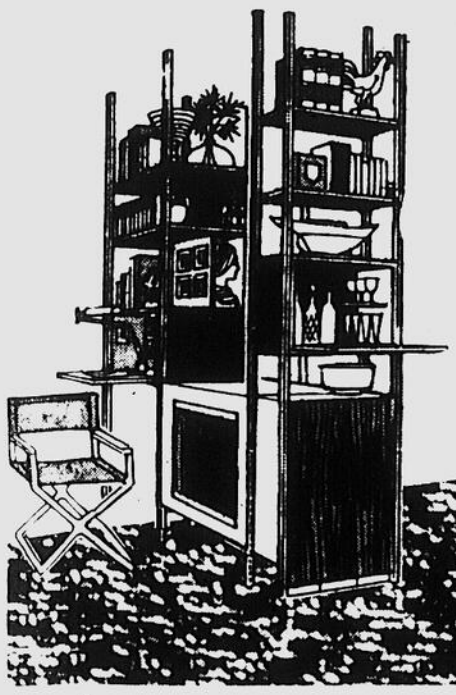


ESCOMPTE sur
DRAPERIES
PRET A POSER
10%

10%
sur COUVRE-LITS
et autres TISSUS
en magasin

TISSUS
A LA VERGE $1.88 la verge

VISITEZ NOTRE CAVE A TAPIS



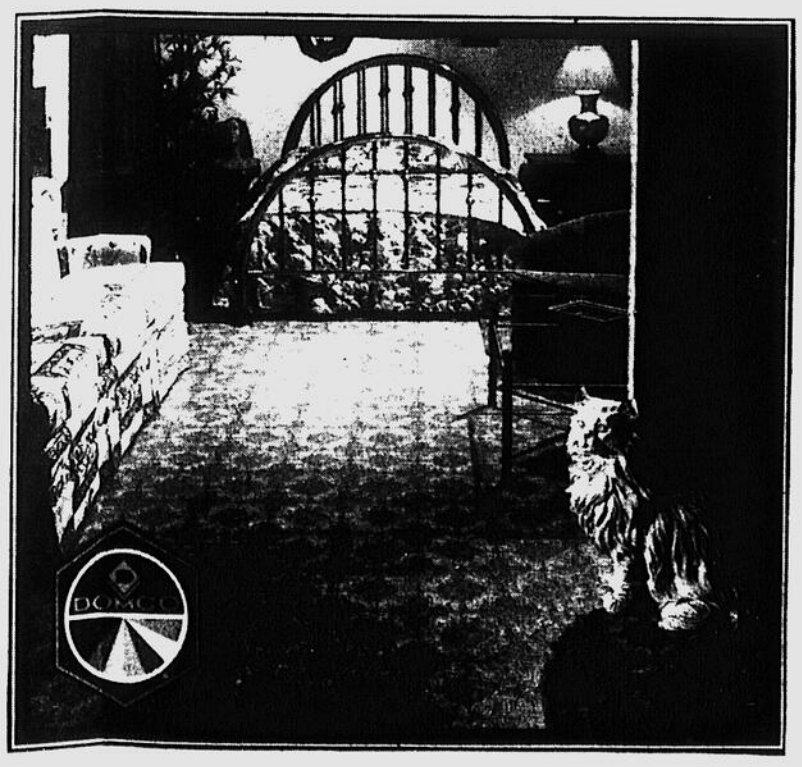
TAPIS "TWEEDY" Base caoutchouc mousse
COMMERCIAL DE *ARMSTRONG*
pour tout usage
dans les plus belles teintes
$6.98 v.c.

No 50-35 Brun
No 50-17 Rouille Flamme
No 50-18 Brun rouille
No 50-33 Laiton rodieux

TAPIS balance de rouleaux
UN VRAI SPECIAL
à
$3.98 $4.98 $5.98 v.c.
COULEURS ASSORTIES

DEUX SPECIALISTES
FONT LE POSAGE
SYLVIO AUDET
et
MARC RODRIGUE

Le fameux prélart "DOMCO" crystallisé en vente



"Superflor" SPECIAL $4.59 v.c.

"Crystalflor"
sans cirage - Rég $6.98 $4.98

"Cushionflor" $3.98

couvre-plancher de 1ère qualité

VENTE

TOUS NOS
COMPLETS
SONT (avec VESTE)
REDUITS de **20%** et plus

LOT de **COMPLETS**
(avec VESTE)
valeur jusqu'à $175.00
REDUITS à **$99.98**

COMPLETS
BALANCE DE LIGNE
REDUITS à **$69.98**

HABITS de DETENTE
prix régulier jusqu'à $115.00
en SPECIAL à **$49.98** et **$69.98**

PANTALONS
Tissus et grandeurs assortis
valeur jusqu'à $29.98
A **$15.00**

AUTRE LOT
A **$10.00**

Toute notre marchandise d'été
est
réduite
de **20%** et plus
à cette
GRANDE
VENTE SEMI-ANNUELLE

LOT de
T-SHIRTS
valeur jusqu'à $12.98
A ECOULER à **$4.88**
et **$6.98**

AUTRES **T-SHIRTS**
REDUITS de **25%** et plus

JACKETS SIMILI-CUIR
valeur jusqu'à $50.00
A ECOULER à **$19.98**
et **$29.98**

LOT de
CHEMISES
SPORT ou TOILETTE
A ECOULER à **$5.00**
et
valeur jusqu'à $22.00 **$10.00**

BALANCE DE LIGNE de
VESTONS SPORT
et de COMPLETS
A ECOULER à **$29.98**

5200 FRONTENAC
LAC-MEGANTIC

Shier Ltee

TEL.: 583-2404

Au Conseil de la Municipalité de Frontenac

A sa séance régulière tenue au lieu et heure ordinaire des séances le 7 juin 1977, sont présents, MM. René Bédard, Claude Grenier, Berthier Bédard, Paul Robert, Alain Perreault, sous la présidence de son Honneur le maire Léon Ducharme. 7.30 hres P.M.

4516: Proposé par, Alain Perreault, appuyé par Paul Robert que les minutes des trois dernières assemblées soient acceptées telles que lues. Ajournée.

4517: Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Alain Perreault que les comptes du mois de mai au montant de $6,689.89 soient payés.

En banque le 30-05-77: $19215.24 -- En banque le 30-05-77: $1989.76.

Reçus: taxes $1,864.11, vidanges $85.00, aqueduc $332.00, cinéma Mégantic $924.78, Gouvernement Provincial $1081.50, total $4287.39.

4518: Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Paul Robert qu'un montant de $50.00 soit versé au comité des Fêtes Populaires de la St-Jean (Lac-Mégantic).

CORRESPONDANCE

M. Michel Provost demande d'une lumière, remise à l'étude.

4519: Proposé par René Bédard, appuyé par Claude Grenier que la Municipalité accepte la subvention du lot 21 rang 1 Ditchfield selon le plan no G 224 tel que préparé par Michel Guay, a.g.

MM. Florent Rancourt et Robert Aimé Rancourt demandent les services d'aqueduc et d'égoûts et la localisation des tuyaux.

4520: Proposé par Berthier Bédard, appuyé par Alain Perreault qu'une lettre leur soit envoyée les avisant qu'il y a un règlement de construction dont l'entrée en vigueur est fixée au 1er juillet 1977, et toute construction après cette date sera soumise au dit règlement. Concernant l'eau et les égoûts, ils peuvent se raccorder à leurs frais comme par le passé, la Municipalité paiera le salaire de M. Fredette lors du raccordement.

4521: Proposé par Alain Perreault, appuyé par Paul Robert que l'entrée en vigueur du règlement no 127 soit fixée au 1er juillet 1977, et toute construction après cette date sera soumise au dit règlement.

4522: Proposé par René Bédard, appuyé par Claude Grenier que demande soit faite au Ministère des Transports, pour que lors de la réfection de la route 204, entre le village St-Jean Vianney et la ville de Lac-Mégantic, soient prévus des accotements pavées, afin de permettre aux cyclistes de circuler en toute sécurité.

M. le maire donne des explications sur les projets Jeunesse au Travail et Canada au Travail, le premier d'une durée de 27 semaines-hommes pour 3 étudiants, le deuxième 85 semaines-hommes pour 5 personnes.

Permis de construction: qui doit remplir les formules? L'inspecteur en bâtiment ou le secrétaire-trésorier? Selon le conseiller Claude Grenier, le secrétaire-trésorier a la compétence voulue pour bien remplir ces documents et cela fait partie de son travail. Il a été décidé que le secrétaire-trésorier remplirait la partie essentielle et la balance sera faite par l'inspecteur en bâtiment.

4523: Proposé par Alain Perreault, appuyé par René Bédard, que Germain Fredette soit nommé inspecteur en bâtiment pour la municipalité de Frontenac.

4524: Proposé par Claude Grenier, appuyé par Berthier Bédard, que la séance soit levée. 10.00 hres P.M.

Léon Ducharme, maire
Alfred Grondin, Sec.-t.

Noces de corail de M. Mme Ph. Busque

COOKSHIRE [C.B.] — M. Mme Philippe Busque [Jeanne Bureau] de Cookshire autrefois de Lambton, ont été l'objet d'une belle fête surprise alors que leurs enfants célébraient leur 35ième anniversaire de mariage. L'évènement se déroula chez leur fille Mme Yvon Sullivan [Lise] DE Cookshire; étaient présents leurs enfants, gendres et belles-filles ainsi que leurs 11 petits-enfants. De magnifiques cadeaux leur ont été offerts à cette occasion.

* RECEPTIONS
* BANQUETS
* NOCES
* etc....

3 grandes salles sont à votre disposition
au nouvel

HOTEL-MOTEL PAOLO inc.

3616 Laval Nord — Lac-Mégantic Qué.
POUR RESERVATIONS

583-0288 ou 583-3616

AUSSI

Piano Bar — Restaurant Chambres

Oui... Jean-Paul ira chercher votre TONDEUSE sans qu'il vous en coûte un sou de plus... et JEAN-PAUL "Y CONNAIT CA" une tondeuse à gaz, à l'électricité ou manuelle.

VENTE DE TONDEUSES NEUVES
de toutes marques avec un
SERVICE APRES VENTE

la garantie... c'est important!

J.-Paul Bilodeau

3636 Joliette Lac-Még. - 583-0473

Confiez-lui également l'aiguisage
de vos ciseaux

LA FAMILIALE

voiture idéale pour vos vacances

Volare Premier Wagon

Plymouth **Volaré**

LE PLUS BEAU CHOIX DE FAMILIALES DE LA REGION

LIVRAISON IMMEDIATE
Choix d'options et de couleurs

ESCOMPTE EXCEPTIONNEL
SUR TOUTES NOS
FAMILIALES
EN MAIN

pour quelques jours seulement

DODGE ASPEN

Financement et assurance par l'entremise de CHRYSLER CREDIT CANADA LTD.

Mégantic Auto (1972) inc.

6435 Salaberry — LAC-MEGANTIC

583-2385 583-2386 583-2393

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal

Docteur Dussault,

Je voudrais vous donner mon opinion personnelle au sujet de votre article paru dans le journal du 24 mai.

L'an passé à peu près à la même date, vous preniez soin de mon beau-père âgé de quatre-vingt-cinq ans, il était dans un état de complète dépendance et comme il s'ennuyait terriblement à l'hôpital St-Joseph, vous m'avez suggéré de le transférer à l'hôpital Frère André parce qu'à cet endroit m'avez-vous dit: "On a une équipe bien formée pour ce genre de malade. Aussi son épouse pourra s'approcher plus souvent de lui". Alors je vous demande qu'est-ce que vous allez faire de cette équipe si bien formée, en fermant les portes de l'hôpital Frère André? Egalement qu'est-ce que vont faire les conjoints qui marchent encore, pour pouvoir se rendre tous les beaux après-midis auprès de leur époux (ses)? Aussi ces chers vieux comme ils sont heureux durant ces beaux après-midis ensoleillés de pouvoir faire leur tour au grand air librement et toujours quelqu'un à leur serice; car maintenant notre gouvernement provincial approuve la petite entreprise, petites écoles et petits hôpitaux, le contact est beaucoup plus humain; après tout c'est avec le fruit de nos labeurs qu'on tient ces institutions!

Je suis une simple citoyenne née à Lac-Mégantic et je voudrais bien, si j'étais malade, être hospitalisée soit à l'une ou à l'autre de ces hôpitaux, on y est si bien chez-nous; on tient à voir se perfectionner nos hôpitaux pour nous mêmes et pour tous ceux qu'on aime.

Citoyens de la ville et des environs, encourageons nos hôpitaux.

Sincèrement

Mme Geneviève Lemieux

LANCEMENT DU CAHIER "LE FRANCAIS AU BUREAU"

SHERBROOKE, le 21 juin 1977. — Le bureau régional de la Régie de la langue française a procédé aujourd'hui au lancement du cahier "Le français au bureau".

Pour cette occasion, la Régie avait invité au Pavillon Armand-Nadeau les principaux représentants des éventuels utilisateurs de l'ouvrage: les responsables de l'enseignement des techniques de secrétariat tant dans le secteur privé que dans le secteur public, les vendeurs d'accessoires de bureau et les directeurs de services du personnel.

Cette nouvelle publication répond aux principales questions d'ordre terminologique que rencontre quotidiennement l'employé de bureau.

La première partie traite des règles et des usages de la correspondance, telle la présentation de la lettre et de l'enveloppe.

Le vocabulaire usuel et techinique du français au bureau constitue la deuxième partie qui contient, entre autres choses, une liste de locutions fautives les plus fréquentes et propose les formes correctes.

Dans la troisième partie, on attire l'attention sur quelques problèmes de la langue écrite, soit l'emploi des majuscules, les abréviations et les signes de ponctuation.

Une liste des symboles couramment employés, des unités de mesure, des sigles; quelques rappels des règles de la ponctuation française; un index des vedettes-sujets et une importante bibliographie sont autant d'éléments qui font que "Le français au bureau" deviendra vite, tant pour le patron que pour l'employé de bureau, un guide à la fois sûr et pratique.

Par cette nouvelle publication, la Régie de la langue française entend normaliser à la fois la langue du travail au bureau et celle du milieu des affaires, principalement de l'administration publique.

Pour plus de renseignements: Jeannine Desharnais [819] 569-9707

BENOIT BEAUDOIN DE SCOTSTOWN REMPORTE LES HONNEURS DU RALLYE A CANAAM, Vt

MILAN (B.M.) — Le 5 juin dernier, se tenait à Canaan Vermont un grand rallye où plus de 35 concurents d'un peu partout y ont pris part.

Le grand gagnant fut M. Benoit Beaudoin de Scotstown avec sa moto 250cc. Il reçut un magnifique trophée. Dans la classe de moto plus petite 5 concurents ont arrivés en égalité, eux aussi reçurent chacun un trophée.

M. Beaudoin, le vainqueur, prépare un rallye à Scotstown pour le 2 juillet. Alors avis à tous les intéressés. Pour plus de renseignements communiquez avec lui au no. 657-4737.

En terminant, félicitations au grand gagnant et tous les autres. Ce sont de vrais sportifs.

P.S. - Inclus 2 photos, elles ne sont pas très claires. Sur l'une, on voit le groupe des participants, sur l'autre M. Beaudoin le grand vainqueur.

RESULTATS DE LA COURSE CYCLISTE A PIERREVILLE

PEE-WEE: Maurice Poulin, 1er.

MINIME: Claude Plante, 2ième -- Donald Nadeau, 5ième.

CADET: Claude Grégoire, 4ième.

SENIOR: Bruno Roy, 6ième.

VETERANS: Jean-Luc Duquette, 1er.

FEMININE B: Chantal Boucher, 2ième -- Manon Vallières, 1ère.

75 concurents prenaient part à la course à laquelle se sont classés plusieurs cyclistes de Lac-Mégantic.

Pique-moi au mur

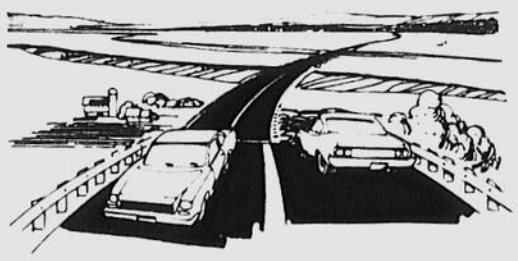
Canada métrique Canada metric

Septembre 1977

À compter de septembre 1977, les vitesses maximales seront indiquées en kilomètres par heure (km/h).

Surveillez l'indication de l'unité de vitesse **km/h**; ce symbole signifie que la vitesse est mesurée selon le système métrique.

MAXIMUM 100 km/h



100 km/h Sur les autoroutes, la vitesse maximale la plus courante sera de **100 km/h** tandis que sur les routes à grande circulation, elle sera de **80 km/h**.

MAXIMUM 50 km/h

50 km/h Dans la plupart des grands centres, la vitesse maximale sera de **50 km/h**.

Les vitesses maximales en vigueur dans votre société seront établies selon les règlements municipaux.

VITESSE km/h

Commission du système métrique Canada — Metric Commission Canada

VENTE par ENCAN

vendredi le 1er juillet à 1 heure p.m.

pour

M. Fernand Proteau

de ST-SEBASTIEN (cté Mégantic-Compton)

263, route Principale, entre Lambton et St-Sébastien, voisin La Martinique

SERONT VENDUS:

1 tracteur 165 Massey Ferguson Diesel, 1972 avec pelle loader no 90 1340 heures avec pelle à fumier et gravier et set de chaînes à glaces neuves, 1 tracteur Universal 1974, 660 hres Diesel, 1 tracteur International 1971, Diesel, 1 tracteur Massey Ferguson no 65 Diesel avec set de chenilles, 1 excavateur McConnel à l'état de neuf, attelages 3 points, 1 faucheuse conditionneuse New Hollands 9 pieds, 1 an d'usure, 1 épandeur d'engrais no 160 Massey Ferguson, 1 presse à foin no 10 Massey Ferguson, 2 faucheuses à courroie Massey Ferguson en bonne condition, 1 herse à disque Massey Ferguson 28 disques attelages 3 points, 1 herse à disque Allis Chalmers 32 disques, attelages 3 points, 1 râteau chapeau de paille Massey Ferguson, 1 trailer à bois de pulpe 18 pieds, 1 trailer pour bois de sucrerie Tandem, 12 pieds, 2 sets de herse à ressorts, 1 set de charrue 3 oreilles Massey Ferguson, 1 set de charrue 2 oreilles Massey Ferguson, 1 set de charrue David Brown 2 oreilles, 1 monte-balles convoyeur avec moteur 1 force 50 pieds, 1 an d'usure, 1 monte-balles 32 pieds avec moteur, 1 gratte à tracteur, 1 bulldozer Case no 310 avec backet 1 verge, 1 wagon à foin plate-forme Massey Harris, 2 wagons à foin plate-forme Normand, 1 camion Fargo 3 tonnes avec dumpeuse, 1 paire de sleigh avec moteur, 1 banc aiguise-faulx avec moteur, 25 licoux à chevaux, attelages, colliers et brides, 2 clippers, 2 sets de chaînes à anneaux pour tracteur, 2 traîneaux à neige antiques, outils de hangar de toutes sortes.

SERONT VENDUS SUR RESERVATION: 20 poulins et pouliches du printemps de race de trait et d'équitation, pour être livrés le 15 août 1977.

Condition de l'encan: COMPTANT.

Cause de l'encan: Achat d'une ferme laitière.

ENCANTEUR

Clermont VEILLEUX

LA GUADELOUPE — commerçant — Tél. 459-3332

N.B.: En cas de pluie, l'encan sera fait à l'intérieur.

Cantine sur les lieux.

INCENDIE DE L'EGLISE DE NOTRE-DAME DES BOIS

JANVIER 1955 — L'hiver fut très pénible cette année-là. Vents violents, froids sibériens, fortes poudreries. Les portes sont bien closes, le bois crépite dans les foyers, le chauffage moderne n'ayant pas encore gravi nos pentes. L'église aussi est chauffée au bois.

Soudain une lueur sinistre dans la nuit: le feu est dans le sanctuaire et la sacristie. On sonne la cloche en signe d'alerte. Les paroissiens tirés de leur sommeil se précipitent affolés. Hélas tout l'édifice est embrasé en quelques minutes.

Mme Josaphat Charbonneau âgée de 72 ans réussit quand même à pénétrer à l'intérieur et ne peut sauver que l'Enfant-Jésus dans la crèche de Noël.

Tout crépite, tout flambe; des tisons embrasés sont projetés sur les maisons toutes proches; le couvent est des plus menacé. On arrose avec des moyens de fortune, on jette de la neige.

La terreur est sur toutes les figures; d'un instant à l'autre le clocher va s'écrouler. S'il tombe à l'extérieur, c'est conflagration pour le village... Encore quelques minutes... Miracle le clocher penche vers l'intérieur et avec un bruit effroyable s'abat, vaincu par l'élément destructeur.

Au lever du jour, il ne reste que les murs troués, des tôles et des pièces de fer tordues, des ruines fumantes. Cette église qui faisait l'orgueil de la paroisse de Notre-Dame des Bois n'est plus. Tout est perdu.

Le vendredi, 21 janvier 1955, est un va-et-vient continu près des ruines, la consternation se lit sur toutes les figures, les plus âgés ne peuvent retenir leurs larmes, les autres à voix basse, s'interrogent sur la cause de ce sinistre.

Dans les classes, les écoliers sont tristes, on ne parle que du "feu" les cours ne sont pas intéressants ce jour-là.

Ce matin-là, un paroissien Ernest Valence dont la demeure est sise au bas de la côte aujourd'hui habitée par Zéphyr Lambert avait l'habitude sitôt son réveil de lever le store et regarder à l'extérieur. Même manège. "Eveline, Eveline, est-ce que je rêve? Je ne vois plus l'église! Quest-ce qui se passe?"... En effet il ne pouvait plus voir l'église, tous les bruits de la nuit n'avaient pu tirer la famille Valence de leur profond sommeil en cette nuit tragique...

Le lendemain samedi, réunion d'urgence des marguillers. Avec M. le Curé Picard il est décidé que les offices religieux aient lieu dans la salle du couvent.

A la grand-messe du dimanche M. le Curé invite ses paroissiens de faire preuve d'un grand courage face à cette fatalité.

Après plusieurs réunions où l'on discute, on s'informe, on veut un temple neuf, la reconstruction de l'église est décidée, on rebâtira sur le site même de l'autre édifice.

Les plans sont préparés par les architectes Audet, Tremblay, Audet de Sherbrooke, tandis que les contracteurs en sont Vincent & Frères aussi de Sherbrooke.

Le 19 mars, fête de St-Joseph, arrive le nouveau pasteur M. l'Abbe Joseph Quirion, ce sera l'âme dirigeante pour les travaux qui débutent aussitôt. Des corvées sont organisées pour déblayer, nettoyer; suivra le creusage pour les fondations, car le sous-sol comprendra une vaste salle paroissiale, d'autres plus petites salles ainsi qu'une cuisine.

Tout l'été et l'automne les travaux se poursuivent avec acharnement. En hiver la construction se continue. Le travail est pénible surtout pour les ouvriers à l'extérieur.

Or un matin: 6 février 1956 le termomètre indique 30° sous zéro, quatre hommes reprennent le travail tout là-haut sur la toiture. Des échaffauds ont été chargés de planches et voilà que les ouvriers posent leurs pieds ensembles, à-peu-près sur le bout du même échaffaud, soudain "cric crac"... tous et tout dégringolent tête première d'une hauteur de 75 pieds environ et viennent choir sur la terre nue et gelée parmi les pièces de bois, et ce du côte du couvent.

Un ouvrier reste accroché, dans sa chute, au petit clocher et s'en tire sans trop de blessures. Son nom nous échappe, venant de l'extérieur, on pense qu'il n'a plus grimpé si haut dans le futur.

Quant aux trois autres voici comment ils s'en sont tirés. M. Emilien Chouinard fracture de l'astragale du pied droit, une vertèbre déplacée, hospitalisé 10 jours, une année de convalescence. Maurice Gaboury jeune homme de N.D. des Bois tout comme M. Chouinard subit une fracture du bras droit et du tibia, hospitalisé 10 jours, une année de convalescence. Edgar Beauchemin de Sherbrooke 12 fractures dans les os de la figure, fracture du fémur. En l'espace d'une minute personne ne pouvait reconnaitre l'accidenté tellement il était défiguré.

Toute l'année on poursuit les travaux et à Noël 1956 la messe de minuit est célébrée dans la salle du couvent pour les dames, les gens plus âgés et les enfants et dans la nouvelle salle de l'église pour les hommes; ils eurent bien froid dit-on, car le système de chauffage n'était pas encore adéquat.

Au printemps 57, les fidèles assistent enfin aux offices dans leur nouveau temple.

L'ameublement bien rudimentaire, il n'y a que des chaises pas trop solides... Un harmonium est donné, puis un chemin de la croix; un peu plus tard des bancs "rustiques" nous sont offerts pourvu qu'on aille les chercher. L'église peut contenir 400 fidèles.

La cloche qu'on avait retirée des débris après l'incendie a été replacée dans le clocher mais son timbre n'étant plus aussi sonore, une nouvelle cloche a été achetée après quelques années.

Et petit à petit on s'organise; la voûte est complétée, on termine les murs de la nef, on pose un tapis, etc, etc.

Maintenant depuis cet évènement tragique comment se sont passées les années au point de vue religieux à Notre-Dame des Bois. Voici puisque les paroissiens ont eu le courage de reconstruire leur église il faut par conséquent payer la lourde dette qui pèse sur leurs épaules. Ils acceptent, à quelques exceptions près, une Répartition de 20 ans qui permettra de payer, sans grandes difficultés, cette dette paroissiale.

Dès quêtes spéciales, des soirées contribueront également à diminuer les redevances. Les fidèles de Notre-Dame ont toujours répondu avec générosité aux invitations de leurs pasteurs, ils n'ont pas craint de délier les cordons de leur bourse; et en cette année centenaire, nous pouvons être fiers du travail accompli, car dans un avenir très prochain notre dette ne sera plus que souvenir du passé.

Si, comme un peu partout, il y a ralentissement religieux, à Notre-Dame on est encore croyant. La messe dominicale et les cérémonies liturgiques on y prend une large part, le curé est respecté et appuyé; le renouveau apporté par le Concile tend de plus en plus à ramener les fidèles à leurs pieuses coutumes.

Notre chorale paroissiale, dirigée par Mme Aline L. Jacques depuis 12 ans en plus d'étudiants pour l'office du samedi soir est formée d'adultes, hommes et femmes pour la messe du dimanche qui se dévouent depuis 20 ans.

C'est une chorale de qualité et rehausse vraiment nos liturgies dominicales, nos funérailles, nos mariages et nos principales fêtes.

Félicitations! Bravo! Gens de Notre-Dame!

Chantons la belle paroisse que Dieu nous a donnée!

Aimons-la ainsi qu'une Mère tendrement vénérée!

(Mme Jeanne-d'Arc Langlois)

Le Permanent

Michel Lessard

agent immobilier
3140 rue d'Orsennens
tél. 583-0138
583-1688

FOYER - Pour personnes d'Age d'Or à vendre. Revenus très intéressants.

EMPLACEMENT - de terrain avec boisé près du village de Ste-Cécile, superficie de 15 acres.

LAC-MEGANTIC - Bungalow moderne et endroit tranquille très bien situé, maison où il fait bon vivre.

LAC-MEGANTIC - Maison à 2 logements, grand terrain, maison qui se paie presque par elle-même.

LAC-MEGANTIC - Maison à 3 logements, chauffage électrique, idéal pour un bon placement.

STATION DE SERVICE - En banlieu de Lac-Mégantic, garage moderne, bon inventaire inclus, avec une clientèle sûre, salaire au dessus de la moyenne garanti.

LOT A BOIS - à 2 milles de Lac-Mégantic, sur route asphaltée.

CHALET - à quelques mille de Lac-Mégantic, très belle grève avec galerie sur l'eau.

COMMERCE - en banlieu de Lac-Mégantic, lingerie, coupons, cadeaux, etc.

MOTEL - avec bar salon et salle à dîner, cuisine moderne.

MAISON - de 4 logements renovée à neuf, idéal pour placement sûr.

Trust Royal

A VENDRE

Léonard LAVALLÉE, agent

4809 Laval - Lac-Mégantic - 583-1736

583-1736 ou 583-3233

BONNE PETITE MAISON, (18' x 24') pour être déménagée. R.R. 5 avec 2 chambres à coucher, chauffage électrique, tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. Maison idéale pour tous ceux qui ont un terrain vacant ou terrain chalet. Prix raisonnable.

BONNE PROPRIETE, environ 6 milles de Lac-Mégantic, 4 chambres à coucher, tapis dans tous les appartements. Garage et abri d'auto. Grand terrain et endroit très tranquille. A qui la chance...

PROPRIETE rue Morison, Lac-Mégantic. 6 pièces, terrain 50 x 100. Belle pelouse. Endroit tranquille et près des magasins. Prix raisonnable.

TERRAIN vacant près d'un lac privé avec garage pouvant se transformer en chalet etc., terrain environ 100' x 125', rang 11, Lac-Mégantic.

LAC-MEGANTIC - NANTES: GARAGE COMMERCIAL, très bonne construction. Terrain de 150' x 150'. Pouvant servir comme atelier de débosselage et de réparations. Endroit idéal pour agences de petites autos, etc... Pour informations, tél. 583-1736.

LAC-MEGANTIC: PROPRIETE rue Lalemant, 4 chambres à coucher (près de Mégantic Mfg). Grand terrain et garage.

LAC-MEGANTIC: FERME de 101 acres, avec bâtisse. Près des limites de la ville. Rang 2 Ditchfield. Libre immédiatement.

TERRAIN rue Jeanne-Mance. Prêt à bâtir. 150' x 110' de profondeur. Endroit tranquille.

CHALET et TERRAINS à vendre: côté sud, Lac-Mégantic.

"CONFIEZ-NOUS LA VENTE
DE VOTRE PROPRIETE:
Il ne vous en coûte rien,
si votre maison n'est pas vendue.
AU TRUST ROYAL ON S'OCCUPE DE TOUT"

STORNOWAY [A.D.] - François 8 ans, qui s'est mérité le trophée qu'il arbore fièrement au Festival des Cantons le 4 juin dernier à Sherbrooke, au concours final provincial catégorie "Gigue enfant". François fréquente l'école de Stornoway. Il est ici photographié avec Ti-Blanc Richard lors du concours qui se déroulait au Palais des Sports à Sherbrooke. François est le fils de M. et Mme Marc-André Poulin. Félicitations François, continue de pratiquer la danse, tu as du talent.

Fiducie du Québec

Le "Trust" des Caisses Populaires

Courtier

ACHAT — VENTE
commercial résidentiel

RESIDENCE NEUVE située sur les bords du lac Trois-Milles à Ste-Cécile à 11 milles de Lac-Mégantic, habitable à l'année, 24' x 30', 4½ pièces ultra modernes, terrain 210 x 100, garage, PRIX EXCEPTIONNEL, cause de vente: mortalité.

STATION DE SERVICE située à Notre-Dame des Bois (village); équipement de garage au complet; terrain de 80' x 150'.

MAISON de 5 logements située au 4692 rue Laval à Lac-Mégantic, maison finie brique de 35' x 40', logements de 3, 4 et 5 pièces, chauffage air chaud, avec garage quadruple de 42' x 25', terrain 45' x 110'. Bonne aubaine.

DUPLEX 32 x 24 situé au 3560 Garnier, 2 logements chacun de 5 pièces, sous-sol fini, terrain 50' x 100', finition intérieure rénovée à neuf, hangar adjacent.

CHALET situé dans la Baie de Piopolis, meublé, belle vue sur le lac, droit de passage, belle grève à 300' du chalet, terrain 65' x 85'.

MAISON finie clapboard située au 2887 rue Agnès, 9½ pièces, tapis mur à mur, salle de jeux au sous-sol, chauffage à l'eau chaude, entrée en asphalte, abri d'auto, terrain 146' x 150'.

MAISON 2 logements, 5 appartements chacun, situé au 3876 Québec Central, finie clapboard de bois.

J. Henri Giguère

5153 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510

DÉCÈS

Décès de Dame Arthémise Boulanger

ST-HONORE (N.L.) — Le 6 juin est décédée Mme Arthémise Boulanger épouse de feu Odilon Bolduc, elle demeurait au Centre d'Accueil de St-Honoré, elle était âgée de 89 ans et 3 mois.

Elle laisse pour la pleurer ses fils et belles-filles M. Mme Leo Bolduc (Irène Poulin) de St-Honoré, M. Mme Paul-Emile Bolduc (Léopoldine Dallaire) de Lac-Mégantic, M. Mme Henri Bolduc (Gertrude Gosselin) de Sherbrooke, une fille, Mme Henri Bolduc (Jeanne-d'Arc) de ville St-Georges, un beau-frère et une belle-soeur M. Philippe Bellegarde de Montréal, Mme Georges Boulanger de Montréal et un grand nombre de petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Funérailles de Mme Alphonse Richard

LA GUADELOUPE (J.D.) - A l'Hôtel-Dieu de St-Georges est décédée le 6 avril à l'âge de 81 ans et 6 mois, dame Philomène Couture épouse de Alphonse Richard. Elle était domiciliée au Castel des Aïeux de Lambton. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Gaston Richard (Thérèse Langlois) de Spirit River, Alberta; Sr Cécile Richard de la Congrégation des Soeurs du Précieux-Sang de St-Hyacinthe, M. Mme Emile Giguère (jeanne) de St-Evariste; M. Mme Gérard Turcotte (Yvette) de Rock Forest; M. Mme Jean-Luc Richard (Rachel Lebeau) de Lambton; M. Mme Denis Richard (Réjeanne Lacroix) de Lambton. Ses petits-enfants: Jean-Marie, Lucie, Martine, Mariette, Bibiane,

Françoise, Raymond et Marcel Giguère; Lorraine, Monique, Marc, Gérald, Benoit et Michel Richard; Renaud Richard; Paul, Lise, Cécile, Gaétane, Denise, Martin et Gaby Richard; Claude et Chantal Turcotte. Ses beaux-frères et belles soeurs: Mme Ludivine Lessard de Thetford Mines; Mme Délima Couture du Foyer d'Youville, Sherbrooke; M. Jos Roy de Sherbrooke; M. Mme Désiré Bélanger (Yvonne) de Courcelles; M. Mme Philippe Richard de Lac-Mégantic; Mme Marie-Anne Beaulieu de St-Hubert, Montréal; M. Mme Philippe Richard (Alma) de Lambton; M. Mme Désiré Bégin (Jeannette) de Lac-Mégantic; M. Gérard Richard de Lambton, M. Mme Lucien Richard de Sherbrooke; M. Mme Fernand Richard de Lambton.

Aussi plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de St-Vital de Lambton, le 11 avril. La cérémonie religieuse fut concélébrée par MM. les abbés Dominique Poulin, curé de la paroisse et Léandre Morin, curé de St-Evariste. Précédaient le cercueil, Mesdames Armand Richard et Patrice Racine, membres du Mouvement des Dames Chrétiennes. Portaient le cercueil ses neveux: Georges E. Couture, Rodolphe Drapeau, Gaston Roy, Roger Couture, Réginald Richard et Réal Richard.

De nombreux amis, des membres du personnel et des pensionnaire du Foyer Castel des Aïeux, participaient également au St-Sacrifice.

Mme A. Richard était membre du Mouvement des Femmes Chrétiennes.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Décès de M. Héléodore Carrier

Le 11 juin 1977, décédait accidentellement à l'âge de 57 ans 2 mois, M. Héléodore Carrier domicilié à Stornoway.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née Rose-Alma Boutin; ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Emilien Carrier (Louisette Bilodeau) de Stornoway, Jules Carrier (Aline Grenier) de St-Gérard, Réné Beaudoin (Emilienne) de Sherbrooke, Paul-André Carrier (Cécile Grenier) de St-Gérard et Alain Rodrigue (Rosanne) de St-Adolphe Duswell; sa mère Mme Honoré Carrier de la Guadeloupe. Ses frères et soeurs: MM. et Mmes Lucien Carrier, Albert Carrier de St-Honoré de Shenley, Roland Boutin (Rose) de St-Martin, Léopold Carrier de St-Honoré de Shenley, Rosario Carrier de St-Honoré de Shenley, Florian Poulin (Blanche) de St-Benoit Labre, Marcel Ouimet (Thérèse) de Montréal, Lionel Carrier de Québec, Lionel Beaudoin (Louise) de St-Honoré de Shenley, Adolphe Carrier de La Guadeloupe, Andréa Carrier de Conn., Adrien Carrien de St-Georges, Paul-Eugène Carrier de La Guadeloupe; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Ronaldo Plante de St-Honoré de Shenley, Adalbert Boutin de St-Honoré de Shenley, Alphonse Grenier de St-Jean de la Lande, Armand Roy de Lac-Mégantic, Aristide

Boutin de St-Honoré de Shenley, Adélard Boutin de St-Honoré de Shenlev. Rosaire Boutin de St-Georges, Wilfrid Poirier de Nantes, Aurélien Boutin de St-Théophile, Charles-Henri Bilodeau de St-Anselme, Lionel Gilbert de Nantes et Mme Yves Dominique Champagne. Ses petits-enfants: Nathalie, Josée, Réjean, Manon Carrier de Stornoway, Guylaine, Brigitte, Julie, Atéphane Carrier de St-Gérard, Chantal, Louise Beaudoin de Sherbrooke, Sylvain Carrier de St-Gérard, Chantal, Louise Beaudoin de Sherbrooke, Sylvain Carrier de St-Gérard et Karine Rodrigue de St-Adolphe.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de Stornoway le 14 juin 1977. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Jean-Denis Lescault, curé de Stornoway, l'abbé Gérard Cauchon de Stratford, assisté de M. l'abbé Aimé Doyon, curé de St-Léonard et l'abbé de St-Benoit Labre.

Précédaient le cercueil MM. Emilien Dumas, Noel Grondin, Roland Bolduc, Henri Brochu, Georges Hornblower et Philippe Hallée.

Le cercueil était porté par MM. Bertrand Hallée, Gabriel Bouffard, Lorenzo Breton, Donald Dumas, Marc Bolduc et Réal Brochu.

Nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvée par ce deuil.

On dénombre plus de 40,000 différentes araignées dans le monde.

EN CAS DE DECES à l'extérieur du Québec
Communiquez avec
JACQUES & FRERES INC.
3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés:
1 [819] 583-0444
Membre de la Fédération Internationale de l'Association des Thanatologues
Services funéraires

A L'A.F.E.A.S. DE NANTES

DCN (T.C.) — Lors de la réunion de juin, un nouveau bureau de direction a été élu, il s'agit de Mme Béatrice Poirier, présidente, Mme Jeannine Roy, vice-présidente, les conseillères sont: Mmes Françoise Bouffard, Béatrice Isabel, Pauline Prince, Marie-Ange Couture et Mme Délina Bilodeau. Secrétaire Mme Thérèse Charrier. Notre conseiller moral et curé a félicité le nouveau conseil et remercié celles qui se sont dévouées durant quelques années, pour la bonne marche du cercle et souhaita de bonnes vacances à toutes, vu que c'était la dernière réunion de l'année. Mme Béatrice Poirier a donné un court rapport du congrès qui s'est déroulé au C.E.G.E.P. de Sherbrooke le 26 mai, les résolutions portaient sur les écoles, améliorations de la langue française, cafétéria, écoles privées, sur le travail de la femme à temps partiel, sur l'avortement, assurance automobile et sur plusieurs sujets qui sont d'actualité et qui touchent particulièrement les femmes.

Des félicitations toutes particulières ont été adressées à une de nos membres qui a fêté ses noces d'or, Mme Albert Bilodeau; un prix de présence, don de Françoise Bouffard, est allé a Mme Cléophas Couture et un autre don de Carmen Bouffard, à Irène Charrier.

Une surprise était au programme à l'occasion du vingtième anniversaire, comme secrétaire de Thérèse Charrier, des fleurs lui ont été offertes, et un délicieux goûter avec gâteau approprié suivi.

Toutes se sont rejouies de cette réunion toute fraternelle et amicale et on se dit à la prochaine, si la température le permet fin juillet, il y aura pique-nique et autres activités. Les comités ont été formés: Jeannine Roy, responsable de l'éducation, Françoise Bouffard, aux arts ménagers, Marie-Ange Couture à la publicité, propagande, recrutement, finances et organisations Thérèse Charrier, la secrétaire.

Bonjour à tous,

Depuis quelques semaines il n'y a pas eu de chronique: Disons qu'il y a eu un peu de mésentente. Espérons que tout va rentrer dans l'ordre.

Depuis le congrès, vu qu'il n'y a pas eu de chronique, je vais vous donner les noms des gagnantes du tirage qui a eu lieu à Drummondville, (à peu près tout le monde avait des billets) pour ce qui est du T.V. couleur, c'est M. Guy L'Arnier de Granby qui est le gagnant et le Stéréo: Mme Jeanne Dumont de St-Mathieu. Le couple de l'année a été celui de Drummondville qui a été favorisé par le hasard car cela a été fait avec capsules; on remercie beaucoup M. Mme Philippe Morin qui ont représenté Lac-Mégantic à ce Gala; et aussi pour la vente des billets qu'elle a faite.

Nous avons eu aussi la fête des directrices sortantes: Merci à toutes dont le terme terminait car elles ont fait du bon travail; félicitation aux nouvelles élues.

Nous avons eu aussi la fête des Pères le 17 juin, vendredi soir: Le sort a favorisé M. Gilles Giguère, qui fut élu "Père de l'année", toutes nos félicitations, il remplace M. Camilien Pouliot le père de l'an passé à qui nous disons merci d'être venu passer la soirée avec nous et d'avoir remis le cadeau au nouvel élu.

Il y a eu aussi plusieurs prix de présences dont je ne me souviens pas de tous les noms; à tous félicitation.

Je vais donner le résumé des activités du mois de mai pour l'utilité du Sirop Books des Châtelaines.

Organisation des Châtelaines:

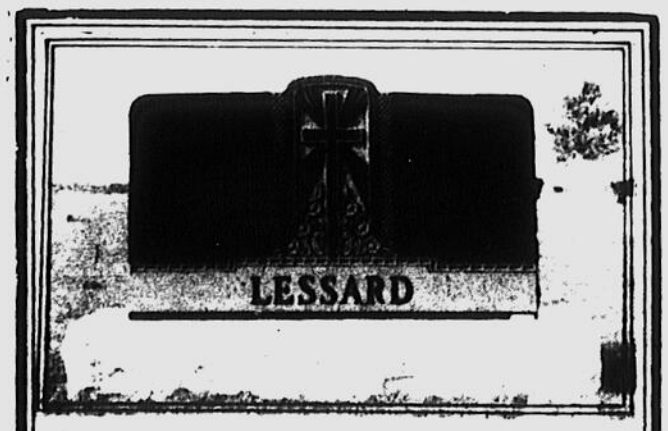
1er mai 77: Assemblée générale du mois. -- 8 mai 77: Fête des Mères. -- mai 77: Après-midi des dames avec jeux, musique et prix à l'occasion de l'initiation Aramis. -- 29 mai 77: Congrès des Châtelaines à Drummondville.

Il y a plus de cent différentes sortes de singes.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

La famille de M. Alphonse Richard remercie bien sincèrement toutes les personnes qui de près ou de loin leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, affiliation aux messes et prières, cartes de sympathie, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelques autres manières lors du décès de

MME ALPHONSE RICHARD
de Lambton
décédée le 6 avril 1977



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

Les Monuments Funéraires de St-Samuel enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC
TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709
Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic
Permis de vendeur No 54044

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 2 juillet à 8 heures P.M. en l'église St-Ludger à la mémoire de

MME JOSEPH PARE
(Philomène Beaudoin)

Tous les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF MINIMUM $1.50 (15 MOTS) 5c. DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE: $2.00 LE POUCE
DATE LIMITE: SAMEDI A MIDI

A VENDRE

MAISON A VENDRE

BUNGALOW situé au 4834 rue Dollard Lac-Mégantic, 28' x 28', comprenant 2 chambres, cuisine, salon et chambre de bain; système de chauffage à air chaud; doit être déménagé. Idéal pour maison privée ou chalet. Pour plus d'informations:

ROBERT BERTRAND
4842 rue Dollard
Tél. 583-2168

(M26-JNO)

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217)

(F27jno)

FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

Claude BECHARD
fourrures
3024 RUE AGNES — 583-2088

GARAGE à vendre, situé à Nantes, tout équipé pour réparations générales, réservoir à essence, (garage Maurice Lacroix). S'adreser à MME MAURICE LACROIX tél. 547-3671

(J3JNO)

CHARGEUSE à billots ou bois de pulpe "John Deere 345" pour être installée sur camion. COMPOSEZ 583-2264 (jour), 583-0304 (soir), 583-3596 (soir) (A12jno)

ENCADREMENTS: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978, nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4863 A. Laval, tél. 583-0978

MAISON préfabriquée, 3 chambres, tapis mur à mur (ou prélart) chauffage électrique, située rue Président Kennedy. S'adresser à Emile Gobeil, 583-1518 (M17JNO)

MAISON A VENDRE

Grande maison, située rue Boulevard des Vétérans, à Lac-Mégantic; intérieur et extérieur rénovés à neuf; tapis mur à mur.

Pour plus de renseignements, s'adresser à:

ODILON VALLERAND
583-3493

(J14)

TERRAIN boisé 100' x 200', situé à proximité Base Plein Air avec camp et plage prix $7,000. Composez 583-2323 (A19JNO)

TONDEUSES usagées, aussi je fais réparation de tondeuses de toutes marques. M. Paul Brochu, 3323 Renaud, tél. 583-0969 (J7JNO)

MOTEUR hors-bord, Johnson 1975, 15 HP, communiquez à 583-3260 (JNO)

BOMBARDIER J5 - 1969, en très bon état. S'adresser à Gérard Langlois, Notre-Dame des Bois. Composez (819) 888-2496 après 5 h. (Mai JNO)

PETIT CHALET situé aux limites de la ville, rang 10. S'adresser à François Maillet à 583-1897 (Mai 24 JNO)

BATEAU Evinrude avec moteur 90 forces "out board, inboard" en très bon état à vendre. COMPOSEZ après 5 h. p.m. 583-1480 (M10JNO)

FERME A VENDRE

FERME, maison, grange et garage le tout situé sur une terre de 150 acres; avec coupe de bois, pic de sable; sur les bords de la Rivière Chaudière.

COMPOSEZ 583-0510

PETITE ETABLE de 12 x 14, isolée, pouvant être déménagée. Composez 583-1660 (M17JNO)

TERRE à vendre, 72 acres en bois, avec chalet, cabane à sucre, gréement de sucrerie pour 1000 érables, banc de gravier, 3 belles SOURCES possibilité de lac. COMPOSEZ (819) 888-2496 (Gérard Langlois) après 5 h. (Mai JNO)

BATGEAU 14 pi.. 55 forces, moteur Chrysler, et REMORQUE. COMPOSEZ 583-2619 le soir. (J14-21-28- J15P)

TERRE dans le 10è rang, avec plantation. S'adresser à M. Roger Rancourt au numéro 583-1660 (M17JNO)

MAISON neuve à vendre, située aux limites de la ville, au 10è rang, grandeur 26 x 42, avec abri d'auto. Composez 583-3276 (Juin JNO)

MENAGE COMPLET, bicyclettes pour enfants et 10 vitesses, poussettes, petites voitures d'enfants, moteurs de bateau 5 forces Johnson, bains, toilettes, lavabo, éviers de toutes sortes; aussi bureaux, chaises de parterre. COMPOSEZ 583-0498 Grégoire Lemieux. (J14 JNO)

ROBE DE MARIEE, grandeur 10 ans, longue, avec traine et chapeau, couleur blanche. Composez 583-1927 (M31JNO)

Environ 2500 BALLES DE FOIN pour presser, livrer chez-vous ou pour couper vous-mêmes. Inf. 583-1660 (Juin JNO)

GRANGE pour démolir 30x100 à St-Ludger. Composez 548-5175 (J14-21-28)

18 CHASSIS doubles (33 ¼ x 67 ¼ -- 62 ¼ x 33 ¼) avec 2 vitres de 28" x 28", aussi TRAILER à vendre pour automobile. COMPOSEZ (après 5 h.) 583-1084 (J14JNO)

MAISON 2 logements située dans le village de Notre-Dame des Bois. tél. (819) 888-2496 après 5 hres. (Mai JNO)

COMMERCE A VENDRE

Station service SHELL à deux portes avec bonne maison très bien située, centre commercial. Vingt-cinq ans en opération, bonne clientèle, bon chiffre d'affaire, 37,546 pieds de terrain. Pour information s'adresser directement au propriétaire, soit en écrivant ou en personne à:

JEAN-PAUL ROBERT
1887, Notre-Dame Nord — Thetford Mines

(J 21-28)

CHIENS DE CHASSE A VENDRE

Chiens "Braque Allemand", nés le 12 novembre 1976, de pure race, vaccinés, vermifugés, queues et ergots coupés. Compagnon idéal pour vous chasseur de petit gibier.

S'adresser à:

GILLES GRONDIN
146, rue Fleury
St-Joseph, Beauce
Tél.: (418) 397-5302
le soir après 5 heures
et les fins de semaine

LOT de tables de parterre, prix spécial. Composez 583-2772, le jour et 583-2378 le soir. (M31JNO)

VOILIER "Mistral" 404 compétition, prix $965. COMPOSEZ après 5 h. 583-1631 (J14JNO)

CHALET meublé au lac Trois-Milles. Offre intéressante, sans intermédiaire. Composez 583-3449 ou 583-1839 (J 21-28 P)

BUICK LeSabre 1971. Composez 549-2522 (J JNO)

KAYAKS neufs à écouler à prix spéciaux; aussi MOTEUR "Evinrude" 9½ forces usagé et MOTEURS neufs; BALANCOIRES et autres jeux accessoires à même. S'adresser à Mégantic Sports Enr 5441 Frontenac Tél.: 583-2162 (J 21 JNO)

MAISON MOBILE 14 x 68, installée rue Notre-Dame, dans la paroisse Notre-Dame de Fatima. Composez 583-0401 (J 21 JNO)

FAUCHEUSE à tracteur Massey Fergusson avec 2 courroies, presque neuve. Pour inf: 652-2186 (J 21 JNO)

PICK-UP ½ tonne, club 4, 1976, 8,000 milles. Cause de vente: trop petit. Pour inf: 583-3692 (J 21-28 J 5)

2 CHEVREAUX de 6 semaines, excellente santé, de race Toggenburg. Composez: 544-4548 (J 21 JNO)

35 VACHES Holstein, à choisir, livraison gratuite. S'adresser à Léopold Hamel, St-Ephrem à 484-2079 (J 21-28 J 51210 P)

Numéros gagnants chez LEBRUN TEXACO GAS-BAR
2740 Laval Nord
Lac-Mégantic
(JAUNE ET ROUGE)
061-892
122-315

MAISON MOBILE 12' x 60' "Champion" meublée ou non. Composez 1 (819) 443-2698 après 6 heures. (J 21-28 JT 5-12)

MAISON A VENDRE

MAISON située dans le village de Ste-Cécile, 4 appartements, terrain 100' x 100', idéale, pour couple âgé, professeur ou autres. Libre à l'acheteur.

TERRAIN A VENDRE

TERRAIN situé sur le coin rang no 1 et chemin du cimetière à 1½ mille du village de St-Sébastien, 80' x 120', comprenant fausse septique réglementaire et sortie d'eau pour roulotte.

COMPOSEZ 583-0510

(Mai 31 JNO)

COMMERCE — à vendre situé au centre du village, de St-Sébastien, boucherie, épicerie; maison privée à même. Composez 652-2322 St-Sébastien (J14-28)

POELE au gaz et huile. Inf.: 583-3443 après 4 heures (J28J5P)

LAVE-VAISSELLE KitchenAid, en très bon état à vendre. 583-2695 (J28)

BATISSE de 4200 pi. carrés avec terrain de 12,000 pi. carrés, situés rue Québec Central, Lac-Mégantic. Idéal pour commerce ou autre. Inf. de jour: 583-2406 ou le soir: 583-3649. S'adresser à P.E. Poirier. (J28JNO)

MAISON 5 chambres, chambre de bain, salon et cuisine avec 5 acres de terrain. Composez 657-4644 (J28J51226P)

POELE électrique "Lislet" blanc 30" en bon état, bon prix. Composez après 6 hres 583-0452 (J28)

TERRE de 107 acres, dont 65 en prairie, balance en boisée, avec maison, grange, remise et garage, située à St-Ludger. Composez 548-5280 (J28J512)

MEUBLE STEREO combiné avec radio, à l'état de neuf pour seulement $75.00 et un POELE électrique blanc de 20 x 24. Idéal pour chalet. Prix $15.00. Composez 583-3568 (J28)

MAISON DE CAMPAGNE — 5 pièces, renovée, pratique, coquette, chauffage à eau chaude, cours asphaltée, garage, eau de source, un joli ruisseau serpente le terrain de 400' x 500', située à Piopolis, prix modique. Composez 583-3519 (J28JNO)

GREMENT de sucrerie, évaporateur, 1800 chaudières, chalumeaux, bassin etc avec la cabane à sucre à démolir; aussi MOISSONNEUSE Massey Ferguson, une moulange à grain pour tracteur, une herse à disques pour tracteur, une chaudière trayeuse coop; tous ces outils sont en bon état. Composez: 583-1185 (J28JT5)

TERRAIN grandeur de 115' x 100' tout défriché situé sur le bord du lac St-François, à mi-chemin entre la Source Argentée et le village de Lambton. Composez (418) 443-2572 (soir) (J28P)

TORINO 70, convertible, en très bon état; très propre. Composez 583-3908 (jour) ou 544-2423 (soir) (J28JT5)

AIR CONDITIONNE — "Westinghouse" 5,000 BTU à l'état de neuf. Composez 583-1799 (J28P)

CHEVELLE — Malibu Clasic, Station wagon, 1976. Composez 549-2413 ou 583-0158 (J28JNO)

POELE à gaz propane combiné à l'huile, POELE à gaz propane et réfrigérateur, idéal pour chalet. Composez 583-3005, 583-1469, 583-0512 (J28JT5P)

SENSATIONNEL

Avant d'acheter ou d'échanger votre **ASPIRATEUR**, demandez une démonstration d'un fameux équipement révolutionnaire qui a fait ses preuves.

* aspire
* lave les tapis
* purifie l'air
* récupère l'eau
* service de garantie à vie

S'adresser à:

HERMAN DUVAL
4999 rue Papineau
Lac-Mégantic
Tél. 583-1732

HONDA — 360, 1975 et 2 casques en bon état à vendre ou à échanger contre un Tarajet en bon état. Composez 583-0360 (J28P)

CB 23 et 40 canaux ainsi que des antennes de base et de mobiles. Nous faisons l'installation de nos produits et nous n'avons pas de limite de territoire. Pour information tél.: 583-1534 Gilles ou 583-2648 Richard (J28)

A-LOUER

LOGEMENT à louer 4 appartements, chauffé, installation laveuse sécheuse, fini moderne, tapis mur à mur, situé rue Frontenac. Pour informations s'adresser à JULES VACHON 5407 Frontenac, tél. 583-0302 (J7JNO)

CHALET meublé pour la saison. S'adresser à Roger Rancourt aux nos 583-1660 ou 583-3314 (J14JNO)

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE tél. 583-2546 (S4)

CHAMBRE située au 4829 Laval. Pour informations 583-2319 (J14-21-28P)

APPARTEMENTS 2½ pièces meublés, près de l'hôpital; chambre de bain complète. Communiquez à 583-0288 (A26JNO)

A SOUS-LOUER LOCAL commercial. Pour informations 583-3555 ou 583-3123 (M7JNO)

CHALET situé sur le Ch. de Woburn à 3 milles de la ville. Beau terrain, belle plage. S'adresser à 583-0185 (J21 JNO)

MAISON 3 pièces, entrée 220, eau chaude, à proximité de l'église. Pour renseignements: 583-1534. M. Benoît Blais (J21-28P)

CHAMBRE à louer, meublée, près des manufactures; pour homme seul ou étudiant; libre le 1er juillet. Composez 583-2472 (le midi ou à l'heure du souper) (J21-28-JT5)

Vaste ENTREPOT de 32' x 120' à louer. Pour informations composez 583-0722 (J21-28)

LOGEMENT- semi meublé (ameublement de cuisine et chambre) 4½ pièces situé au 3617 Laviolette. Pour information composez 583-1630 (J 28 JNO)

CHALET —à la semaine ou au mois situé sur les bords du lac Mégantic; chauffé et entièrement meuble. Belle plage. Composez après 6 heures p.m. 583-1942 (J28JNO)

APPARTEMENTS de 2½ pièces, meublés et chauffés. Composez 583-1530 (J28JNO)

ON DEMANDE

ACHETERAIS fusils, carabines ou armes à feu de toutes sortes, qu'ils soient en bon état ou non. COMPOSEZ 583-2533 (J14-21-28-J15P)

LOGEMENT de 4½ pièces ou de 5½ pièces ou MAISON seule en campagne demandée. Composez 583-2545 (J15 JNO)

DAMES demandées pour la région de Lac-Mégantic pendant 3 après-midis ou soirs par semaine $100. Pas de vente de porte à porte. Auto nécessaire. Pour rendez-vous écrire à C.P. 122 Weedon ou téléphonez à 877-2997 (J21-28)

CHAMBRE-PENSION pour étudiant de 16 ans, pour le mois de septembre située près de la polyvalente, de préférence chez couple seul. Composez 657-4404, Scotstown, les fins de semaine seulement. Mme Goulet. (J28)

CHIEN setter-anglais, mâle, âgé de 1 an, pesant 65 livres, au poil long blanc avec taches rousses. Récompense promise. Composez: (418) 459-6842 à St-Evariste (J21-28)

DIVERS

OFFRE DE SERVICES - DAME offre ses services comme femme de ménage du mardi au vendredi. Si intéressé composez 547-3474 (J14-21-28-J5)

TERRASSEMENT PELOUSES, ARBRES, ARBUSTES... de tout pour l'embellissement de votre propriété. consultez un expert: GERMAIN LESSARD, jardinier-paysagiste, 6693 rue Wolfe, tél. 583-2326 (A5JNO)

NOUVEAU REPRESENTANT

La compagnie Familex Ltée tient à informer la population de Lac-Mégantic et la région de la nomination d'un nouveau représentant en la personne de M. GILLES THIBODEAU 3653 Montcalm Lac Mégantic, au téléphone 583-1534.

GARDERAIS enfants d'un mois et plus à domicile à la semaine; expérience. S'adresser à Diane Lepage tél.: 583-1872 (J28P)

GARDERAIS enfant à domicile au jour ou à la semaine. J'ai un petit garçon de 3½ ans. Si intéressé, composez 583-0576 (J28)

COURS D'ORGUE — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard - COMPOSEZ 583-1899 (N6JNO)

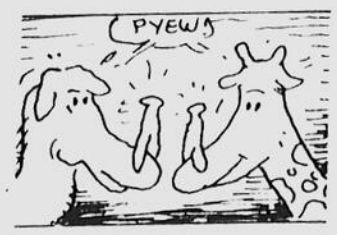
L'Agence de Rencontre SEGRES vous offre de vous faire des amis: célibataires, mariés, couples et autres. ECRIRE à: Segres Enr. c.p. 66 Lac-Mégantic. JNO

ARGENT à PRETER

$1 000 à $50 000 en 1ère, 2e hypothèque partout.

* Taux à partir de 10%
* Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
* Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU & FILS
Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond.: 477-2890
Victoriaville: 752-7772



La girafle comme le chameau peuvent fermer leurs narines à volonté.

OFFRE D'EMPLOIS

TRAVAIL d'ETE

BIENVENUE AUX ETUDIANTS

AUTO NON NECESSAIRE

Pour entrevue:

Composez: 583-3556

Chronique municipale

Cet article est le premier d'une série d'articles, dans lesquels nous traiterons d'un sujet qui préoccupe plusieurs contribuables: les "Permis de construction".

PERMIS DE CONSTRUCTION

Vous projetez la construction d'une BATISSE? - MODIFIER ou REPARER une construction quelconque?

Avant d'investir, nous vous suggérons de communiquer avec le bureau de l'Hôtel de Ville, c'est-à-dire, de venir rencontrer le responsable de l'émission de permis de construction.

Ceci nous permettra de bien vérifier, si le terrain sur lequel vous avez l'intention d'ériger une construction, est desservi par les services d'AQUEDUC et EGOUT et qu'il forme un lot distinct sur le plan officiel du cadastre ou sur le plan officiel de subdivision.

Ce sont au départ, deux conditions essentielles à l'émission de permis.

Dans une autre chronique, nous vous ferons connaitre la forme de demande de permis et ses exigences.

Camille Ethier
Inspecteur des Bâtiments
Ville de Lac-Mégantic

carrières ET PROFESSIONS

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qué.

SERVICE DU PERSONNEL

DIRECTEUR

ENDROIT: Centre Le Touret
Route rurale 1
Sherbrooke

NOMBRES D'ELEVES PREVU: 250 élèves.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Un brevet d'enseignement en enfance inadaptée.
- Une formation exigeant au moins 16 ans de scolarité.
- Une expérience d'au moins cinq (5) ans auprès de l'enfance inadaptée.
- Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes.

Expedier votre demande et curriculum vitae **au plus tard le** 7 juillet 1977 à:

LUCIEN CARRIER
Coordonnateur de l'Emploi
La Commission Scolaire Régionale
de l'Estrie
740, rue Galt ouest
Sherbrooke (PQ)

Offre d'emploi

COMMISSION REGIONALE DE LA CHAUDIERE
St-Georges, Comté de Beauce

CONCOURS 4-7677:

Un professionnel agent de la gestion financière

NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du directeur du Service des finances l'agent de la gestion financière est responsable de:

a) Supervision et coordination des opérations de la Commission régionale de la Chaudière.

b) Du respect des procédures et des règlements touchant les opérations financières.

c) De tous les rapports comptables périodiques référant aux opérations de la Commission régionale de la Chaudière.

d) Il a également la supervision des employés de soutien du secteur des services des finances. De plus, il accomplit toute autre tâche demandée par son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, dans un champ de spécialisation appropriée notamment: Sciences commerciales, sciences de l'administration.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon l'entente provinciale de l'Association des professionnels non-enseignants du Québec (APNEQ).

Toute personnes intéressée à poser sa candidature à ce poste doit faire parvenir sa demande accompagnée de son curriculum vitae pour le 4 juillet 1977, avant 16h.30 P.M.

SERVICES AU PERSONNEL,
A/S Borromée Bourque,
Comm. rég. de la Chaudière,
270, boul. Lacroix,
Ville St-Georges, Beauce,
Tél.: 228-5541, ext. 212.

NANTES

DCN (R.B.) — Dans Nantes, cette semaine, il sera question de petits "Conseils d'amis":

1 - Assister régulièrement aux réunions et aux activités de nos associations (Fabrique, municipalité, loisirs, l'A.F.E.A.S.,...) afin d'être réellement au courant de la situation (de ce qui se passe).

2 - Participer activement, en donnant son opinion dans un sens positif, lors des réunions des associations, afin d'aider les membres des Comités à prendre de bonnes décisions.

3 - Pas toujours essayer de prendre en défaut les membres des Comités; mais plutôt leurs aider en les rencontrant afin de mieux se parler, s'entendre, se comprendre. C'est comme cela que l'on doit agir entre amis.

4 - Coopérez avec les Comités afin d'améliorer les services. Les services c'est vous, votre frère, votre soeur, vos enfants, vos amis, vos voisins qui en profitent. Alors, nuire aux Comités, c'est à vous et à eux que vous faites du tort.

5 - Devenez membre d'un Comité, vous comprendrez mieux les décisions prises par les représentants des associations, groupements et comités.

6 - Agir en bon chrétien, c'est pas seulement aller à la messe; c'est aider son voisin et surtout ne pas lui **nuire**, de quelque façon que ce soit.

7 - Ce sont les parents qui sont sensés donner l'exemple aux jeunes. Alors voyez-y!

Le Groenland qui a une superficie de 840,000 milles carrés, est la plus grande ile au monde.

la commission scolaire régionale de l'estrie

AUX PARENTS QUI DEMENAGENT le 1er JUILLET et qui ont des enfants à l'école (élémentaire et secondaire) :

AVISER, avant le 30 JUIN, L'ECOLE où votre enfant est actuellement inscrit pour septembre 1977 de votre changement d'adresse.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Catégorie
		Québec le 17 juin 1977
COMTE DE MEGANTIC-COMPTON		
THERRIEN ROGER	rue Principale, Lac-Drolet (s.d.)	(1) Bar add. avec danse (dans Hôtel)

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6

OFFRE D'EMPLOI

— AVON —

L'ETE FACILITE LA VENTE

AVON vous offre l'occasion de gagner de l'argent dans un territoire protégé non loin de votre foyer. Jamais plus belle chance ne vous a été offerte. Excellent profit, horaire souple.

Composez dès maintenant
(819) 583-1917

Mme Gemma Poirier, ass.-gérante

COMMISSION SCOLAIRE LAC MEGANTIC

5240 BOULEVARD DES VETERANS
LAC-MEGANTIC CTE FRONTENAC
Tel (819) 583 2351

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA COMMISSION SCOLAIRE LAC MEGANTIC; EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR LE DIRECTEUR GENERAL:

QUE: A une session spéciale du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Lac Mégantic, les commissaires ont adopté une résolution d'emprunt à long terme ne dépassant pas $65,000 dollars servant à défrayer les coûts du budget d'immobilisations 1976-77.

QUICONQUE désire prendre connaissance de la dite résolution, peut le faire en se présentant au:

CENTRE ADMINISTRATIF
COMMISSION SCOLAIRE LAC MEGANTIC
5240 BOULEVARD DES VETERANS
LAC MEGANTIC

aux heures d'ouverture habituelles.

Lac Mégantic
22 Juin 1977

Clermont Fortier
Directeur général

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE FRONTENAC

Offre d'emploi

LE POSTE:
Responsable du service de Prêt Personnel. Sous l'autorité du Directeur-Général, il sera responsable du prêt personnel, prospection, application, étude et montage des dossiers, déboursés de fonds, mise à jour des dossiers, collection, etc.

QUALIFICATION:
Le candidat devra posséder une formation académique adéquate et expérience nécessaire dans une institution financière ou compagnie de Finance.

SALAIRE:
A déterminer selon qualifications et expérience.

Date limite: LE 30 JUIN 1977

Les personnes qui sont intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitaé en faisant état de leur expérience et de leur salaire à l'adresse suivante:

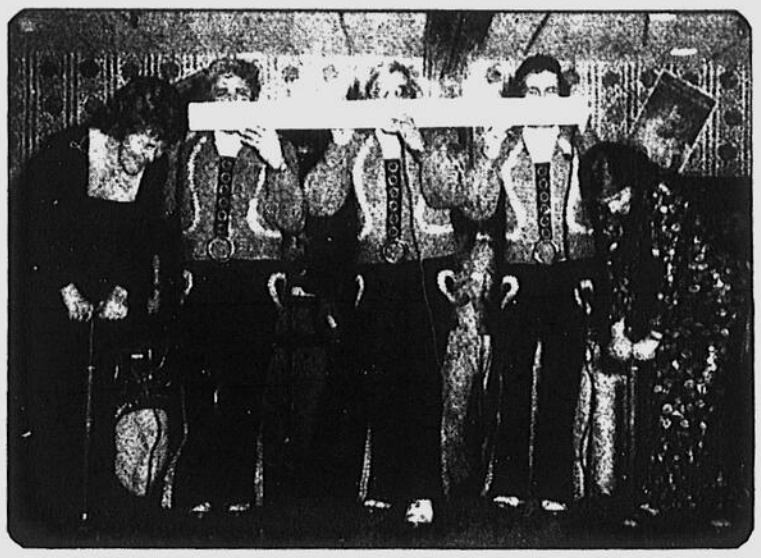
CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE
DE FRONTENAC
5137 rue Frontenac
Lac-Mégantic, Qué.
ATT.: M. RAYMOND LAPIERRE
Directeur-Général

LES FRERES GRENIER

LE TRIO GIGUEUR

à la MARTINIQUE de ST-SEBASTIEN

le 3 JUILLET — dimanche après-midi et dimanche soir



ARTISTES DE LA TELEVISION

*

CHANT
DANSE
COMEDIE

Samedi soir le 2 juillet noces: Mlle Nicole Fillion de St-Sébastien avec M. Doris Boulanger de St-Romain

à la salle **LA MARTINIQUE**

ST-SEBASTIEN

SALLE DE RECEPTION — BANQUETS — NOCES
BAR-SALON

Composez (819) 652-2033

LE QUEBECOIS DE STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

SAMEDI SOIR

Noces de
Mlle Lucie Richard
et de M. Clermont Turmel

ORCHESTRE AU PROGRAMME:
"WESTERN'S STARS"

DIMANCHE APRES-MIDI
ET DIMANCHE SOIR

Danse à l'extérieur
(si la température le permet)

ORCHESTRE AU PROGRAMME
"Western's Star"

Tables de pique-nique disponibles

entrée gratuite

Bienvenue à tous

Dans l'ancien temps les miroirs étaient des morceaux de bronze, d'or ou d'argent polis.

Presque les deux-tiers de la population mondiale vit sur dix pour cent de la surface de la terre.

Henri VIII était tellement gras qu'il utilisait un équipement spécial pour descendre et monter les escaliers.

RESERVATIONS: (819) 583-0483
Lac-Mégantic

Discognac

DISCO-MOBILE

MUSIQUE VARIEE

pour tous genres de réceptions

AUCUNES BÉNÉDICTIONS, AUCUNES PRIÈRES
NE SONT JAMAIS ENTRÉES DANS CETTE MAISON.
ILS SONT TOUS MAUDITS POUR TOUJOURS.

18 ANS Adultes

Telly Savalas Elke Sommer

LA MAISON DE L'EXORCISME

2e GRAND FILM

"La police demande de l'aide"

CINÉMA MÉGANTIC | Vend. à jeudi 1er au 7 juillet | Pour HORAIRE Tél. 583-0982

Au BAR SALON de l'HOTEL TI-LOU

Fin de Semaine du 1er juillet

venez vous récréer avec les

MENESTRELS

VEN., SAM., DIM. p.m. et DIM. SOIR

DISCO

DANS LA GRANDE SALLE

INVITATION A TOUS

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI

SALLE de RECEPTIONS
GRATUITE POUR BANQUETS-NOCES
et autres activites
Excellente cuisine

HOTEL TI-LOU

ST-LUDGER 548-5842

LES MAGASINS CONTINENTAL

JEANS DEJA LAVES

"SCRUBRIES" GWG

Pour hommes rég. $20.98 **$13.97**

JEANS LEE
LEMANS
JACKSPRAT

30% A 50%
REDUITS

JEANS

POUR GARCONS ou FILLETTES

$4.47

CHANDAILS

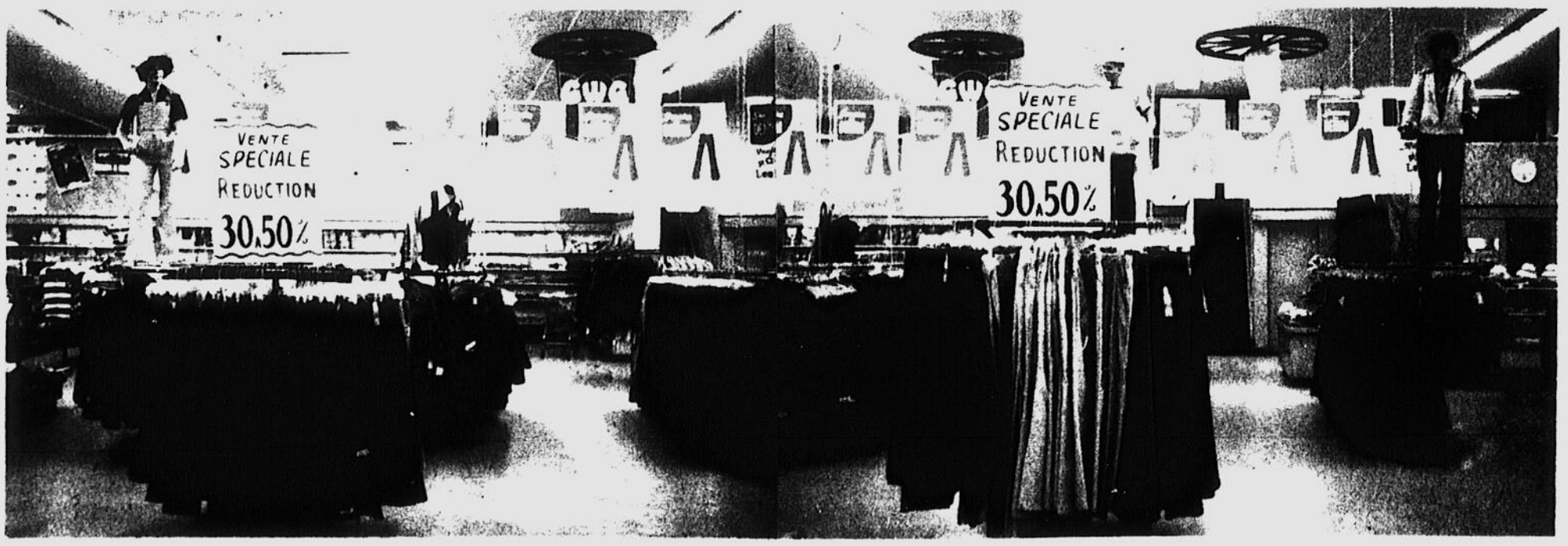
RAYES POUR HOMMES
100% ACRYLIQUE **$3.98**

STYLES et COULEURS
ASSORTIES POUR GARCONS **$2.97**

Semaine DU DENIM

Wrangler
P.Q.
Lee

GWG



SURVEILLEZ NOS ETIQUETTES

VENTE D'ETE

30% A 50%
DE REDUCTION